MOROS Y CRISTIANOS



18 39 8 3 6

DEL 12 AL 15 DE MAYO 1.972

Declaradas de Interés Turístico, por el Ministerio de Información y Turismo.

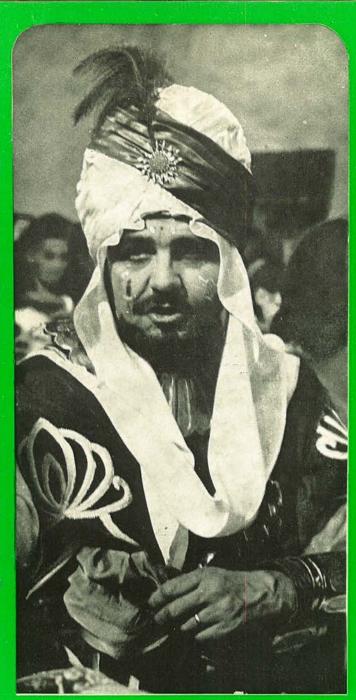




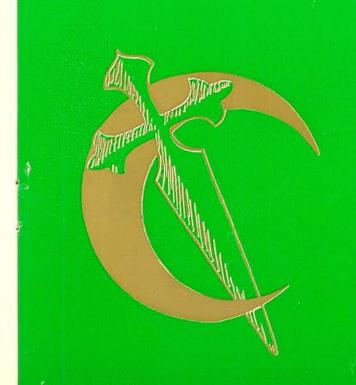
FABRICA DE CALZADO

Joaquín Poveda, 15 Teléfono n.º 6

PETREL (Alicante)











En estos jubilosos días, en los que Petrel, acorde con la eclosión primaveral, propia del mes, desborda todo su entusiasmo en la celebración de sus tradicionales fiestas de MOROS Y CRISTIANOS, nuevamente dirijo, mi afectuoso saludo, a mis queridos paisanos y amigos, con el mejor anhelo de que sean, para todos, unos días de felicidad, conviviendo, unidos en paz y sana alegría, el gran acontecimiento histórico y religioso que nuestra fiesta evoca.

Quisiéramos, en nuestra sana y noble ambición, que estos festejos, fueren para el mundo, lección viva de todas las virtudes que nos honran, como tantas otras que brindó en el correr de los tiempos la solera inmortal de nuestra raza.

Divirtámonos alborozadamente en estos días, pero no olvidemos, en ningún momento, que nuestras fiestas, sin el hálito religioso que las anima, habrían de llegar a un estado decadente, conduciéndolas inexorablemente a su ruina y desaparición.

Hagamos gala de nuestra hidalga hospitalidad.

Recibamos a cuantos nos visiten con el honor que se merecen.

Sea esta expresión folklórica petrelense, el mejor testimonio de unidad, trabajo y conjunción de esfuerzos de este pueblo que, permanentemente se afana, para lograr su mejor desarrollo y progreso, bajo el patrocinio protector de su Santo Patrón San Bonifacio Mártir.

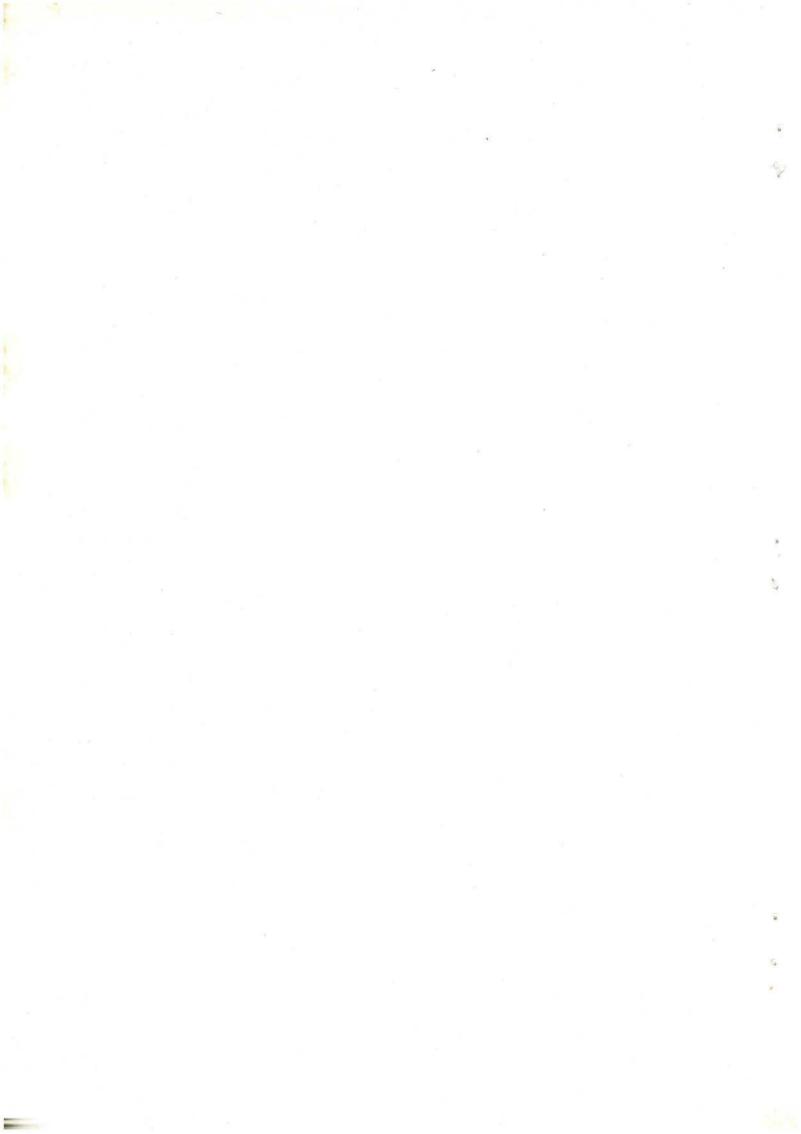
VUESTRO ALCALDE,



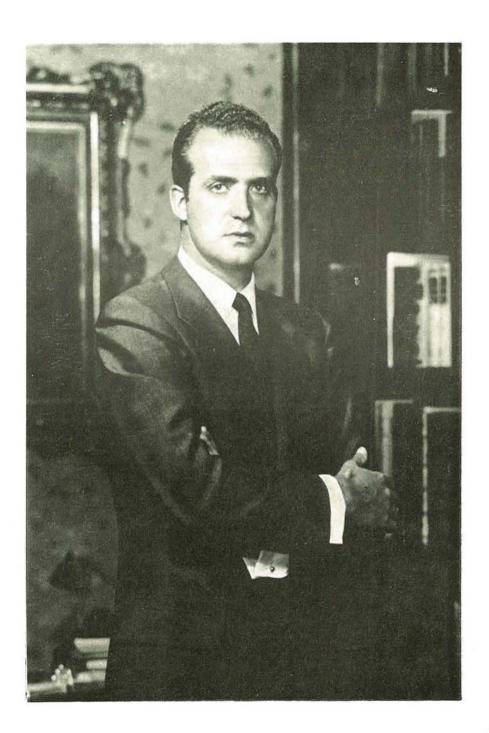


EXCELENTISIMO SEÑOR

D. FRANCISCO FRANCO BAHAMONDE







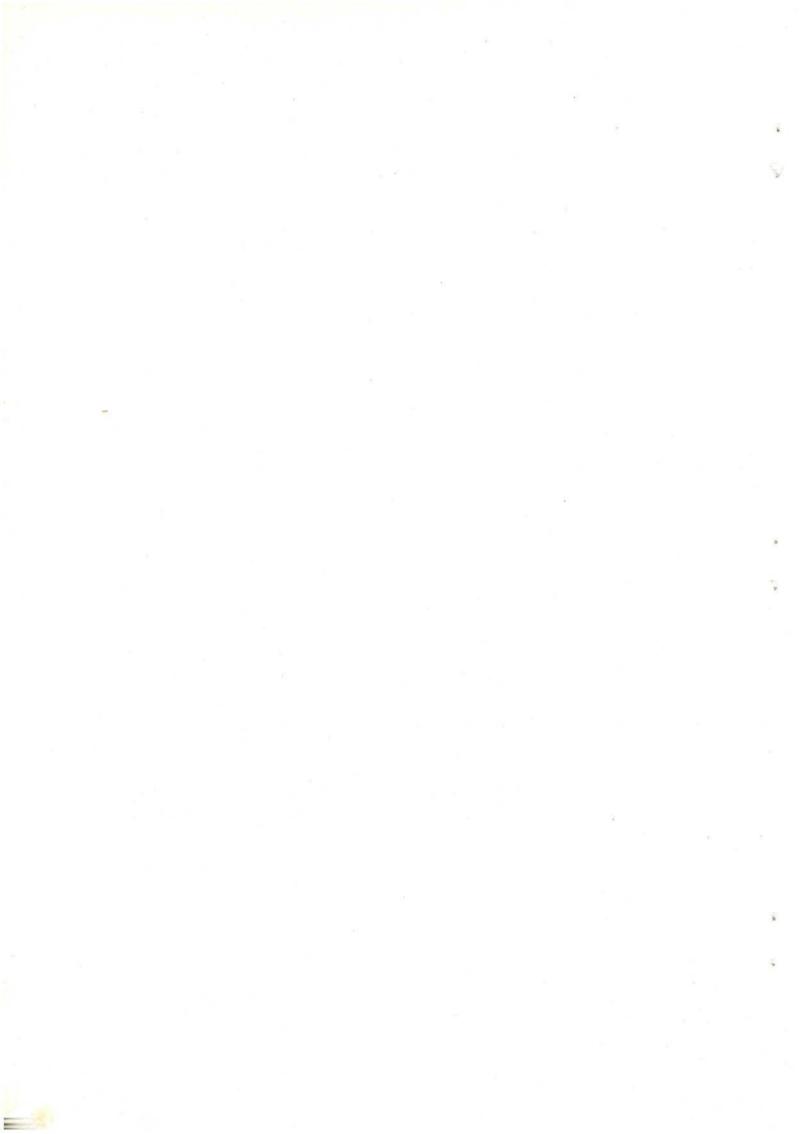
/hay lle



excelentisimo señor

D. Mariano Nicolás García

GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO





¡Moros y Cristianos! Fiestas de un simbolismo bien perfilado: Reconquista, valor indómito, patriotismo de un pueblo y tenacidad de una raza que lleva la Cruz en sus estandartes y en su corazón la fe de Cristo.

Petrel, con devoción religiosa que es fe, esperanza y alegría, que es sacrificio, sabrá estos días elevar su alma y en éxtasis de espiritualidad, rendir homenaje a lo divino ofrendando a Dios, a través de su glorioso Patrón San Bonifacio Mártir, amor, fe y caridad.

Cultivemos, pues, un año más, petrelenses, nuestros valores espirituales, y para ello, n a d a mejor que estos dias de fiesta; días propicios para bucear en las profundidades de nuestra historia y acercar nuestros labios al manantial purísimo de la Tradición, para recordar las glorias pretéritas, pero siempre presentes en nuestra alma.

En su afán de superación, Petrel va a engarzar una cuenta más en su rosario de grandezas, celebrando con gran brillantez sus fiestas de Moros y Cristianos, fiestas que nuestros antepasados, con fe y entusiasmo fundaron y nos legaron, constituyendo por su tradición, la piedra angular de nuestra manera de ser y de nuestro sentir por la patria chica.

¡Fiestas de Moros y Cristianos! Historia y Tradición. Es decir: alma y vida de Petrel.

EDITORIAL



PREGON

Por EMIGDIO TATO AMAT

HIJO ADOPTIVO DE PETREL



PRESENTACION POR E. PLA MEDINA

Señoras, señores:

Por las circunstancias que concurren en Petrel, muy peculiares de su idiosincrasia y enmarcado dentro de este circulo vicioso, en el cual nos hacemos crónicos y demasiado vistos, tengo nuevamente que ponerme ante la consideración de ustedes, para cumplir con el trámite obligado de efectuar la presentación del Sr. Pregonero de este año.

Es costumbre muy generalizada la de presentar al conferenciante ante su público, pero concretamente en este caso, no podemos seguir esta costumbre.

Desde mucho antes del año 1935 en que fue nombrado don Emigdio Tato Amat, Hijo Adoptivo de Petrel, sus continuos contactos con todos nosotros, tanto con su presencia física, como espiritual, por medio de sus innumerables trabajos literarios en nuestra Revista, han hecho posible este conocimiento de su persona, y él con generosa simpatía supo ganarse el corazón de nuestro pueblo y granjearse más y más nuestra voluntad, hasta el punto de parecernos como si este gran periodista, hubiese estado todos los dias de su vida, bebiendo el agua jovial y festera que brota en nuestra mina.

Ya que no cabe la presentación, porque todos ustedes conocen el luminoso rosario de su trayectoria en favor de Petrel, pues no en balde, se le llegó a llamar «El Cónsul de Petrel en Madrid», voy a hacerlo al revés de lo que se acostumbra en estos casos, presentando el público a su conferenciante.

Yo sé que don Emigdio Tato Amat es un hombre sencillo, que en su cerebro no anidó la estúpida soberbia de los endiosados y sé, por eso, que ha de encontrarse muy a gusto, entre este público, su público, sencillo como él, que hoy se reúne en torno de su persona para rodearlo de atenciones, para escucharlo con cariño, para manifestarle su simpatia sin limites y para demostrarle que, cuando en Petrel hacemos el recuento de los buenos amigos, de esos amigos cuyo recuerdo nos llena de satisfacción y orgullo, cuando queremos nombrar a los amigos entrañables, el nombre de don Emigdio Tato Amat sube a nuestros labios con un regusto de joyante vino de vieja amistad, porque en Petrel sabemos admirarle por sus buenas cualidades literarias y periodisticas, pero es mucho más lo que le queremos como amigo de ayer, de hoy y de siempre.

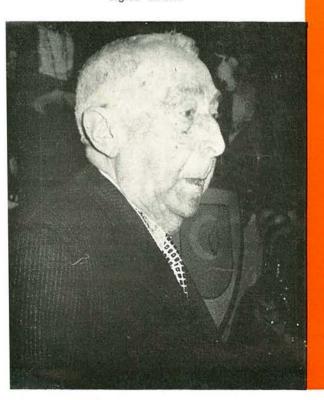
Con esta disposición de ánimo, nos hemos reunido aqui para escuchar a un amigo, que más que amigo podemos considerarlo c o m o un paisano nuestro, para poner asi, un jalón más en este camino de afanes festeros y altos deseos de superación de todo lo que enmarque nuestras maravillosas e incomparables fiestas de Moros y Cristianos.

Este Pregón, que quiere ser el latido vivo y romántico, cálido y refinado del Petrel festero, se siente hoy rebosante de gozo por esta oportunidad de apretar más los lazos de una amistad que, a través del tiempo y a pesar de los avatares de la vida ha perdurado y perdurará siempre; este Pregón que es el comienzo de algo tan bello y maravilloso como son nuestros Moros y Cristianos, se esponja hoy con un amplio gesto de satisfacción y orgullo, para escuchar la palabra amistosa y cordial de don Emigdio Tato Amat, cuyo timbre es tan grato a nuestros oidos, como el sonido familiar de nuestras viejas campanas parroquiales.

Señor Tato: no me queda más que añadir; está usted ante su pueblo; puede hablar cuando y como le agrade.

El cariñoso recibimiento que acabáis de tributarme...

Son costumbres nacidas siglos atrás...



PREGON

Por EMIGDIO TATO AMAT

Ilustrísimas autoridades y jerarquías; Reverendo Padre; Directivos y Comparsas; Hermanas y hermanos petrelenses:

Hubo un rey en Francia, Enrique IV, que, al ser emplazado por el Legado Pontificio para que acudiera a determinada ceremonia religiosa en la Catedral de Nuestra Señora de París, pronunció estas irreverentes palabras: «París bien vale una Misa». Y yo, me permito parodiar su frase, desprovista, claro está, de todo matiz irrespetuoso.

El cariñoso recibimiento que acabáis de tributarme; las muestras de adhesión y afecto que estallaron al presentarme en este escenario, que tan profundamente calaron en mi corazón, bien valen los pocos o muchos esfuerzos que, a lo largo de mis ochenta y cinco años de vida haya podido dedicar a Petrel, a vosotros, o a vuestros abuelos.

Antes de entrar en el tema del Pregón, me permitiréis unas palabras de agradecimiento y elogio dedicadas al joven don Evaristo Pla Medina quien, al presentarme, cariñosamente exageró mis méritos. Lo hizo con tal discreción, viene desarrollando tan excelente labor, que es forzoso pronosticarle merecidos triunfos, si persevera en su labor como periodista y como literato.

Gustavo Adolfo Bécquer, dejó escrito que el pueblo ha sido y será siempre el gran poeta de todas las edades y de todas las naciones. Según los tratadistas, «Poesía» es la manifestación artística de la belleza y también el triunfo del amor. Si esta definición es exacta, a la vista del espectáculo verdaderamente deslumbrante que nos ofrece este escenario, como obra del mago del Arte, nuestro amigo don Tomás Valcárcel y, también el percibir el latido fraternal que nos llega de la Sala, habremos de aceptar como resultado del silogismo de la lógica que nos habíamos planteado, que «Poesía» es el brote que alienta todas las manifestaciones del espíritu petrelense.

EL DERECHO DE LA COSTUMBRE

No existe pueblo sin folklore: en unos rico y brillante, en otros vulgar y pobre. Son costumbres nacidas siglos atrás, que, las generaciones sucesivas mantienen y vigorizan. Y, cuando se desarrollan dentro del orden y de la moral, ningún gobernante sensato osaría derogarlas porque

representan el alma del pueblo y constituyen el derecho consuetudinario. Por eso nuestro festejo perdura, se fortalece y será mantenido por nuestros nietos y por los nietos de nuestros nietos.

NUESTRO TEATRO POPULAR

Sabido es que los «Autos Sacramentales», por ser lo más típicamente español, constituyen la mayor aportación de nuestro teatro a la dramática universal. Como impresionante ejemplo cabe citar «El Misterio de Elche», «Els Milacres de Sant Visent» que los niños de las escuelas montan en tinglados callejeros en la ciudad de Valencia y, «La pasión de Nuestro Señor Jesucristo» que ya prolifera en algunas tierras españolas, pero que brilla sobresalientemente en dos pueblos catalanes: Esparraguera y Olesa de Montserrat.

Por nuestra parte, en el maravilloso escenario que nos ofrece Petrel, montamos el melodrama «Moros y Cristianos» que, si hoy no pasa de ser parodia incruenta sobre un tinglado convencional, ayer, en este mismo sitio, fue tristísima realidad de sangre, de lágrimas y de heroísmos.

Hemos dicho alguna vez que esta clase de representaciones en el teatro del pueblo, son como ecos de los viejos romances que parecen revivir las hazañas de la resistencia y reconquista, pero lo que la epopeya tuvo de tragedia pierde su aspecto terrible al convertirse en algo plácido y novelesco. Y así son las fiestas nuestras, cuyas Entradas constituyen brillantes desfiles de Comparsas que, en noble emulación rivalizan en lujo, disciplina y marcialidad.

Caballeros de la Cruzada, Embajadores, Capitanes, Califas, Emires; corazas y mallas de tupido acero, picas, lanzas y tizonas como la gloriosa del Cid; alfanjes, gumías; valiosos mantos de terciopelo realzados en oro; ricos tisúes, finísimas sedas y delicados encajes; flotantes alquiceles blancos, turbantes de múltiples colores y, caballos blancos, bayos o alazanes; de colgante crin, que, al fin, la Historia de España parece haberse escrito a la grupa de los caballos.

Todos, en admirable conjunto, que si deslumbra por su policromía, subyuga por la justa caracterización. Allí, los representantes de los que estuvieron en Flandes en los tiempos de Carlos I y de Felipe II, cuando «no se ponía el sol en el Imperio Español»; también forman los labradores que Ilevaron una de las peores cargas de la Reconquista; porque tuvieron que luchar con las armas y con los arados, ya que los musulmanes usaban como cruel arma, la destrucción de las cosechas. Desfilan, asimismo, los representantes de aquellos románticos de nuestras guerras carlistas, como el General Con-



Sursum Corda que equivale a decir: ¡ARRIBA LOS CORAZONES!

cha y el rebelde Zumalacárregui, muertos en el sitio de Bilbao. No faltan los bulliciosos, los inquietos, los alegres estudiantes que si en los primeros tiempos caminaron de pueblo en pueblo y de Castillo en Castillo para recitar y cantar, como juglares, los romances fronterizos y los de gesta que, más tarde pelearon contra el feudalismo de la Edad Media y por fin, tuvieron la dicha de conocer, en su cátedra de Salamanca, al poeta místico Fray Luis de León, aquél estoico que al reanudar las clases después de haber sufrido persecuciones, comenzó su lección con estas palabras: «Decíamos ayer...».

No puede faltar en los desfiles la representación de los marinos, los que formaron en la «Escuedra Invencible» de quienes dijo Felipe II, después del desastre que «él los había enviado para luchar con los ingleses, pero no contra los elementos enfurecidos en tempestad»: los en otra ocasión, gloriosos vencedores del turco, en Lepanto donde Cervantes perdiera un brazo, ni los sufridos del Callao, de Trafalgar, Cavita y Santiago de Cuba, de cuyas aventuras desastrosas nos quedaron dos frases lapidarias: «Más vale honra sin barcos, que barcos sin honra» y «Todo se ha perdido menos el honor».

Finalmente mencionaremos que, en las Comparsas llenas de riqueza y colorido se evocan las destacadas figuras de los musulmanes buenos, como el creador del Alcázar de Sevilla, Abd el Aziz Ben Muza y Abderramán III que llenó de gloria el Califato de Córdoba.

Destacados personajes de nuestro melodrama son las abanderadas y las graciosísimas Rodelas.

LA EMOCION DE LAS ABANDERADAS Y LA «BABA» DE LAS ABUELAS

¡Gentiles y Bellas Abanderadas!: Os he visto llorar en la Meseta de San Bonifacio y, no precisamente en el trance de devolver la bandera al terminar vuestro efímero reinado, como parecería lógico, sino cuando al recibirla colmábais dulces sueños mantenidos en inquietas vigilias y penosos sacrificios. ¡Misterios del alma femenina!, pero ya nuestros profesores nos enseñaron que las grandes emociones sólo se demuestran con el silencio o con las lágrimas.

Ahora, ¿qué decir de las originales y dulcísimas Rodelas? Confieso que, en cierta ocasión, en bibliotecas y archivos, revolví librotes y viejos legajos tratando

de descubrir el origen y averiguar su simbolismo. ¡Nada! Hube de conformarme con mi particular metafísica.

Os invito a que me acompañéis en el viaje que voy a emprender por las regiones del espíritu.

Ya conocéis la escena que yo interpreto en el más tierno de los sentidos: La niña, llevando en su manecita derecha una mágica varita adornada con cintas de colores llamativos, y protegiéndose con el escudo, la llamada rodela, se coloca frente al Capitán. Este, muy lentamente alza el arcabuz como si buscara el punto de mira. Suena el disparo. ¿A quién puede representar la Rodela en este crítico instante, sino al Angel de la Guarda que siempre camina junto a nosotros para protegernos?

Es entonces cuando la criatura trenza con sus piernecitas singular danza que remata con precipitada reverencia versallesca. Enseguida, con los brazos abiertos, corre hacia el Capitán y le besa en la frente.

¿Qué le dice? Si este simbolismo no es el ajustado, confesemos que debiera ser-lo, porque la niña parece decirle: «Mi Capitán: Os hablo en nombre de todas las madres del Universo: «no queremos la guerra de las armas, ni la guerra de los espíritus».

Y, como si los presentes penetraran en el alto espíritu de la escena estallan en calurosos aplausos. Y, allá, algo alejada, una viejecita de cara arrugada y manos sarmentosas, trata de disimular sus alternativas de risas y llantos y de ocultar la «baba maternal» que escapa de sus labios.

¡Hermanas petrelenses! ¡Bendita, bendita sea esa «baba» física o espiritual. Sí, bendita sea cien veces, porque ella integra, condensa, contiene, resume, todas las ter-



nuras de todas las madres de todas las generaciones.

LA CADENA DE LA TRADICION

Ya que nos hemos introducido en los ámbitos espirituales, os relataré cierta anécdota: Cuando acompañando al eminente hispanófilo Mr. Legendre, desde la tribuna presidencial presenciábamos una de las Entradas, me preguntó: ¿Qué llevan en aquel palanquín? Le contestó: Lo que conducen es, físicamente, una niña, simbólicamente una Rodela y filosóficamente, un eslabón. Me lanzó una mirada escrutadora y acabó sonriendo. Poco después volvió a interrogarme: ¿Y aquel personaje es-

lificar la música como el menos molesto de los ruidos, dijo también que la Historia es una sencilla fábula que todos hemos aceptado. Cierto que las Leyendas han pasado, a veces, por Historia y ésta, por Leyenda, al extremo de que algunos historiadores confesaron haber bebido en las copiosas fuentes legendarias. Pero, los profesores nos han enseñado que la Historia «es la maestra de la vida» y, por ello debemos extraerle enseñanzas provechosas.

Veamos: La descomposición de los visigodos, permitió a Muza y Tarik, que venían impulsados por el fuerte Califato de Damasco e inflamados por las predicaciones de Mahoma, un fácil desembarco, en Algeciras. Después, debido a sus discor-



pigado, de cabeza cubierta por las canas, que simula tanta marcialidad? Contesté: Físicamente, es un hombre, simbólicamente un Alférez de los tercios de Flandes y filosóficamente, un eslabón. ¿Otro eslabón?, me interrumpió Mr. Legendre. Sí, mi querido amigo, porque aquí, las Abanderadas, las Rodelas, los Embajadores, los Capitanes, las Comparsas, todos y cada uno, son eslabones de nuestra grande y hermosa Cadena de la Tradición, hilo espiritual que originado en la profundidad de los siglos, tras pasar sobre los venerados sepulcros de nuestros mayores, nosotros sujetamos fuertemente para cederlo después a nuestros herederos.

LA UNION HACE LA FUERZA

Napoleón, que tuvo la humorada de ca-

dias fueron desuniéndose y, antes habríamos llegado a la Reconquista total, si nosotros, los españoles, no hubiéramos seguido, asimismo, una línea de discordias suicidas. Mas luego, cuando por virtud del casamiento de Isabel de Castilla con Fernando de Aragón, bajo el lema de «tanto monta, monta tanto, Isabel como Fernando», se llegó a la unidad nacional, fue fácil la expulsión del último moro, aquel «Boabdil el Chico» que «llorando como una mujer», según expresión despectiva de su propia madre, entregó las llaves de Granada. Otra gloria esperaba a los españoles: Cristóbal Colón, favorecido por Isabel, tácitamente derribaba las supuestas Columnas de Hércules con su famosa descripción «Non plus ultra», no más allá, y tras tenebrosas singladuras arribaba a las bellas y ricas tierras que había descubierto, pudo gritar-



nos: ¡No era cierto el mito griego! Sí que existe un más allá al que podemos llevar la civilización, el lenguaje, la religión y la sangre españolas.

Acaso por los ejemplos expuestos con referencia a la unidad nuestra Comisión de Fiestas se denomina «Unión».

LA PROCESION DE LOS FAROLITOS

Toda joya preciosa requiere un broche igualmente valioso y, por ello la parodia de las tradiciones petrelenses se cierra con la pública devoción al Santo Bonifacio. Por mi calidad de periodista he tenido ocasión de presenciar muchos desfiles procesionales llenos de púrpura y oropel, presididos por Príncipes del Estado y de la Iglesia, pero ninguno tan emotivo como el que yo denomino «Fantástica procesión de los farolitos», que impregna los espíritus de hondas emociones.

La calle se llena de luces oscilantes y, son tantas que, a veces nos parece que, como homenaje al Santo, ha descendido sobre El nuestra Vía Láctea, ésa que familiarmente denominamos «Caminito de Santiago».

El Patrón, en la actitud que le concedie-

ra el artista imaginero, lleva en la mano derecha, pero muy separada del cuerpo, la espada del pecado, y, en la izquierda, casi pegada al corazón, la Palma del Martirio y de la Expiación. Con su mirada hacia el Cielo, parece decirnos: Si habéis padecido errores de conducta, si sufrís infortunios, pedidme, que yo elevaré vuestras súplicas al Trono de Nuestra Excelsa Patrona, que hasta en el nombre lleva la misericordia del Remedio.

Señoras y señores: Con este pregón que por mis escasas luces no pasa de ser débil remedio de lo que corresponde a la profundidad requerida por esta clase de actos, hemos llegado al vestíbulo, diríamos mejor, a la antesala del festejo de «Moros y Cristianos».

¡Señoritas Abanderadas! Preparad el ánimo porque llega el momento en que veais logrados los honestos sueños alimentados a lo largo de un año de señorial espera. Desplegar las banderas, ensayad gestos y sonrisas para corresponder a los aplausos y castos besos que os lleguen por el aire!

¡Capitanes; pulid las armas para que los rayos del ardiente sol les arranquen reflejos deslumbrantes; y no olvidéis el engrase de los arcabuces y cañones con el fin de que el atavismo de la raza, convertido en eco, llegue a lejanos confines, como evidente señal de fiesta, de progreso y de patriotismo!

SURSUM CORDA

Entretanto, no olvidemos los deberes: Cuando llamados por las imperativas sirenas nos congreguemos en el Templo del Trabajo, del que se eleve la tácita oración de los motores tan grata a Dios, porque significa la dignificación del hombre; cuando el diáfano azul del Cielo se empaña con las humaredas que denuncian la existencia de modernísimas cerámicas en contraste con los milenarios alfares y, los labradores, azada al hombro, caminan hacia sus predios: cuando las golondrinas -cuyos nidos quería Bécquer colgar del balcón de su amada-, obedecen el mandato de Dios de alimentarse exterminando los insectos que pueden resultar perjudiciales al hombre y a las plantaciones, y, satisfechas de haber cumplido tan sagrada misión se elevan en vistosas espirales para descender en prodigiosos planeos y unas a otras se Haman y se persiguen jugando y sus cantos semejan al eterno himno de

amor y de libertad; cuando la Primavera estalla espléndida y los árboles constituyen promesas de abundantes frutos y las yemas se abren y brotan los capullos, y los huertos se llenan de frutos selectos y los jardines se cuajan de flores fragantes y algunos semejan colosales violeteros y las silvestres madreselvas trepan y se enroscan por los tapiales de las huertas; cuando las áureas sutiles nos regalan las aromas que para nosotros recogieron a su paso por valles y montes; cuando nos lle-ga el banquete del salutífero yodo del Mediterráneo, el Mare Nostrum de los latinos que, siempre parece recordarnos que por sus aguas nos llegaron todas las civilizaciones: cuando las recias campanas de la Parroquia y la débil de la ermita nos llaman a la oración y si auscultamos nuestros corazones sólo encontramos latidos de amor, de nobleza y generosidad, y si tamizamos nuestra conciencia no hallamos mácula alguna; cuando suceden todas estas cosas, vosotros y yo, poniendo el corazón en los labios y toda el alma en la frase, podemos pronunciar, qué digo pronunciar, gritar esta óptima, esta esperanzadora locución latina Sursum Corda, que equivale a decir, ¡ARRIBA LOS CORAZONES!



CRISTIANOS EN LA FIESTA

Las viejas asomadas y salidas atravesando el mar sangrientamente, con el tiempo han servido de exponente y base de unidad de nuestras vidas.

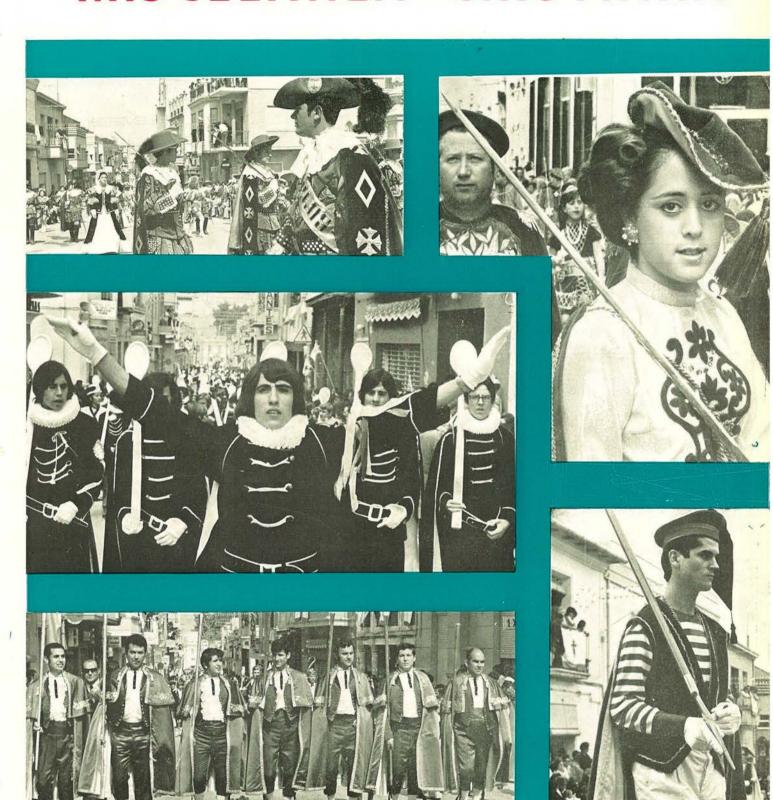
Antiguas arrogancias resentidas son ya, a un lado, abertura al Occidente, y del otro al igual, para el Oriente, en amplios ideales convertidas.

Valorando los íntimos tesoros morales, de cristianos y de moros, nuestra fiesta es abrazo, voluntad

de brindar unos pueblos soberanos
—que a través de la mar se dan las manos—
en actos de alegría su amistad.

F. MOLLA

MISCELANEA CRISTIANA











D. Josè Pina Castelló

PRESIDENTE DE LA COMPARSA VIZCAINOS

La Comparsa de Vizcaínos fue, al parecer, potente y numerosa, y estaba animada de un espíritu verdaderamente ejemplar y auténticamente «festero». Mas la época de decadencia por que atravesó la fiesta la arrastró consigo y la hizo morir físicamente, aunque continuó viviendo en el sentir de muchos, como ahora se ha demostrado.

Es muy halagüeño el comprobar que Petrel ha respondido con largueza a la llamada de los Vizcaínos, por eso nadie espera que tanto esfuerzo y tan rosadas esperanzas, hoy ya magnífica realidad, puedan ser defraudadas nunca jamás.

En las fiestas de mayo de 1958, las calles de Petrel, fueron testigos de la reaparición de esta añeja Comparsa que tuvo sus tiempos de esplendor, siendo gloria y orgullo de las fiestas y que gracias a hombres duchos en las mismas, como lo fueron Francisco Navarro, Valeriano Poveda y otros, han hecho posible el que nuevamente salga al elenco festero, con una misión alentadora: no morir jamás.

Muchas y buenas han sido las innovaciones que en su interior se han llevado a efecto y tras una etapa dura y llena de dificultades, hoy ya se ha consolidado su manera de obrar y bajo la presidencia de D. José Pina Castelló, la Junta Directiva está así constituida:

Vicepresidente: D. Giordano Payá Montesinos.

Secretario: D. Vicente González Beneit.

Tesorero: D. José Francés Tortosa.

Vocales: D. Gabriel Tortosa González.

- D. José García Llobregat.
- D. Julio Payá Manchón.
- D. Juan Sala Orts.
- D. Luis Montesinos Ripoll.
- D. Juan Tortosa Montesinos.



Datos para la Historia de Petrel

Mi padre me hablaba de sus tiempos jóvenes, en que los hombres iban a trabajar de sol a sol en el campo, por cinco reales, con un pan, una sardina salada y una botella de vino; época en que había por aquí mucho viñedo, pues la enfermedad denominada filoxera aún no lo había destruido. Y se acordaba de las contadas casas que en Petrel comían pan de trigo; las demás se conformaban con pan de centeno o de cebada.

Ya en los últimos años del siglo pasado, y, sobre todo, a primeros del actual, fueron cediendo las privaciones, y Petrel, aprendiendo el arte sutorio, colaboró en esta especialidad de confeccionar los zapatos. Hoy mis paisanos los petrelenses tienen numerosas fábricas de calzado, algunas modernizadas con técnicas alemanas e italianas, que trabajan en cadena y producen miles de pares diarios. Gran parte de este calzado lo exportan al extranjero.

La culta e industriosa población de Petrel, que actualmente rebasa los quince mil habitantes, en el censo del año 1910 sólo contaba con 4.124, de los que sabían leer y escribir muy pocos: 506 varones y 322 hembras.

Según el doctor Figueras Pacheco en su notable obra geográfica e histórica sobre la provincia de Alicante, hay que consignar los siguientes datos:

Verificada la Reconquista e incorporada Petrel a los dominios de Alfonso el Sabio, fue señor de dicha población don Jofre de Loaisa, privado del rey de Castilla, señor que debió tratar duramente a los vasallos, que se rebelaron contra él al producirse el levantamiento general del reino de Murcia en el año 1291. y declararon más tarde ante Don Jaime el Conquistador que a «en Jofre lo temían mucho». Cuando Don Jaime de Aragón penetró por estas tierras para reducir nuevamente a los moros en favor de su verno Don Alfonso X el Sabio (año 1264), el rey aragonés mandó emisarios a «Petrer» con objeto de conferenciar con los sarracenos y les instó a que se sometiesen. Los moros prometieron entregarse a condición de que Don Jaime guardara para sí el castillo. El aragonés rechazó la proposición, ya que actuaba como auxiliar del rey de Castilla; pero les aseguró no entregarlos a «en Jo fre», sin antes obligar a éste para que cumpliera sus compromisos con ellos, y así logró que los sarracenos se rindieran.

A los pocos años, Petrel pasó a formar parte del reino de Valencia, por la conquista de Don Jaime II de Aragón, realizada en 1296 y sancionada por la sentencia arbitral de 1304. El rey,



en el año 1449, hizo donación de este pueblo a don Jimeno Pérez de Corella.

En el siglo XIII, después de que Don Jaime I de Aragón, derrotando a los sarracenos, ocupó Villena y Sax, consiguió la rendición de Elda y Petrel sin resistencia, a condición de respetar a los moros (casi todos los habitantes eran moros), en su religión, costumbres, vidas y haciendas. Posteriormente quisieron convertirlos al cristianismo. Al no conseguirlo; en el reinado de Felipe III, siendo su valido el duque de Lerma y el año de 1609, se decretó la expulsión de los moriscos del reino de Valencia. El vecindario de Petrel quedó casi despoblado y arruinada la agricultura que anteriormente había sido próspera. Estos moros habían nacido aquí, ellos como sus padres, sus abuelos y antepasados. Los príncipes y huestes árabes se habían unido a mujeres hispanas. Venían a ser españoles que practicaban la religión islámica. La invasión de la península ibérica por los árabes, ocurrió en el siglo VIII. En esa inicua expulsión de los moros valencianos les guitaron los bienes, y, embarcándolos, los desterraron a las inhóspitas tierras afri-

Felipe V de Borbón declaró Villa a Petrel en recompensa por haber permanecido fiel a su causa en la Guerra de Sucesión.

CASTELAR EN PETREL

El cronista, al hablar de su pueblo natal, no puede olvidar ni dejar en el tintero lo que había oído a su padre sobre don Emilio Castelar, en sus frecuentes visitas y preferencias por la provincia de Alicante:

Cuando podía detenerse en Elda, Sax o Aspe, o bien, si éste era su propósito, constituia para el inmortal orador un grato placer dirigirse paseando, en compañía de amigos y antiguos condiscípulos, a los lugares que recorrió tantas veces durante su infancia en Elda. Subía, casi siempre, a Petrel hasta la plaza



de la ermita de San Bonifacio, denominada por el eminente tribuno «El balcón de España», desde donde, por su elevación, se admira el luminoso panorama del valle de Elda, entonces con arbolado e inmensa llanura alfombrada de verdor, que descubría la fértil huerta de los dos pueblos. Al fondo se sigue divisando la ciudad de Elda, destacando, por el relieve, la cúpula de la iglesia parroquial de Santa Ana; y, a lo lejos, en alto, la ermita de Santa Bárbara anuncia a sus pies la edificación de Monóvar, la patria del inolvidable literato Azorín, cabeza del partido judicial en aquellas fechas. Entonces no habían, como ahora, rascacielos, desvirtuando la belleza del paisaje.

Por José Navarro Payá



Cuando en el pasado año escribía "Mis temores", artículo que se publicó en el anterior programa, pensaba que todo aquello desarrollado "calurosamente" a raíz de mi estancia en Petrel, podía
ser fruto de una coacción de curiosa novedad.

Tal vez, Petrel, sus fiestas y gentes habían influido en mí, desprevenidamente; es decir, que de la atracción resultante cabía la posibilidad que mi entusiasmo se hubiera trastornado desfasadamente.

Hoy, casi dos años después de haber vivido las Fiestas de Moros y Cristianos, es cuando puedo juzgar total y ampliamente mis más sinceras impresiones, porque el tiempo es el mejor aliado de las cosas; las malas porque nos las hace olvidar, las buenas porque nos las recuerda constantemente. Y Petrel es una de esas últimas.

Petrel es ahora en mi retina una sucesión de maravillosas estampas que llegan hasta la mente convertidas en un fastuoso y multicoloreado sueño. Sí, soñor con Petrel; con los bravos corceles enjaezados, con las reuniones de las Peñas o con el despertar de ése, vuestro fabuloso mundo dentro de un peculiar estallido, no el de la pólvora, sino el de los corazones petrelenses.

La Fiesta se acerca y qué satisfacción poder volver a sentirla, saber que todo lo que recuerdo con cariño estará de nuevo ahí, vivir lo que no puede describirse, lo que no puede olvidarse.

Si no voy a Petrel este año, será porque determinadas causas me lo impedirán, pero yo estaré con vosotros, a unos cientos de kilómetros con la misma sensibilidad del poeta que rima junto a su musa, con la misma fuerza del viento que acaricia las flores o con la misma intensidad con que sigue los compases de su capitán el desfile de una banda señera.

Estoy satisfecho. Mis temores se convirtieron en buenos recuerdos.

RAFAEL MARCO TEJEDO

Buenos recuerdos



Póstumo agradecimiento

Aunque ya existían algunos lazos de amistad entre Torralba de Calatrava y Petrel, motivados por la estancia de varios petrolancos en aquella ciudad, durante nuestra pasada guerra civil, éstos crecieron, haciéndose imperecederos, al participar su Unión Musical en nuestras fiestas mayores desde 1966 a 1969.

En el primer año de su venida por nuestros lares, fue cuando por primera vez pisó Petrel el señor-músico Ramón, que, tocando la caja y observando, al mismo tiempo, nuestra idiosincrasia, se aplicó en un plan recíproco la célebre frase cesariana, aunque arreglada a la ocasión: «Vino, vio y se convenció».

Muy pronto fue, físicamente hablando, muy conocido de todos, dada la imperfección que sufría, debido a una dolencia tenida en su juventud, pero que,
a pesar de su figura encorvada, era de
los que se le podían denominar, un fuera de serie, pues no había quien se resistiera a desfilar al son de su retintineante repique, muy celebrado de todos
los oyentes ---esto en el aspecto pro-

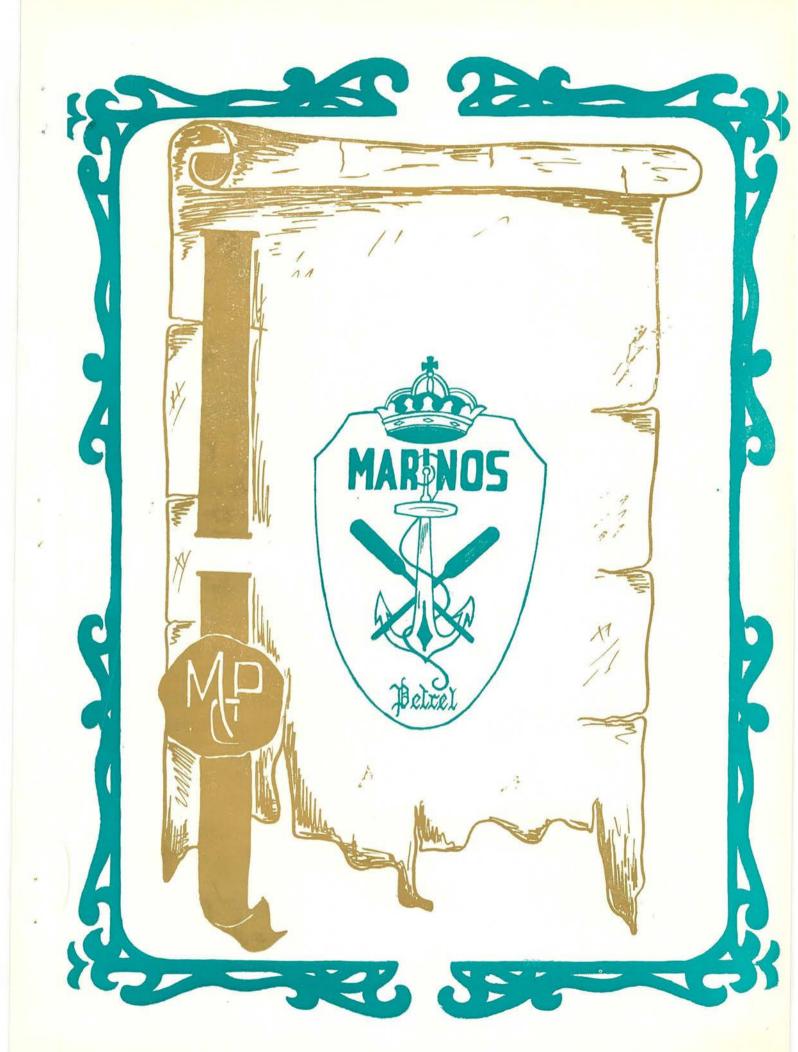
fesional..., pues en el personal, y con el fin de evitar adjetivos que nada agregarían a todas las virtudes que adornaban sus actos, diremos que era de los que valen.

Nuestra Villa le encantaba, y a buen seguro que de haberla conocido en otra edad, se hubiera afincado entre nosotros, según sus propias palabras, pues en varias ocasiones ---todas las que fue solicitado--- vino a reforzar nuestra Unión Musical.

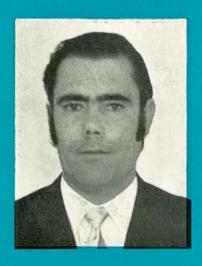
Hoy, por ley de vida, ya nunca más podremos contarlo entre nosotros, aunque su recuerdo permanecerá siempre vivo entre los que le conocimos y supimos de sus dotes humanas, y por la sencilla razón de que éstos son, sin lugar a dudas, los elementos típicos que caracterizan todas las fiestas, es ley de agradecimiento el que, aprovechando nuestra Revista de Moros y Cristianos, le dediquemos este pequeño, pero sincero homenaje, por su gran sentido humano en sus relaciones con Petrel, sus fiestas y sus habitantes.

V. MAESTRE M.









D. Alejandro Bernabéu Molina

PRESIDENTE DE LA COMPARSA DE MARINOS

La Comparsa de Marinos, puntal desde tiempo inmemorial de nuestras fiestas de Moros y Cristianos, fue fundada en el año 1897, gracias al entusiasmo de los festeros José María Bernabeu, Ramón y Vicente Montesinos, que junto con el llamado tío Facundo y otros, supieron darle el auge necesario para que, ya desde un principio, fuera reconocida como algo imprescindible en el elenco festero.

A pesar de todo ese entusiasmo desplegado, en el año 1913, por los avatares de aquellos tiempos, desaparece momentáneamente hasta el año 1924 en que vuelve a tomar parte en la fiesta hasta el año 1936, que por las circunstancias de todos conocidas, vuelve a quedar en suspenso, hasta que, ya en 1941, entra de lleno en la fiesta, yendo a más, tal como actualmente se puede comprobar.

Muchas son las innovaciones que la misma ha insertado en su política interna, pero la más acuciante y de más necesidad ha sido la búsqueda de un traje representativo que estuviera acorde con las exigencias que la fiesta actual requiere, y aunque unas ideas han resultado y otras no, lo cierto es que se sigue laborando en este menester, hasta encontrar lo que se pretende, prueba irrefutable de las inquietudes que esta **Compars**a siente por su lucimiento y por las fiestas.

Como todas las comparsas, el elemento joven ha hecho su aparición en los puestos de responsabilidad y hoy, bajo la presidencia de D. Alejandro Bernabeu Molina, la junta que gobierna sus destinos está así constituida:

Vicepresidente: D. Juan Bta. Carrillos.

Secretario: D. Mario Iborra.

Tesorero: D. Joaquín Bernabeu Cortés.

Vocales: D. Antonio Díaz Piqueres.

- D. Luis Vera Poveda.
- D. José Iborra.
- D. Antonio Navarro.
- D. Antonio Riquelme.
- D. Rogelio Payá.
- D. Tomás García.
- D. Daniel Maestre.
- D. Eliseo Mira.



Una Abanderada

A todas cuantas fueron Abanderadas, con admiración y respeto. A las actuales y futuras, también con admiración a su juventud y espíritu, para que no decaigan en su brillantez, los MOROS y CRISTIANOS.

M. A. M.



Tan bella y hermosa como Primavera levantina. Con ojos rasgados y profundos que van pregonando su ascendencia mora. Ojos de ardientes reflejos de quien sabe que noches del desierto africano. Ojos dulces de gacela asustada. Pero no es miedo lo que estas negrísimas y profundas pupilas reflejan. Reflejan asombro, ilusión y alegría.

Asombro, al verse por fin envuelta en el suntuoso traje de ABANDERADA, tantas veces soñado desde su primera aparición en la "Festa", cuando apenas andaba.

Ilusión, al sentir en su alma el ritmo lento y acompasado de las marchas árabes o el marcial aire de los pasodobles que harán lucir su esbelta y joven figura, airosa y marcial al mismo tiempo, sin perder en un solo instante, el encanto juvenil de su feminidad.

Alegría, inyectada en su sangre joven por el brillante sol ue este día mayero, que servirá de precioso engarce a su par ticipación en la Fiesta, como personaje central, al que se dirigirán todas las miradas de propios y extraños. Los propios para enorgullecerse de tener por conciudadana a tan primorosa flor y, los extraños para expresar su admiración por algo tan extraordinario, que jamás pudieron imaginarse.

 $-\parallel$

Se pierde en la lejanía de los tiempos su ascendencia "festera". No obstante, ella lo recuerda vagamente. Su padre, "Capitán"... Sus hermanas, primero "Rodellas" y después Abanderadas. También ella fue "Rodella". Y recordaba, cuando muy niña aún, la situaron en "la Filá d'els mañacos" con su atuendo "moro o cristiano" un tanto "suigéneris" marcando el "paso" más o menos airosamente al compás de las notas que la brillante banda de música desgranaba sobre el rítmico so-

nar de timbales y redoble de tambores.

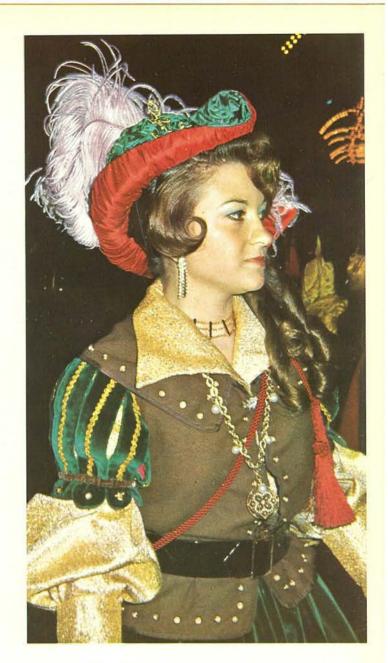
Ya entonces miraba con embeleso a las Abanderadas. Soñaba con crecer y crecer, para ser ella, también, el blanco de todas las miradas, todos los requiebros, todas las admiraciones y todos los comentarios.

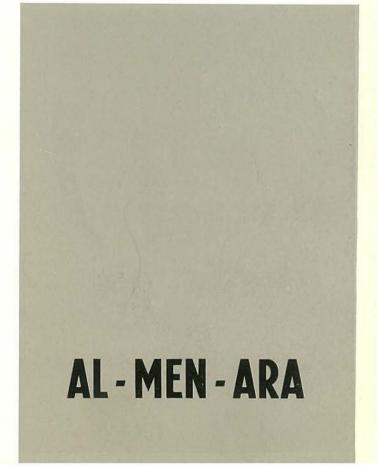
 $-\parallel$ =

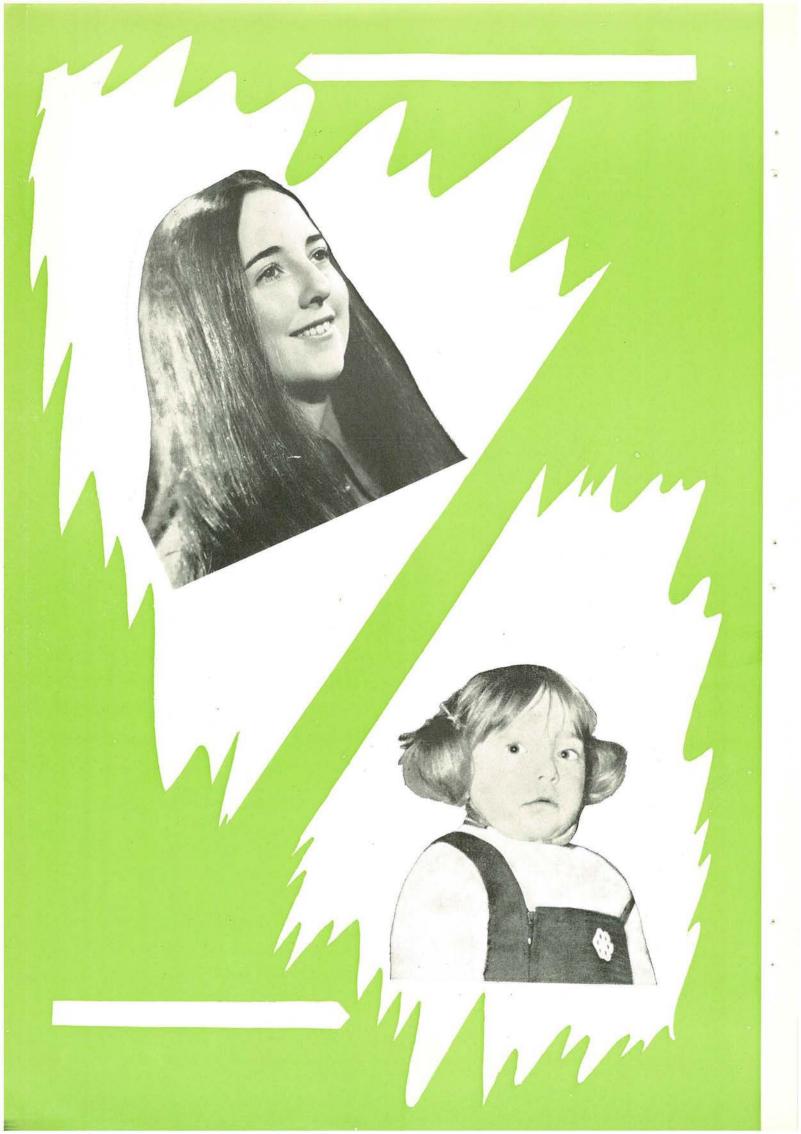
Hoy, capullo convertido en flor de 18 a 20 primaveras, (Primaveras que aún puede decir sin contravenir el eterno femenino). Flor bella como todas las que produce la Villa de PETREL, marcha al frente de su "hueste" con risa en los labios. Con risa también en el alma, con orgullo y con majestad, y sobre todo, con la satisfacción de haber alcanzado el anhelo soñado desde su niñez. Bajo el purisimo dosel azul cobalto del cielo levantino, enmarcada en grácil figura, por el riquísimo vestido, trabajado por hábiles y artesanas manos que pusieron en su confección entusiasmo y cariño, aureo lada por los candentes rayos del sol, que, de vez en vez, guiña una de sus imaginados ojos para alcanzar a distinguir la singular belleza de la garbosa, sonriente y feliz ABANDERADA.

 $-\parallel$

Efímero será su mandato. Tres días solo. Tres días de constante entrega... Entradas. Pasacalles. Misa Mayor. Guerrillas. Procesiones... Cansancio físico. Pero su alma, cada vez más fuerte, más fresca, más ágil, más satisfecha de la alta misión cumplida. Después... Después será un hito más en la Historia de esta simpar FIESTA DE MOROS Y CRISTIA-NOS DE PETREL. Otro más que añadir a los que, jalonando el transcurrir de los años, engalanan y engrandecen esta genuina concepción de un pueblo que en sus Fiestas, nos dá una autentica definición de la HERMANDAD, haciendo PA-TRIA.

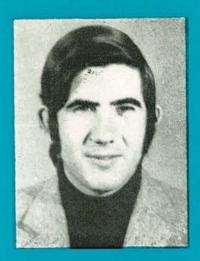












D. Antonio Navarro Bernabé

Presidente de la Comparsa Tercios de Flandes

Desde la aparición de nuestra Comparsa en 1879, siempre se ha dicho que ha constituido un anacronismo, y nada es más fácil de rebatir, pues recordando los Tercios del Emperador Carlos o de su hijo Felipe, que defendieron la integridad de nuestras creencias por Europa, nos parece como un halo que siempre dio su luz con destellos de necesaria presencia.

También en nuestra Villa, con su Capitán Rico, el Brigadier Algarra, o el Virrey Poveda, avalan la evocación de nuestra Comparsa.

Este sería el sentir que animó a sus rundadores: Pepe «El Sastre» de Villena y a nuestros paisanos Bartolomé Rodríguez, Vicente Verdú, Juan Bta. Camillos y otros muchos que marcan un hito en la historia de la misma y que con afán progresista, inquieto e innovador fueron representadores de las tendencias que se departieron bajo un mismo denominador: la Cruz y la Palma del Santo Patrón Bonifacio.

Esta fiesta, de la que poseemos datos ciertos referidos a 1887 y posteriores, estuvo afectada por los avatares de la vida local de un pueblo de economía agrícola muy incierta, hasta su actual industrialización, y nuestra Comparsa veló armas, en estos años difíciles en que la fiesta se iniciaba con el alba, fechas en las que lo fundamental lo constituia el fervor religioso y al igual que la Comparsa de Arabes Damasquinos, luchó por la supervivencia de la fiesta, permitiendo un presente esplendoroso, aunque carente del sentir y fervor primitivos.

Actualmente su jovencísima Junta de Gobierno, presidida por D. Antonio Navarro Bernabé, está así constituida:

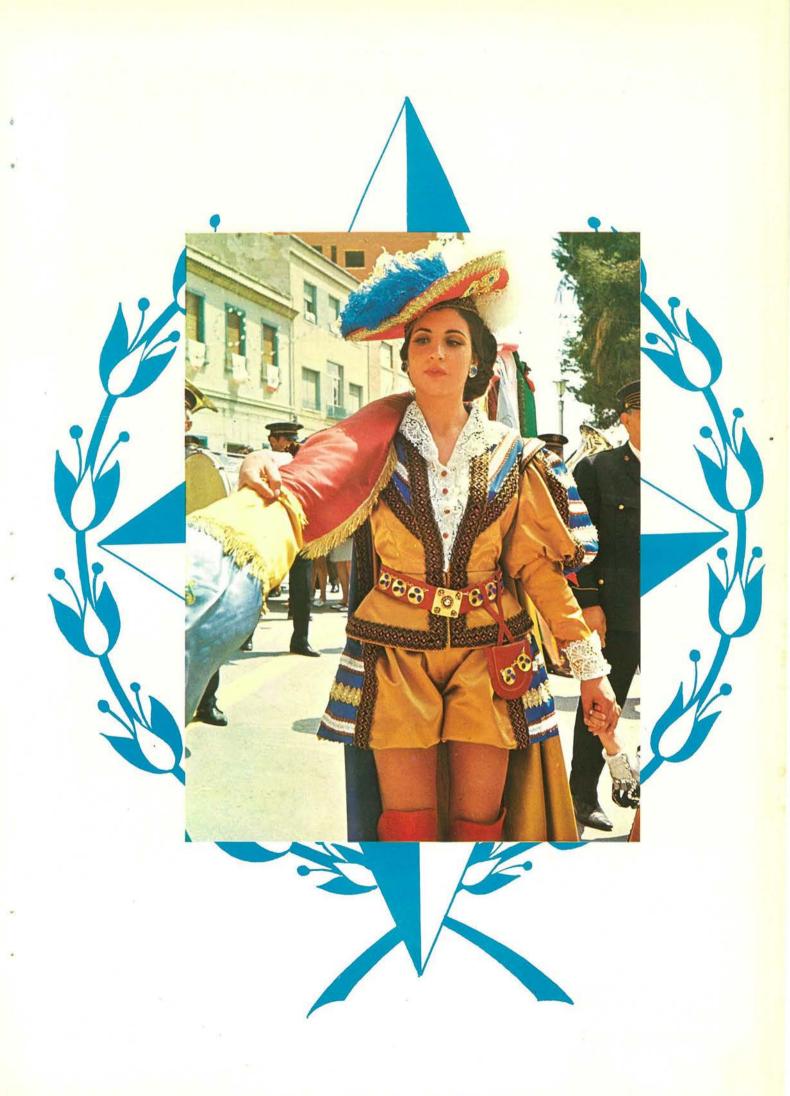
Vicepresidente: D. Javier Jover Maestre.

Secretario: D. Juan Carrilos Huertas.

Tesorero: D. Juan Millá.

Vocales: D. Julio Rodríguez.

D. Francisco Amat.



AUNES HORA

Nuestra fiesta ha cambiado de los pies a la cabeza, se pierde la tradición impera la ostentación y esto a mí mucho me pesa, ¿ustedes lo han observado?

Recuerdo yo pequeñuelo el festero de solera, precisamente lo era con el traje del abuelo.

Y a la hora de tirar

fuego de arcabucería había que oírlo sonar y no lo de hoy en día.

Han nacido las filás que a la fiesta, poco aportan, solamente les importa lucir más que los demás.

Rompen la uniformidad, nuestras comparsas dividen, es la triste realidad observen, después opinen.

MAESTRE MONTESINOS



CANTO A PETREL

Petrel vetusto, recuerdo moruno canto de triunfo, cantar en cristiano gloria de honores, rinde corazones Petrel, Petrel

Yo de mi canto dono una ilusión ferviente el alma, loco el corazón vida pasada de muchos querida amor, amor

Siento el agobio de algo que no espero avivo el fuego de lo que tú encierras ejemplo vivo de un trabajo audaz vive el amor Vida del alma en colores hecha real festejo de tu morería sigue cantando magnas ilusiones rica en recuerdos

Vives el ansia de una gran mejora cantas y sufres por tus ideales sigue la ruta que has hecho en ti vida canta el amor

Yo en mi recuerdo te llevo en el alma fuego sagrado que nos purifica del mundo joven sembrando ideales forjo y medito

A. JIMENEZ M







La fiesta de San Bonifacio, Mártir, en el nuevo calendario de la Iglesia

Por el Rvdo. D. ANTONIO PENALVA

A partir del 1 de enero de 1970, la Iglesia ha empezado a celebrar las fiestas de los santos empleando un nuevo calendario. En él se han cambiado las fechas de muchos de ellos, para acomodarse mejor a los momentos históricos más importantes en sus vidas; así ha ocurrido, por ejemplo, con Santa Rosa de Lima, que del 30 de agosto ha pasado al 23 del mismo mes, día glorioso de su muerte, y con Santo Domingo, que se celebra ahora el día 7 de agosto, fecha también de su muerte, en vez del 4, como hasta ahora se conmemoraba.

Otros santos, que nunca estuvieron en el calendario ni se celebraba fiesta oficial de ellos, han sido introducidos en el mismo actualmente, con el fin de que todas las épocas de la historia de la Iglesia —muy limitada en el calendario anterior a los santos antiguos— y todos los continentes —muy «europeo» también hasta ahora nuestro santoral—, participen del culto oficial de toda la Iglesia. De este modo han aparecido en este calendario moderno reformado santos «nuevos», del siglo XX, como Santa María Goretti (6 de julio), y santos japoneses o africanos, como San Carlos Lwanga (3 de junio).

Un último criterio seguido para la exclusión o inclusión de santos en el nuevo calendario ha sido la importancia de dichos santos en vistas a toda la Iglesia, suprimiendo del mismo —no así del culto particular, que siempre se les podrá tributar— los santos de un menor relieve a escala mundial.

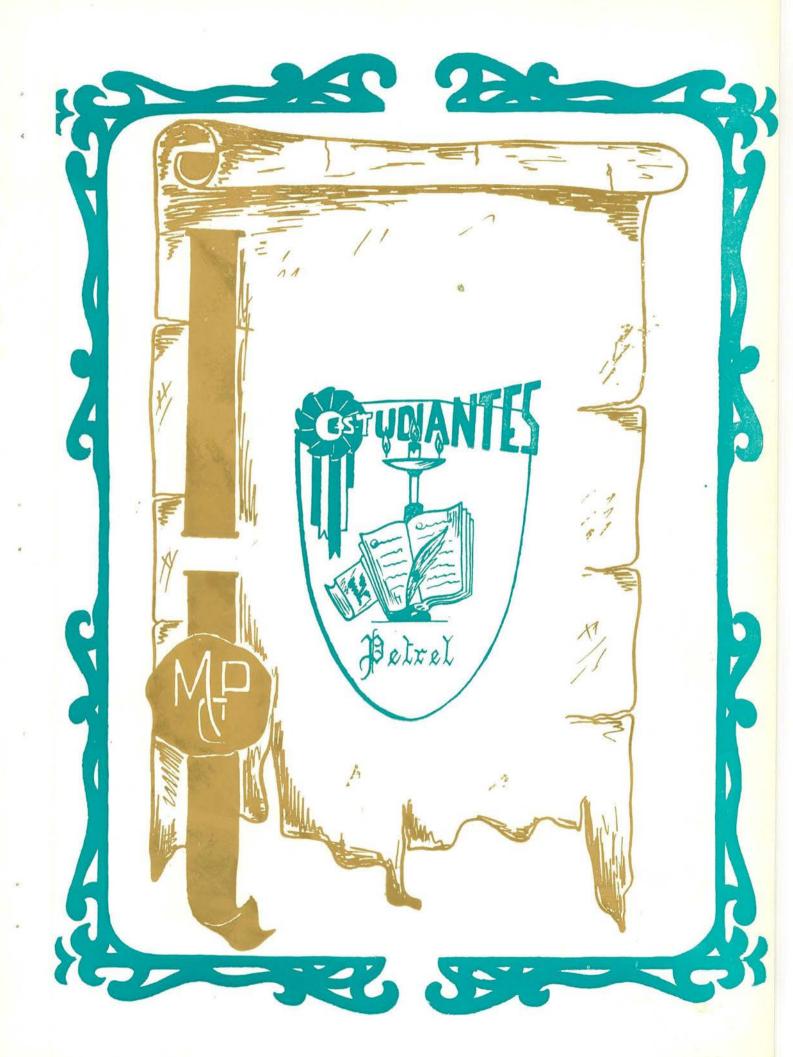
A nadie extrañará este proceder de la Iglesia, ya que el calendario debe responder a las necesidades de la comunidad cristiana universal, y es incluso probable que, pasados los años, nuevas fiestas sean añadidas y otras suprimidas, de acuerdo con este criterio de utilidad general.

Como resultado de todo esto, la conmemoración de San Bonifacio —hasta ahora el 14 de mayo— ha sido excluida del calendario universal, para celebrar en esta fecha la fiesta de San Matías, Apóstol, que del 24 de febrero ha pasado ahora al 14 de mayo. (Esto no quiere decir que la Iglesia excluya de nuestra veneración y culto particular a nuestro Santo, sino que por no ser su figura de excesivo relieve mundial, y estar ya su época y región geográfica suficientemente cubierta por otros mártires, deja libre su culto y fiesta según los intereses de aquella comunidad que quiera celebrarlo).

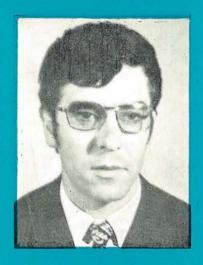
En relación con nuestro pueblo, tal estado de cosas podría interpretarse como favorecedor para quienes han llegado a pensar el trasladar nuestras fiestas de Moros y Cristianos a un día fijo (domingo, por ejemplo). Sin embargo, será importante también tener en cuenta el factor Tradición, y ésta es que hace ya más de 350 años, concretamente en 1614 —según acta conservada en el Libro de Visitas de nuestra Iglesia Parroquial—, «el Ayuntamiento y todo el lugar han votado de guardar la fiesta del Señor San Bonifacio, que cae a los catorce de mayo»...

En cualquier caso, la Parroquia, dada la libertad y amplitud que el nuevo calendario de santos da a la celebración de la conmemoración de San Bonifacio Mártir, estará dispuesta siempre a honrarlo con los acostumbrados actos religiosos, que ojalá vuelvan a ser los más concurridos y vividos de la Fiesta.









D. Antonio Mira Poveda

PRESIDENTE DE LA COMPARSA DE ESTUDIANTES

Por el año 1929, la fiesta atravesó un grave período de decadencia. Desaparecidas algunas de las Comparsas, sólo quedaron dos, la de Moros Viejos y la de Tercio de Flandes. La Fiesta peligraba.

De ambiente tan enrarecido, surgió un grupo de amigos que, se comprometieron a formar una nueva Comparsa.

Entre los nombres de este grupo, figuraban, entre otros, Nicolás Andreu; Adrián Mollá; Constantino Alcaraz; Ricardo y Joaquín Villaplana; Luciano Pérez; Joaquín Herrero y otros muchos a los que se había unido el alegre villenense «Pimiento».

Así nació la Comparsa Estudiantes y en el año 1930 desfiló, por primera vez, por las calles de Petrel.

En este primer año, los trajes, bandera y banda de música fueron de Villena, siendo capitán D. Constantino Alcaraz, abanderada la señorita Amalia Navarro y rodela, la niña María Alcaraz Payá.

En el año 1935, se estrenó la bandera confeccionada por la Srta. Mercedes Amat.

La Comparsa, también cuenta con sus personajes célebres, figurando los ya fallecidos Pascualo y Calillos y el eterno joven Justo «El Campanero».

En el año 1955 celebró sus Bodas de

Plata, estrenando una artística farola, imprimiendo al traje la novedad de las escarapelas.

Sobre nuestra Comparsa el Rvdo. don Jesús Zaragoza Giner (q.e.p.d.), escribió:

Son los que siempre imprimieron a las fiestas ágil gracia; los más garbosos muchachos aunque algunos peinan canas, los galanes atrevidos, amigos de cuchipandas, caballeros del donaire y, en la guerrilla, avanzada.

Las directrices de la Comparsa en la actualidad, están regidas, bajo la presidencia de D. Antonio Mira Poveda, por los siguientes señores:

Vicepresidente: D. José Brotóns Aracil.

Secretario: D. Hipólito Amat Iborra.

Tesorero: D. Rafael Antolín Díaz.

Vocales: D. José M.a Amat Alcaraz.

- D. Juan Andreu Esteve.
- D. Gabriel García Brotóns.
- D. Manuel Villaplana Martínez.
- D. Eusebio Rico León.





PETREL UN PUEBLO Y UN CASTILLO

Por LUIS CABALLERO

Los castillos fueron en la antigüedad una defensa y una garantía de vida de los pueblos contra toda suerte de enemigos y de invasiones. También fueron con frecuencia un signo de esclavitud y de servidumbre de los pueblos sometidos a tiranuelos que los humillaban y expoliaban sin piedad. Hoy, los castillos son una ejecutoria histórica ante los nuevos tiempos y ante las nuevas generaciones. Los castillos son, cuando menos, una cédula de legitimidad histórica, y mientras más viejos son más honorables y más añorantes. Un pueblo que posee un castillo tiene el orgullo de su abolengo. Muchos hombres pierden a



veces la vida y la fortuna buscando antepasados ilustres. Los pueblos que tienen castillos no necesitan ante el presente ni ante el futuro ir mendigando abolengos, ellos mismos son los abuelos de sus generaciones.

Petrel es un pueblo que tiene un castillo. Petrel es hoy un pueblo de artesanos y de comerciantes, antes fue un pueblo de agricultores y de alfareros. Todos han sido presididos desde antes de nacer por las piedras venerables de su castillo. Petrel, otrora, una aldea del Valle de Elda, es hoy un pueblo rico que comercia sus productos fabricados en las más dilatadas latitudes. Petrel consciente de su poder económico actual, de su franco desarrollo se acuerda en estos tiempos mucho de que sobre la peña, civilizaciones muy antiguas, levantaron un castillo. El castillo de Petrel no saldrá a subasta como está ocurriendo con muchos castillos de España que se ad-







judican al mejor postor. Tenemos la seguridad que Petrel no venderá su castillo ni permitirá, ya, que la ruina y la desidia lo acaben de derruir. Sabemos que Petrel será capaz de restaurarlo con sus propios medios sin esperar la sopa boba ni la ayuda de nadie. Y esto, queridos petrolancos, debía ya haber sido hecho. ¿Quién de vosotros no aportaría su óbolo para reconstruir la casa ilustre de sus abuelos? Y si esto es así, si sois generosos con vuestras fiestas y vuestro pueblo, por qué habéis de ser tacaños con vuestro castillo, que es el común denominador de vuestra gente y de vuestra raza?

Hace falta una agrupación de petrolancos dedicada a restaurar su castilló. No lo esperéis todo del maná del Estado. El castillo es vuestro, del pueblo, como son vuestros la iglesia parroquial, la ermita de San Bonifacio, la casa del Ayuntamiento, el mercado, las casas, las calles, las aguas.

Sería muy cómodo que viniese el Estado y os restaurara el castillo. ¿Pero cuántos castillos tendría que restaurar el Estado? El Estado restaura algunos, otros los
restauran las Diputaciones, ejemplos de
Cataluña y Navarra, otros los restauran los
Ayuntamientos de su propio peculio. Esto
se hace con los más famosos, con los que
son monumentos arquitectónicos de gran
mérito artístico. Hace dos meses yo estuve en Monblanch, un pueblo de Cataluña
que todo él es una fortificación airosa de
la Edad Media catalana. Se trabaja en las



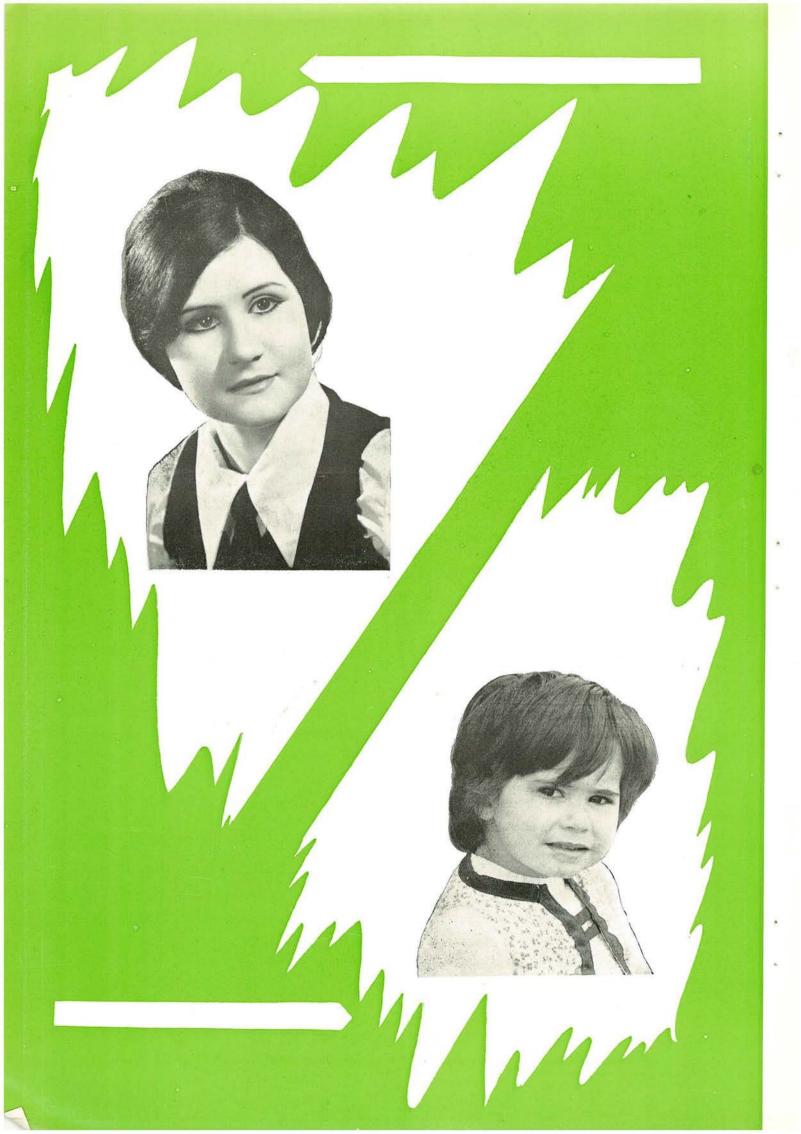
restauraciones de murallas, torreones y otros edificios singulares. La obra es tan importante que el pueblo sólo, con sus medios, no podría hacerlo. Ha pedido ayuda y se la están prestando. El viejo ducado de Monblanch tendrá en el pueblo restaurado, cuando ya no hay duques ni señores, una ejecutoria de nobleza, un orgullo muy legítimo del viejo esplendor medieval. Y allí hay obra para muchos años.

Las obras del castillo de Petrel podrían ser llevadas a cabo en el plazo de un año, dos todo lo más y debe llevarlas a cabo el pueblo, el Ayuntamiento con la ayuda voluntaria de sus vecinos y con la ayuda de la Diputación y del Estado, pero sobre la marcha, sin esperar las ayudas foráneas. El pueblo mismo debe llevarlas a cabo y sobre la marcha pedir ayuda a los organismos superiores, que pueden o no pueden otorgarla, eso es lo de menos. Lo que importa es que el castillo de Petrel, en el que tantas ilusiones y tantas cosas hay puestas, se restaure rápidamente. Después vendría la dedicación del castillo a fi-

nes útiles a la comunidad y que dieran prestigio y leyenda al pueblo. Pero lo primero es restaurar, después dedicar y utilizar.

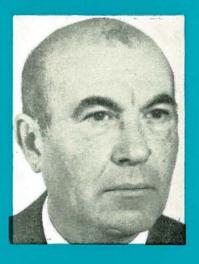
Quizás alguno diga que como yo no voy a dar un céntimo, no me cuesta ser generoso con el dinero de los demás. Y se equivoca. Yo estoy dispuesto a dar lo que dé cualquiera de mis condiciones económicas para restaurar el castillo de Petrel. Fui Maestro de ese pueblo y conservo hacia él mucho cariño y mucha simpatía. Y estoy dispuesto a contribuir con lo que se me diga.

Lo que ya no es posible es hablar y hablar del castillo y no hacer nada para defenderlo y restaurarlo. Hay que aflojar un poco la bolsa sin esperar la limosna del Estado ni de la Diputación. Los orgullos se deben costear de la propia bolsa y un castillo nuevo y desafiante sobre la piedra histórica de Petrel es un orgullo de Petrel y será, no lo dudéis, el día que sea reconstruido, la joya más hermosa de ese pueblo, la cédula histórica de Petrel.









D. Elìas Bernabè Payá

PRESIDENTE DE LA COMPARSA DE LABRADORES

Nació la Comparsa de Labradores en el año 1946, concretamente, según acta al efecto, el 31 de enero de ese año.

Como primera presidencia fue nombrado el Rvdo. D. Jesús Navarro Segura, teniendo como socios fundadores a don José Poveda, Elías Bernabé, Eduardo Tortosa, Joaquín Medina, Vicente Cantó, José Bernabé y otros señores que, con alto espíritu de sacrificio, lograron poner en marcha la difícil tarea de llevar a cabo la ilusión que les movía, de dejar constancia representativa de los labradores, pieza clave y fundamental en la historia, en las fiestas de Moros y Cristianos.

Como la mayoría de las instituciones, los comienzos, no fueron muy halagüeños, pero sus fundadores, con entrega, amor, perseverancia, etc. —y valga el tópico—abrieron los surcos, para que sus sucesores encontrasen una comparsa en la que germinasen las virtudes que ellos sembraron.

Como dato anecdótico hemos de rese-

ñar la innovación que en la misma se ha puesto al día, cual es la permuta que ha sufrido la palabra «Filá», por la de «Cuadrella», contando con las de LLAURAORS VELLS, LLAURAORS CHOVENS, PASTORS, VALENSIANS, ESCOMBRAORS y MAYORASGOS.

Los miembros que actualmente siguen la trayectoria de sus predecesores en la tarea de engrandecerla y bajo la presidencia de D. Elías Bernabé Payá, son:

Vicepresidente: D. Carlos Navarro Cortés.

Secretario: D. Germán Sala Vera.

Tesorero: D. Vicente Maestre Montesinos.

Vocales: D. Andrés Payá Amat.

- D. Quintín Villaplana Beltrán.
- D. Francisco Moltó Pérez.
- D. José Vicedo Jover.
- D. Carmelo Maestre.
- D. Eloy Navarro.
- D. Luis Gómez Pina.



Fiestas de San Bonifacio



Programa de la fiesta y obsequios religiosos que la Villa de Petrel tributa y celebra en el presente año a su Patrono San Bonifacio, Mártir y que presenta a la aprobación y licencia de las autoridades Civil y Eclesiástica de esta Villa.

Las Congregaciones o Comparsas que a continuación se expresan:

 1.ª—Una comparsa de Cristianos, titulada Vizcaínos con su banda de música.

2.ª—Una comparsa de Tercios de Flandes, con su banda de música.

3.ª—Otra comparsa de Garibaldinos, con su banda de música.

4.ª—Otra comparsa titulada de Moros, con su banda de música.

5.ª—Otra comparsa de Chusma.

ORDEN Y DIAS DE LAS FIESTAS

Día 12 de mayo

Se dará principio al toque de oración con un pasacalle de las cuatro músicas, guardando una distancia conveniente una de otra para que no se puedan molestar.

Día 13

Víspera del Santo habrá un toque de Diana a las cinco de la mañana.

A las siete de la misma las comparsas con sus músicas estarán reunidas y formadas en el orden que les correspondan, en el sitio llamado «era de Don Luciano» con el objeto de verificar desde dicho sitio la entrada de costumbre acompañadas de sus respectivas músicas pasando por la calle de San Vicente, Mesón, plaza Mercado, calle Mayor, Iglesia, plaza Constitución, Cuatro esquinas, Portal y Hoyos, dando por terminado el pasacalle de entrada, en las cuatro esquinas de casa de Juan Soria.

Terminado el pasacalle anterior y sin descanso alguno se seguirá por la calle Nueva a la Hermita de San Bonifacio teniendo que entrar en la plazuela de dicha Hermita todas las comparsas, antes de las 9, celebrándose a esta ora en el Santuario del Mártir una misa rezada, durante la cual tocará la música de la compar-Garibaldinos, Terminada la misa y a las 10 en punto, se bajará el Santo desde dicha Hermita a la Iglesia Parroquial en procesión solemne con acompañamiento de las referidas comparsas que tirarán al alardo, siendo la llegada a la Iglesia, de la referida comparsa que forme delante, a las 11 y la última a las 11 y media, a continuación las comparsas con sus músicas se retirarán a sus casas, sin disparar.

A las cuatro de la tarde del mismo



día, se reunirán todas las comparsas dirigiéndose cada cual al camino llamado de los pasos, con objeto de dar principio desde allí a los fuegos titulados de Guerrillas en dirección a la Plaza Constitución, entrando en la misma a las seis para celebrar las embajadas de costumbre; concluidas éstas habrá quince minutos de fuego para la toma del fuerte, retirándose las comparsas en formación con sus músicas a la cabeza, a acompañar a sus jefes y sin disparar.

Día 14

En este día de nuestro Excelso Patrono, a las 7 de la mañana, habrá pasacalle por todas las comparsas y músicas, que recorrerán las calles de la población terminando antes de las 8 en la plaza Constitución con objeto de dirigirse desde allá a la Iglesia, para asistir a la misa conventual, presidiendo este acto, además del Clero, el Ilustre Municipio de esta Villa; durante esta misa tocará la música de la comparsa titulada Moros. Concluidos estos actos religiciosos, se conducirá la Imagen del Santo Mártir en procesión solemne y tirando al alar-

do, desde esta Iglesia Parroquial a su Hermita-Santuario, no empleando más tiempo en la subida que ora y media, celebrando la llegada en tres salvas disparadas por todas las comparsas reunidas y sin que a la Imagen del Santo se le de vuelta alguna por la plaza. Concluidos estos actos formarán todas las comparsas por el orden que les correspondan y sin disparar se dirigirán a sus casas.

A las 4 de la tarde, se reunirán de nuevo en el camino de las pasos para asistir a las carreras de costumbre, dando desde allí principio a los fuegos de Guerrilla: a continuación se verificarán los mismos actos que en el día anterior, empleando la misma forma y tiempo.

Día 15

Se reunirán todas las comparsas con sus jefes y músicas en la plaza la Constitución a las 8 de la mañana, dirigiéndose desde allí con fuego de alardo, a la Hermita del Santo Mártir y teniendo que llegar la primera comparsa a las nueve y la última a las nueve y media, celebrándose a continuación la misa de Gracia, du-





rante la cual tocará la música de la comparsa titulada Vizcaínos. Concluida la misa desfilarán las comparsas por el orden que les correspondan y tirando al alardo hasta las cuatro esquinas de Juan Soria y desde dichas cuatro esquinas, sin tirar, se dirigirán cada comparsas a acompañar a sus nuevos capitanes.

Nota.—Los abajo firmados Presidentes de las Juntas Directivas de las diferentes comparsas, se obligan a cumplir en todas sus partes el anterior programa.

Petrel, 1 de mayo de 1887

Como representante de la VIZCAINOS

Marino Rico

De los GARIBALDINOS, a ruegos de José Ramos Valera, Manuel Amat.

> De los MOROS José López

De los TERCIOS DE FLANDES

Manuel Amat.

Nota.—El día 14 a las dos de la tarde se dará una comida a los pobres en la Plaza de la Constitución, que constará de ración de arroz, carne, pan y vino.

FIESTAS 1971











Las fiestas de Moros y Cristianos —bien interpretadas— son el complejo de una labor constante que gira en determinadas facetas preliminares. Tradicionalmente venimos obligados a informar del ambiente existente. Moralmente nos exige entrar en materia para rechazar la posible inoculación; y espiritualmente debemos obrar en consecuencia para que nuestro sacrificio sea sincero ante la esencial presencia de nuestro Insigne Patrón.

ENTRADA - SALUDO

Tal como estaba determinado, fue llevado a cabo, este acto, con un esmerado orden y puntualidad.

RETRETA

Salvo algunas anomalías que es necesario eliminar, el acto se desarrolló dentro de los cánones establecidos.

ENTRADAS Y DESFILE

Seguimos confirmando la brillantísima actuación de las comparsas, aunque todavía quedan algunos anacronismos que desdicen de esa brillantez y aun siendo los menos, se siguen apreciando al paso de las comparsas. Es necesario que todas estas cosas, vayan desapareciendo, por sí solas, y es trabajo de todos, pues es a todos a los que nos compiten.

GUERRILLAS

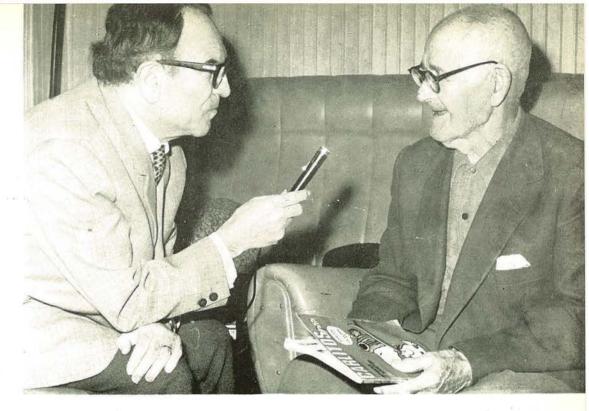
Transcurrieron sin novedades alarmantes y con riguroso orden, sin faltas ni negligencias que tuviéramos que lamentar. Es de destacar los pocos comparsistas que practican el tiro.

ACTOS RELIGIOSOS

Generalmente, bien en sus aspectos de realización, aunque en ciertos actos falte el debido respeto y la asistencia a los mismos. Es necesario cuidar estos detalles, ya que estos actos deben marcar nuestra trayectoria en la fiesta.

Terminada esta breve exposición de hechos, queda como prueba evidente, que hablar de nuestras Fiestas de Moros y Cristianos, es entrar en un diálogo importante y delicado, en el cual, la sinceridad es el factor principal para evitar cualquier individualismo o circunstancia ajena a nuestros fines.

UNION DE FESTEJOS



Añoranzas festeras

Desde hacía tiempo queríamos entrevistar a don Francisco Mollá Cortés, conocido en Petrel más bien por el tío Paco el hereu, porque sabíamos que había vivido intensamente esta vida de nuestras fiestas. Lo hemos hecho y aquí está el testimonio. No hemos querido hacer la clásica interviú sino más bien tener una conversación que duró casi una hora y toda ella está grabada en nuestra cinta. A través de esta conversación fuimos enterándonos de cosas que nos habían dicho y de otras que desconocíamos totalmente, todas ellas interesantísimas para constancia definitiva en los archivos y anales de nuestros festejos de San Bonifacio. Fue una entrevista entrañable, de viejos amigos y de verdadera sorpresa para él. Pues cuando le dije quién era y a lo que venía, antes de empezar, lo celebramos con un fuerte abrazo. No hacía más que repetir mi nombre, y, ¿cómo no?, aquellos tiempos de nuestra juventud, tan ligada a esta familia y aquel mi querido amigo Bonifacio. En fin, fue una alegría mutua y comenzamos nuestra conversación. Fue larga y muy reiterada y aquí solamente iremos extractando los conceptos que tienen más interés. (La misma y para que resulte de más autenticidad, la transcribimos tal y como se desarrolló, en lo que respecta al habla empleada).

- -¿Cuáns añs té, tio Paco?
- —Vais naixer el día 22 de joliol de mil... huitsents... setanta.... huit. En arribar el día 22 de Joliol de este añ... tindré noranta cuatre añs.
- —Bona memoria! Entonses s'enrecordará de moltes coses de la festa. ¿Sap quin dia van fundar la comparsa dels Mariners?
- —Vam ixir en el añ 1897 y en erem ontse. Mosatros erem cuatre cuñats. El tío Vera, el tío Cristo, un fill del tio Tomas el Quixal, Vicente Montesinos, el tio Facundo, el Coixo de Tofolet, Tendeta y el tio Nene...
- —En sobra uno, que será algún cuñat. ¿Y quines comparses havien?
- —Moros, Flamencos, Viscains y aquell añ s'en van deixar de ixir aquells quels dien els Cavallets.

—¿Qui eren els Cavallets?

—Era una comparsa de moros. Els Flamencos van eixir el añ 1886 ó 1887 y els Cavallets van exir dos o tres añs después dels Flamencos, allá per l'añ 1890. No estic molt segur. Els Cavallets llevaven un cavall de cartó en unes tires pels muscles y anaven sempre davant de tots obrint rancho. Corrien amunt y avall, fent com si foren cavalls y per aixó li van sacar el cavall a Silvestre... perque era el que corría mes...

—De molt abans de fundar la comparsa de vosté, els Mariners, ¿s'en recorda cuantes comparsas eixien?

—Sempre en eixien cuatre: els Moros, els Viscains, els Garibaldinos y els Flamencos. Pero abans en eixien uns atres que els dien els Gorrits. Pero cuant van desapareixer els Gorrits van eixir els Garibaldinos. Per sert que cuant se van formar els Garibaldinos llevaven un casco y después se van fer un sombreret. Estaven molt bé, molt bé...

Bueno. Parlem des Abanderaes o dels Abanderats. ¿Qué avien en la seua época?

—Avien Abanderats. Mira si es axina que un añ va exir de Abanderat m'auelo. Entonses els Abanderats no anaven en cavalls com ara van els Abanderaes. Els Abanderats llevaven dos cantineres, una a cada costat. M'auelo era un home molt chiquetet y menuet y com era ya bastan vell, els seues cantineres li axudaven a llevar la bandera... li la pillaven y en els pasacalles y els entraes... la levaven elles...

-Aixó es una cosa molt interesant. Per-

que aquí ya tenim una mena de lo que mes tard podía ser els comensaments des nostres Abanderaes... ¿S'en recorda quina va ser la primera Abanderá?

—Claro! Va ser la dona de Garrincho, la tia Ramona.

—¿Y después? ¿Van continuá eixin mes Abanderaes?

—No estic molt segur perque yo mén vach anar al Brasil, pero cuant vaix tornar, ya eren tot Abanderaes... Allí vach estar dotse añs...

Hara parlem de coses mes antigües de la festa de cuant vosté era festers. ¿Desde cuant creu vosté que se fea festa en Petré?

—De tota la vida. Cuant jo era molt chiquet, que tendría uns cinc añs ya feen Moros y Cristians. Yo ya li sentía dir al meu pare que se fea festa y mos dia que cuant ell era chove ya eixia una comparsa en el mateix traje que llevava el Sant y els dien els Romanos.

—Aixó si que es interesant! ¿Vosté no sap o recorda si en aquell temps havien mes comparses y si tiraven ya trons en arcabusos?

—No eu recorde. Pero li sentia dir que sempre se fea festa. Per sert, que també mos dia que la Mahoma la portaven els de Saix y li posaven en el cap SOY DE SAX Y LA CABEZA DE PETREL. Y cuant se acabava la festa, y li havien pegat foc al cap de la Mahoma, els de Saix, que estaven aguardant, se la llevaven y... hasta un atre añ. Per sert que un añ els d'Elda volien llevársela y van exir els de

Saix y se van liar a bastonaes y entre els de Saix y els de Petré, a bastoná limpia, els van fer correr sense Mahoma. Mira, aquell año, dia mon pare, que se va acabá la festa d'Elda.

També es interesant eixe dato, perque presisament fa uns dies me dia uno de Saix que la Mahoma era de ellos yo no meu creia y hara resulta que tenia rahó. Y també, en part, es un dato interesant per la festa de Elda... Total vol dir que la Mahoma la portaven els de Saix, aqui li posaven un puro, li pegaven foc, bolava el cap y... ¡capa Saix!

—També se fea una embaixá de broma, de risa. Era el día 13 después de dinar. Els versos eren en valensiá y els fea el tio Cantauret. Y la embaixá la feen Creilla y Germán. La chent se reia molt, molt. Eren molt chocants: Encara m'en recorde de alguns...

¿Vols esgarrate el chaleco; vols pegat dos muscláes? ¡No te figures babueco que els creílles van debáes! ¿Ne sería molt milló que estagueres machacant, collin boches o llaurant, que fete ahí embaixaó? Entre casinos y chocs la joventut s'acoquina axí es que ningún fadrí busca ninguna fadrina. ¿Qui té la culpa d'aixó? Creilla, que té la paella del rabo y si vol, els migues tira!

—¡Fotre! aixó era molt divertit. Perque después puchaven al castell y s'acasa-

ven un al altre y se tiravan cuhetáes... ¡chi calla!, la chent se divertía... y reía...

—Bueno. Y... ¿alguna anécdota, com se diu hara, d'alló que pasava entre families? Digame algo...

—No se si contateu. Cuant van fundar la comparsa dels Mariners, va naixer Ramonet, el día de San Bonifasi, el fill del tio Vera. Y com mos reuniem en el treballaor, al dia sigüent, el tio Vera mos va dir... Hara tenim un mariner nou. Y la tia Jenoveva que estava per allí... li diu, ¡éste será moro! —Este será mariner! —No, que será moro! Y cuan s'en va anar la tia Jenoveva, per el forat del pañ, en cara li deia: ¡moro será, moro será! ¡Chi, calla! Alló va ser una juerga. (Se trata del primer Ramonet que tuvo la tía Genoveva).

—Bueno, pues, va guañar el tio Vera. Perque... Ramón... ha segut Mariner y dels bons! En canbit el atre, Luis, eixe... Bueno, eixe ha segut de tot... mariner, moro, viscaí, estudiant... Pero sempre li ha tirat mes la marina...

Y aquí hacemos punto final. No porque no hayan cosas aún muy interesantes, sino porque consideramos que lo fundamental, las cosas más destacadas han sido contadas y muy extractadas. Quedan muchas y muy sabrosas grabadas en la cinta que en otra ocasión las iremos aireando. Si el principio de la visita fue cordial y emotivo, el final, la despedida, tuvo para mí un sentimiento de gratitud que guardo intensamente, pues el tío Paco, al darme un fuerte abrazo, me dijo: ¡Ché, Hipólito!, vine que te bese.

Petrel, 18 de marzo de 1972.

Hipólito Navarro Villaplana

LOS ARABES EN LA FIESTA

Nuestra sangre y la vuestra están mezcladas desde el tiempo disperso en mutaciones; en flujo y en reflujo, las naciones se mostraban aún desorientadas.

A veces sojuzgantes...; sojuzgadas otras, seguían sus evoluciones, paralelas las civilizaciones con nuestras convivencias prolongadas...

Así fue de fogosa nuestra historia.

Mas, ya en estas alturas, como hermanos miramos nuestra mutua libertad.

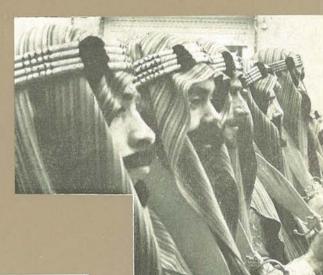
También es paralela esta victoria:

pues la guerra entre moros y cristianos
se ha vuelto un alto ejemplo de amistad.

F. MOLLA

MISCELANEA ARABE

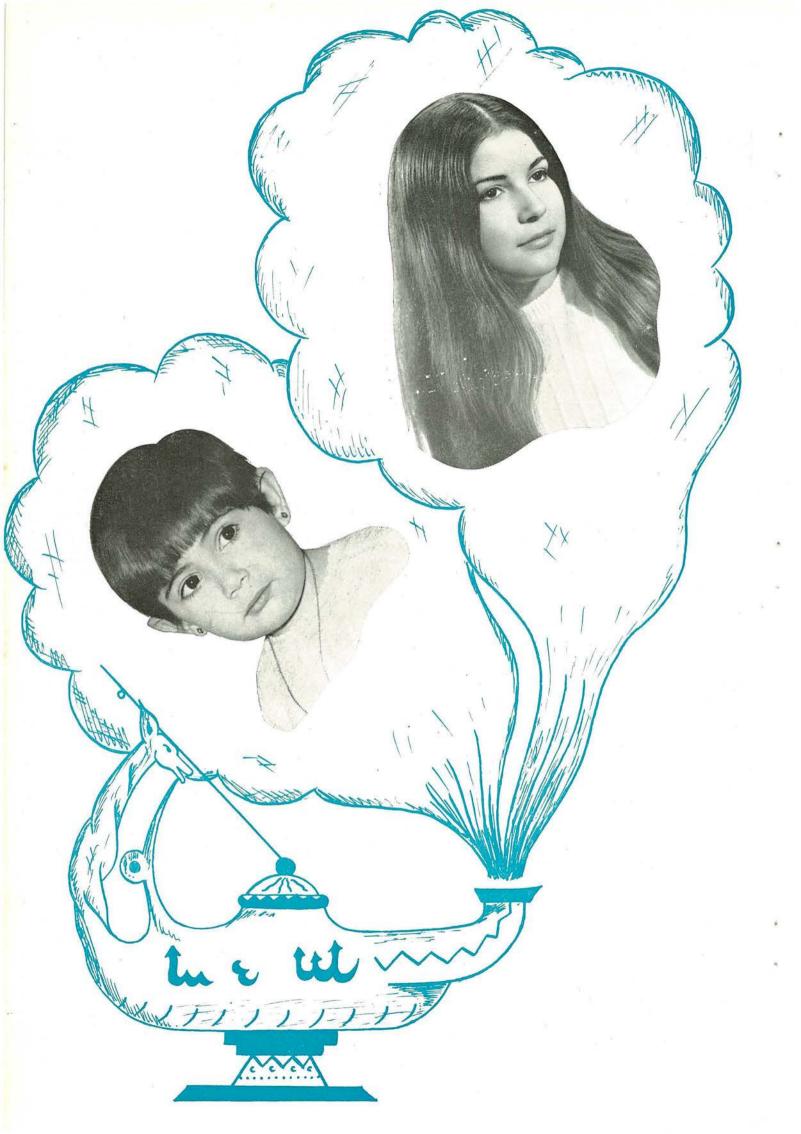
















La Comparsa Arabes Damasquinos, sin duda, la primera que se fundó y que se la conoce vulgarmente por «Moros Viejos», nombre dado por el que lega, al fin y al cabo, los títulos que perduran (el pueblo), no sabemos exactamente la -fecha de su fundación, como tampoco de una manera exacta la de nuestras fiestas de Moros y Cristianos, a la que va emparejada.

Documentalmente se puede asegurar que data del año 1873, bien es cierto que nadie puede asegurar que no se celebraren tales fiestas cuando en 1614 se le hizo el voto a San Bonifacio y si esto fue así, ya nuestra comparsa tuvo, por estas fechas, su arranque y nacimiento.

Como toda comparsa, ha tenido y tiene sus hombres típicos, que son los encargados de marcar los cauces a seguir y desde D. Andrés Poveda y Rico, primer capitán conocido, pasando por Vicente Reig (tío rey moro), José Brotóns (tío Pajuso) y más contemporáneos a los Sevilets, Planelles, etc., en los que todos rivalizaron en el esfuerzo por llevar sus destinos por buenos derroteros, se llega a la actualidad, donde, por el empuje arrollador de la juventud predominante, impulsada con acierto por la actual presidencia, se llega al más alto grado de esplendor logrado, so-

bresaliendo, entre todo lo alcanzado, la unión y sentido de responsabilidad que se tiene entre todos sus miembros.

La actual junta de gobierno, bajo la presidencia de D. Evaristo Pla Medina, está formada así:

Vicepresidente: D. Enrique Maestre Candela.

Secretario: D.

Tesorero: D. Ernesto Campello Maestre. Jefe de Comparsa: D. Francisco Freire Rincón.

VOCALES:

Filá Els Blancs: D. Juan Poveda y don José Maestre.

Filá Els Cremats: D. Francisco Verdú y D. Luis García.

Filá Els Califes: D. Juan Serrano y Don Santiago Brotóns.

Filá Els Emirs: D. Juan Bta. Poveda y Don Heliodoro Poveda.

Filá Els Kadirs: D. Luis Planelles y don José Medina.

Filá Els Sultans: D. Efigenio Mendiola y D. Juan Rico.

Filá Els Jeques: D. José Mañez y D. Vicente Freire.

Filá Els Zulúes: D. Francisco Sanjuán y D. Ricardo Navarro.

Socios protectores: D. Juan Bta. Planelles.



D. Evaristo Plá Medina

Presidente de la Comparsa Arabes Damasquinos



Rodela Damasquina



En medio de todo el despreocupado esplendor de nuestras fiestas, ¿Qué pensarás, tú, Rodela, a tus cortos años, de tanto color, tanta seda y tanto estrépito exaltado?

Rodela, la de promesa ingenua, la de sonrisa grácil que ya vas dejando estela de tu feminidad por la gracia de tus galas y tu infantil, pero simpático garbo.

Cual será tu pensamiento, ante ese duende de los moros que ante tus ojos ves desfilar, como un halo de infinito número de colores policromados.

Es posible que ya te seduzca el sueño de abanderada y ahondando en
tus pensamientos desenfadados, te
veas hechizando con tus sonrisas y
como las huries orientales, te sientas
poseedora de un sortilegio maravilloso que sea el motivo de conquista de
estrellas y que entre flores y guirnaldas, te alces soberana de hermosura sobre todas las bizarras mesnadas que al verte tan delicadamente
gentil, rindan sus armas en holocausto de emociones ante esa, tu sonrisa
primaveral que se siente desparramada por el limpido azul del cielo.

Muchos poetas cantaron tus alabanzas, pero hubo uno que mejor supo interpretarlas diciendo:

«Si la fiesta es como un templo clamoroso y desbordado, tú en ese templo sin muros eres, rodela, el sagrario».

Hasta más ver...

Por JUAN POVEDA LOPEZ



Un festero se ausentó, un amigo y un buen compañero. En nuestras próximas fiestas, que se anuncian en esta revista, tendrás tu lugar preferido: desfilarás con nosotros siempre.

En algún lugar del cielo estaba escrito, como lo está dictaminado para el resto de la humanidad. A nuestro incondicional amigo José Luis (q. e. p. d.), la gracia divina de Dios, le reclamó conducién-

dole a las puertas grandes del cielo que le estaban esperando abiertas. Esto no es una pesadilla, ni es fantasía, estoy seguro que él entró por esas puertas grandes de la eterna felicidad, y lo hizo con pisada firme, con la mirada alegre, con el corazón puesto en todos nosotros, llevando un mensaje de esta tierra, de nuestras fiestas y tradiciones.

Hoy podemos decir "que allá" tenemos

a nuestro Embajador; colaborará por nuestras fiestas, tal como lo hizo estando en nosotros, y sigo reafirmando; que si algún beneficio puede aportarnos, lo hará seguir hasta aquí, por el conducto que major crea conveniente, puesto que los problemas de nuestras fiestas él los vivía y los sufría como el primero.

Amigo José Luis, no te fuistes, estarás presente en todos nosotros, tú despedida fue un hasta luego, hasta más tarde, hasta que volvamos a darnos un fuerte abrazo, como en otras ocasiones. Tú espéranos allá, pide por nosotros, que como mortales, sabes, estamos siempre amenazados por la tentación. Espéranos a la diestra de ese lugar que Dios te ha reservado y funde en nosotros el recto proceder de hombres y festeros. Tú, que ahora estás gozando de la plena felicidad celestial ,ruega por todos nosotros, ante nuestro Juez y Señor, para que nuestras fuerzas nunca desvanezcan, y podamos hasta el final de nuestros tiempos, llegar con la entereza suficiente, en tí caracterizada, hasta la presencia de nuestro creador.

Tu fe como cristiano te habrá conducido a la presencia de nuestro glorioso Padre. Gracias te doy, porque con tu ejemplo he perdido el miedo de llegar hasta el último soplo de mi vida.

Todo Petrel te dice ¡HASTA MAS VER!...



Un bando del año 1.887

Anejo al Programa de los testejos dedicados a San Bonifacio Mártir, del año 1887, conservado en los archivos de nuestro Ayuntamiento, aparece este Bando que hace referencia a aquellas fiestas. Como verán nuestros lectores, al cabo de casi un siglo no hemos hecho sino seguir una trayectoria lógica, que aun desconociendo hasta ahora esta escritura, la hemos ido siguiendo por transmisión oral o la inveterada costumbre. Ya tenían sus problemas a los que, como queda reflejado, iban buscando soluciones. Así resulta que transcurrido casi un siglo no hemos descubierto nada nuevo; puesto que resulta también que en varios de los Programas de aguella época ya se habla de los horarios en los desfiles, querrillas, etcétera, sobre cuyo tema y pormenores, ya iremos informando a nuestros lectores cuando en su día hagamos la glosa de aquellos programas que hemos podido conseguir y de cuanto aún esperamos poder encontrar.

Don JOSE RICO Y AMAT, Alcalde Constitucional de esta Villa de Petrel.

HAGO SABER: que con motivo de las fiestas que se han de celebrar en esta Villa los días 13, 14 y 15 del presente mes en honor de San Bonifacio Mártir; y con el fin de que las mismas se solemnicen con la lucidez y esplendor que correspondan y se observe en ellas el buen orden y régimen conveniente, he acordado dictar las disposiciones siguientes:

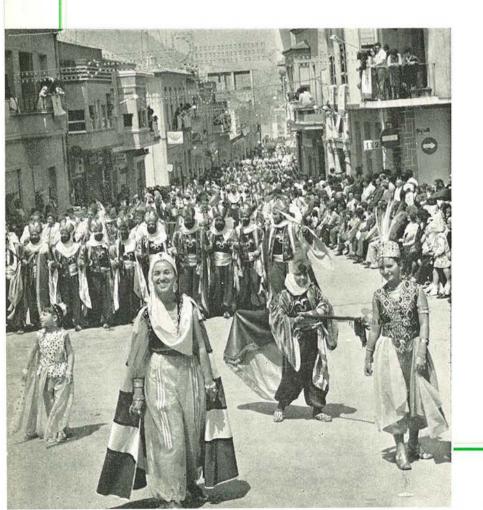
1.ª—Todo individuo que salga a dis-

parar, lo efectuará uniformado y subordinado a su respectiva comparsa y ésta a su jefe, llevando la pólvora bien encartuchada y depositada en cajas de hoja de lata o bolsas de cuero con su correspondiente cubierta conducidos por personas de más de 14 años.

- 2.º—Ninguno de dichos individuos cargará en su arma más de un cartucho regular y no podrá dejarla de la mano ni entregarla a persona alguna.
- 3.ª—Queda prohibido terminantemente el hacer disparos fuera de las guerrillas y demás evoluciones y hasta que los respectivos Capitanes comiencen el fuego por el orden y reglas acostumbradas, como igualmente desde el mo-

mento en que entre el caballo del embajador en la plaza y hasta que salga de ella terminada la embajada. El que contraviniere a estas disposiciones y a la anterior, incurrirá en la multa de 5 pesetas que satisfará al Capitán o jefe de la comparsa a que pertenezca y no podrá seguir disparando ya.

- 4.º—También se prohibe el que salga a disparar ningún individuo que no tenga lo menos la edad de 16 años.
- 5.ª—Quedan obligados todos los individuos que salgan a disparar a que sea reconocida su arma por los peritos Vicente Verdú Poveda y Vicente Aracil Esteve, en la casa de D. Francisco Sarrió, Plaza del Mercado, abonándoles 25



céntimos de peseta por cada reconocimiento, sin cuyo requisito no podrán salir y se les retirará dicha arma.

6.ª—La distancia que ha de mediar de un tirador a otro lo será de 6 metros y el arma bien apoyada al hombro en dirección un poco inclinada y siempre el disparo hacia el centro de la calle o plaza, quedando prohibido efectuarlo en dirección a las paredes, puertas, ventanas o balcones. También



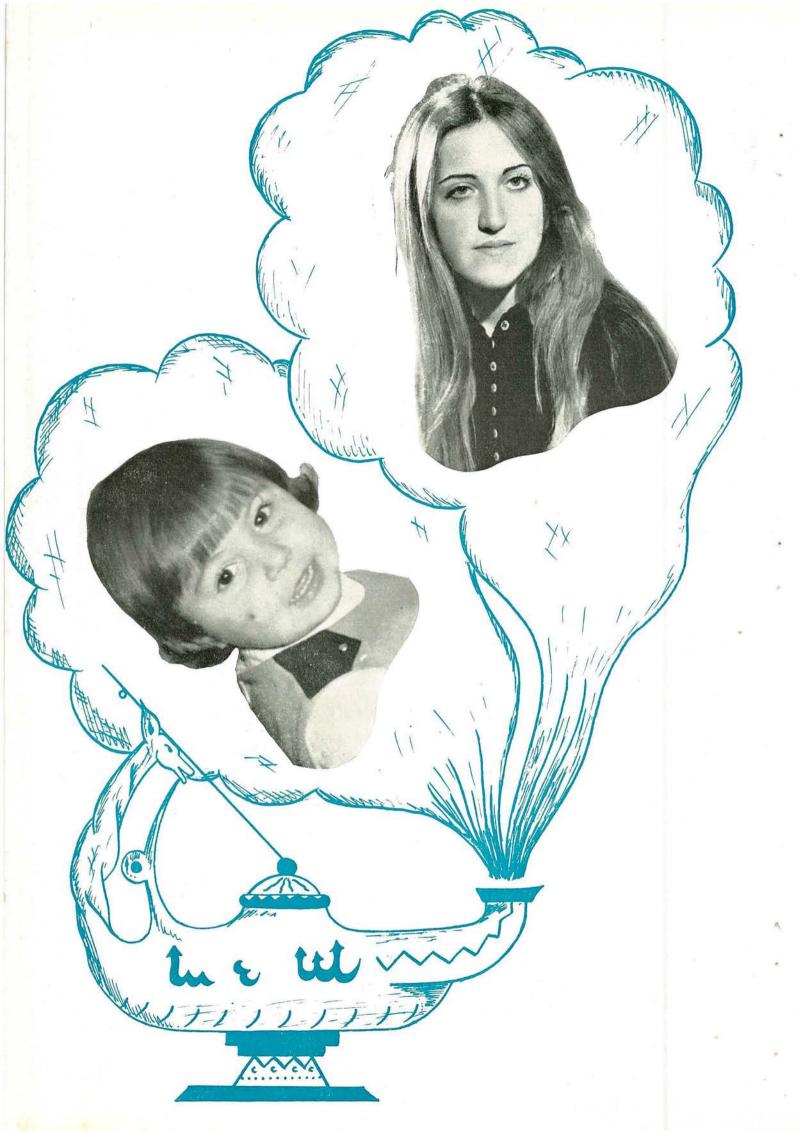


deberá mediar la distancia de 10 metros de una a otra comparsa.

7.ª—Se previene al vecindario retire de sus respectivos balcones y ventanas los cristales, macetas, tiestos u otros objetos que puedan sufrir deterioro o destrucción con motivo de los disparos.

8.º—Se invita finalmente a este vecindario para que durante las noches de los días de fiestas iluminen las ventanas y balcones de sus casas con objeto de darles más esplendor y brillantez.

Petrel, 11 de mayo 1887.







En el año 1949, concretamente el día 15 de mayo, se reunieron en el Café Gran Peña los señores José Navarro Román, Luis Vera Brotóns y Eliseo Payá, que ante la necesidad de incrementar el bando moro, pues a la sazón, sólo se contaba con una comparsa, deciden crear una nueva que, a más de cumplir este requisito, vendría a dar más realce a nuestras fiestas.

La primera titulación de la Comparsa fue la de Moros Nuevos, y aunque posteriormente se le denominó Moros Marroquíes, para el vulgo siempre quedó y mucho nos tememos que quedará el primer título como imperecedero.

El 15 de agosto de ese año se nombra la primera Junta Directiva, recayendo la presidencia en D. José Navarro Román, el cual le dio, con su entusiasmo, el impulso necesario para los primeros pasos por nuestras fiestas. Al principio se contó con 27 elementos, siendo nuestra primera abanderada la Sta. Laurita Fitos, y la rodela la niña Carmen Brotóns, capitaneados por José Navarro.

El 20 de mayo de 1950, después de ha-

ber tomado parte en la fiesta, con pleno éxito, se transcribe en el Libro de Actas el reglamento interno de la Comparsa, que por lo acertado de su contenido no ha hecho falta el modificarlo, siendo el que nos ha regido hasta los momentos actuales.

La actual Junta Directiva, bajo la presidencia de D. Joaquín Martínez Chico de Guzmán, está en la actualidad, así formada:

Directiva Moros Marroquies:

Vicepresidente: D. Vicente Flor Giménez.

Secretario: D. Manuel Sanjuán Sesse.

Tesorero: D. Francisco Guillén Brotóns.

Vocales: D. Serafín Rodríguez Payá.

D. José Céspedes Leal.

D. Helios Fernández Poveda.

D. Eliseo Poveda Payá.

D. Matías Bernabé Payá.

D. José Navarro Román.

D. Rafael Morán Brotóns.



D. Joaquín Martínez Chico de Guzman

Presidente de la Comparsa Moros Marroquies



DEMOCRACIA F E S T E R A

Por F. MAÑEZ INIESTA

Resulta un hecho evidente que los acuerdos obtenidos en los plenos de la Unión de Festejos, sean de una manera abierta criticados por algún núcleo de festeros. Recientemente hemos vivido unas circunstancias que nos lo han demostrado una vez más; y resultaría inconsecuente exponer aquí los hechos ya que están todavía en la mente de todos.

Pero lo que realmente fastidia es que estos acuerdos no han sido tomados a la ligera, si no que la Unión de Festejos los somete en la Asamblea general para su aprobación o negación, siempre por el sistema de votación ante todos los compromisarios de cada una de las comparsas y demás representaciones de la fiesta.

Cuando alguno de estos acuerdos es sometido a votación y el resultado de los votos le es favorable, este acuerdo constituye ya un hecho legal, debienendo ser acatado por todos; y señores, esto es democracia festera, por lo que si algunos no estuviesen de acuerdo con este siste-



ma, habrá que decirles que su sentido cívico está a la altura del betún.

Pero lo que no se puede tolerar es que estos señores en desacuerdo con el proyecto hagan la "guerra fría" a la Unión de Festejos, que en definitiva es a la fiesta misma, pon i en do obstáculos y creando nuevas complicaciones para su desarrollo.

Ante esto, quien se crea capaz de hacerlo mejor ¡¡adelante!! que lo diga, pues
siempre encontrará un puesto esperándole; ya que la fiesta necesita de hombres
con espíritu de sacrificio y entrega, dispuestos a salvaguardar los destinos tradicionales que la movieron. Pero que no lo
digan en los bares y barberías, donde las

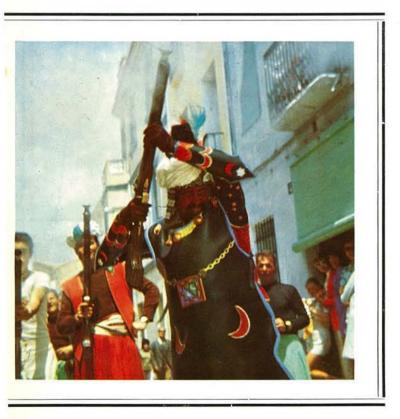
palabras se confunden y se esfuman con el bullicio de la irresponsabilidad. Que lo digan allí, donde encuentren un eco sus palabras y unos hombres dispuestos a colaborar con ellos.

Pero los que sólo sirven para hacer sonar s u s cencerros estrepitosamente buscando la confusión, la palabrería, la mofa... ¡¡que se callen!! que se vayan a otro lado con todo su espectacular vociferío, que aquí ya no asustan a nadie. La fiesta, en lo más esencial de ella, aporta unos valores humanos y espirituales que están por encima de todo lo que hagamos o digamos unos u otros.

No es necesario que repitan tantas veces que la fiesta tiene defectos; ya sabemos que hay ciertas cosas que a nadie nos gustan y es necesario plantearlas seriamente. Pero ¡¡cuidado!! el defecto no está en la fiesta misma, sino en nosotros mismos que nos obstinamos en convertirla en lo que no podrá ser nunca. Para "eso..." para lo que muchos la quieren no sirve, y ya es hora de que se busquen otro motivo que cubra sus intenciones; pero que nunca más ese motivo sean nuestras queridas fiestas de Moros y Cristianos.

Critiquemos lo que no nos guste sí, pero con respeto y siempre haciendo una crítica constructiva dentro de ella misma a través de ese cauce legal que tiene establecido.

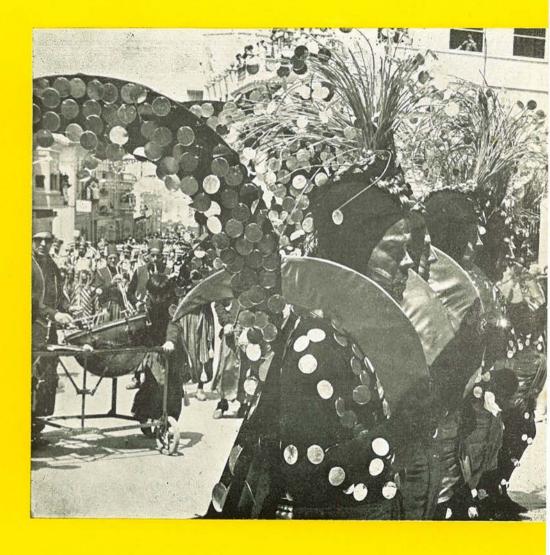
A raíz de todo este conflicto, he podido observar en los Estatutos, que estos



no preven la representación de las abanderadas en la Asamblea General; lo cual considero de importancia ya que el papel que juegan ellas en nuestros festejos es muy digno de consideración. De aquí que sugiero sea estudiado esto con la fi-

bieran hacerlo.

Una vez más repetiré que nuestras fiestas no se mueven al antojo de sus directivos; que existen unos Estatutos que todos debiéramos leer y necesariamente respetar; y que a pesar de todo, lo que



nalidad de incluir su representatividad en el capítulo IV, art. 26-A de los Estatutos. De esta manera ante cualquier circunstancia que pueda atañarles, ellas podrán exponer su punto de vista allí, donde los que tengan algo que decir de-

más nos debe preocupar es saber si somos conscientes del papel que jugamos en ella, pensando si en nuestro actuar la engrandecemos o por el contrario nos envilecemos nosotros en ella.

F. Máñez Iniesta







La Comparsa Beduínos, nacida en el año 1962 y por lo tanto, la más joven de todas, vino al elenco festero, bajo la imperiosa necesidad de equilibrar el bando moro con el cristiano. Fue organizada por un grupo de entusiastas festeros, unos en activo en otras comparsas, y otros no, que con el sacrificio correspondiente a sus primeros pasos, la supieron llevar en los momentos difíciles, que todo comienzo encierra.

Su primer presidente, D. José Pérez Reig, desconocedor de todo el entramado festero, pero lógico y práctico, tuvo que enfrentarse al difícil ensamblaje de su salida a la calle, pero, con tesón y arropado de grandes colaboradores, supo llevar sus riendas con firmeza y hacer que la superación fuera visible a pasos agigantados.

Muchas son las innovaciones que la misma ha aportado a las fiestas y hoy, ya bien fundamentada, por la solidez necesaria en sus regidores, podemos asegurar que de un plano discreto, ha pasado a formar, con sus homónimas, un pilar firme y esperanzador, para nuestros Moros y Cristianos.

Una de las facetas que más le ha caracterizado ha sido el cuidado que ha tenido en sus filas de negros, logrando, por primera vez, que el traje, pudiera llamársele petrelense, pues su confección ha sido original de aquí, y no importado de fuera, cosa que es de tener en cuenta.

Su actual Junta de Gobierno, bajo la presidencia de D. Artemio Brotóns Amat, está formada así:

Vicepresidente: D. Juan Torregrosa Iborra.

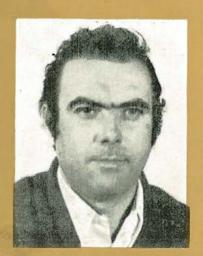
Secretario: D. Carmelo Navarro Domenech.

Tesorero: D. Francisco Freire Montesinos.

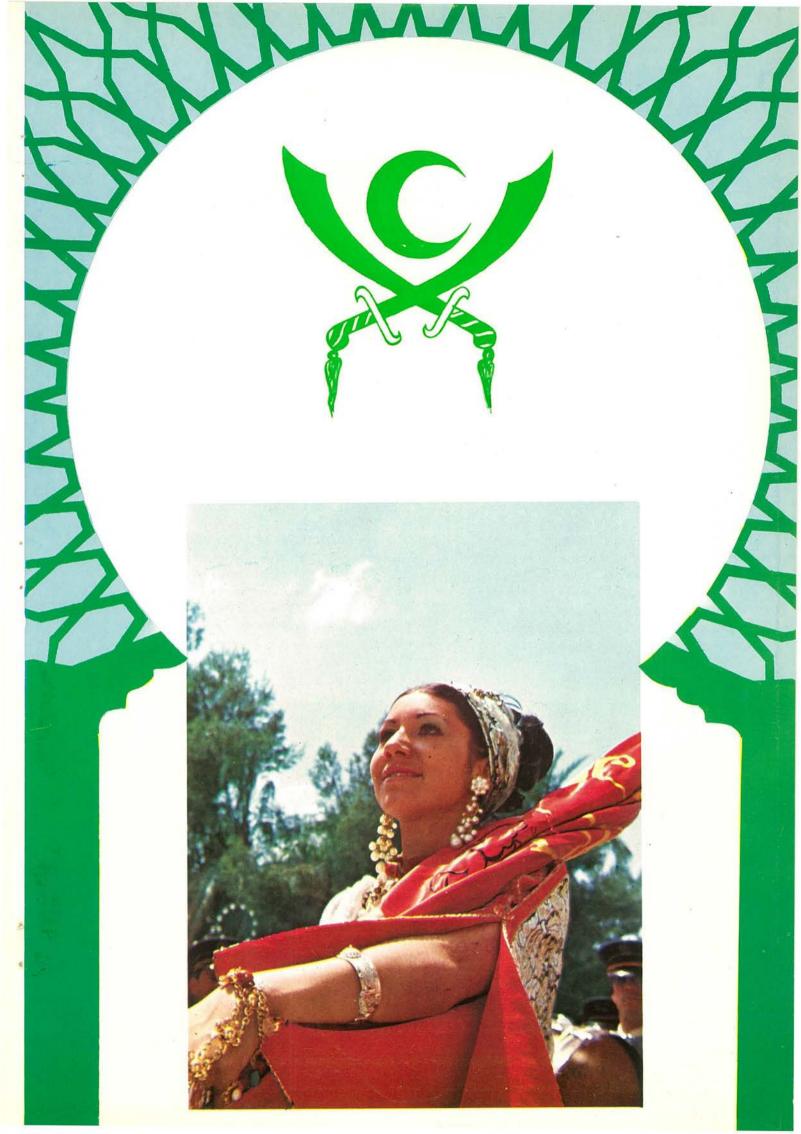
Vocales: D. Vicente Carbonell Candela.

D. Juan Boyé Ripoll.

D. Juan Conejero Sánchez.



D. Artemio Brotóns Amat Presidente de la comparsa de Beduinos



San Bonifacio, Mártir, Patrón de Petrel

En tiempos de la IV centuria de la Era Cristiana; el imperio romano estaba regido por el sanguinario Diocleciano, que si bien es cierto que en sus primeras actuaciones realizó acciones meritísimas, bien pronto la soberbia de su ambición, le forzó a prescindir del régimen republicano implantado por Augusto, sustituyéndole por la monarquía imperial para mejor sojuzgar al mundo.

Como las medidas draconianas lejos de procurarle adeptos se los restaba ostensiblemente creándole enemigos, despechado por que los ciudadanos romanos le crearan cada vez mayores obstáculos para gobernar conforme se le antojase, iba enfureciéndose por grados, y como medio de atajar los progresos del mal, convocó el llamado Consejo de Nicomedia, que adoptó el absurdo acuerdo de que tantos males no eran más que el fruto de las huestes que seguían las doctrinas de Cristo, que con sus prácticas y predicaciones iban socavando los cimientos del imperio.

A partir de este Consejo, comenzó

la persecución de los cristianos. Se llenaron las cárceles, se sometió a los presos a bárbaros tormentos y como lejos de conseguir el propósito, la medida, exitaba al ejemplo, apeló a toda suerte de malos tratos, sin conseguir que nadie se conviertiera a las doctrinas paganas, resultado que le enfureció de tal modo que ordenó que comenzaran las ejecuciones de los cristianos.

Bonifacio, ciudadano romano, que en su juventud, llevó una vida disipada y tuvo relaciones carnales con una noble matrona en Tarso de Cilicia, y fue tan grande su dolor por este pecado, que a fin de borrar sus faltas pasadas, se consagró a recoger y dar piadosa sepultura a los cuerpos de los mártires.

Como hubiera visto en la Tracia a muchos cristianos sufrir horrendos martirios, sin desfallecer y aún besando los instrumentos de tortura, decidió situarse cerca de los protomártires para exhortarles vehementemente a que no desfallecieran en los potros ante la absoluta seguridad



de que después de tan breve dolor, gozarían de un ininterrumpido y glorioso descanso.

Tanto se expuso con aquellas tan públicas manifestaciones de amor al prójimo, que al fin le llegó la hora de sufrir los más espantosos suplicios. Primeramente, con garfios de hierro desgarraron sus carnes, terminando por ponerles cuñas en los dedos entre la carne y uñas y llenarle la boca de plomo derretido, y en medio de tan horripilantes tormentos tan solo se le oía exclamar:

¡Gracias te doy Señor Jesucristo, Hijo del Dios verdadero!

Viendo que no acababa de morir, le arrojaron a un caldero de agua hirviente, y como también saliera indemne de la dura prueba milagrosamente, exasperado el tirano ordenó que fuese degollado.

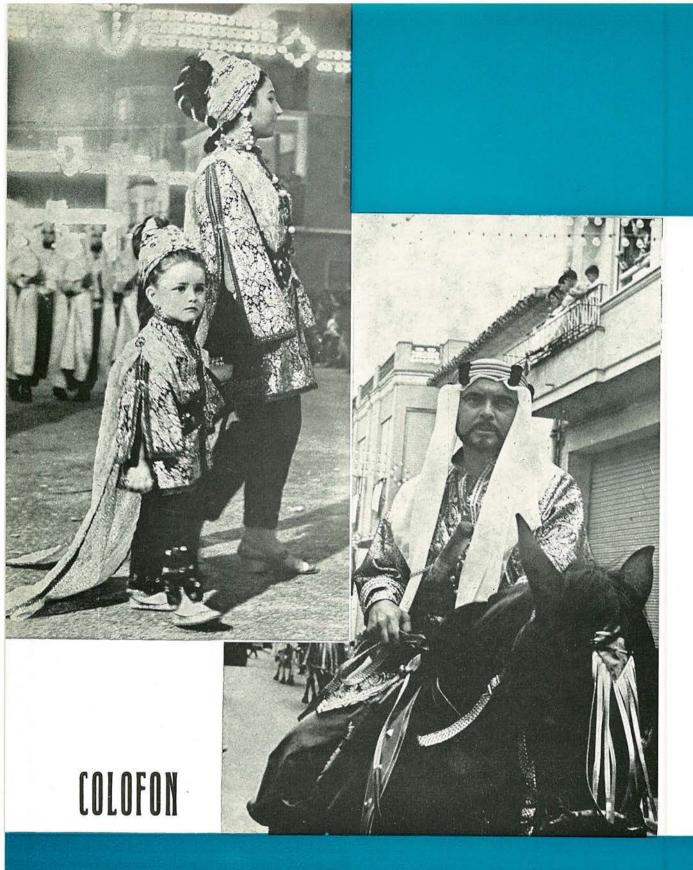
Cuando esto sucedió, como en señal de protesta, por los bárbaros procedimientos, estalló un gran terremoto que llenó de espanto a las gentes, siendo esta causa de que muchos infieles se convirtieran a la fe de Cristo.

Al día siguiente de la muerte de San Bonifacio, sus compañeros, rescataron el cuerpo por 500 monedas y después de embalsamarle y envolverle en sudario finísimo lo condujeron a Roma para darle cristiana sepultura.

A tiempo de morir San Bonifacio, obró un milagro, pues un angel comunicó la muerte a la matrona de Aglia, que también, se había arrepentido de sus pasados desordenes, y para expiar sus culpas se dedicaba sólo a las buenas obras.

La misma matrona edificó un templo dedicado al nombre del martir, y reclamó el cadáver del que había amado como hombre y admiraba ahora como santo, en cuya iglesia fueron depositados los restos de San Bonifacio el día 5 de junio, habiendo volado su alma acrisolada al Cielo el 14 de mayo en Tarso de Cilicia.





Esta es, nuestra muestra. El sentimiento de un pueblo que vive y siente con fuerza sus ancestrales tradiciones. Aquí se exterioriza la verdadera idiosincrasia de nuestra manera de ser, y el querer cambiarlas, en su esencia, sería hacerle perder su carácter, para hacerlas morir.

Sigamos nuestro camino, por las sendas que nuestros antepasados nos legaron y a más de cumplir con una includible obligación de acatamiento, habremos afianzado más, si cabe, nuestra condición de petrelenses. ¡Nuestra fiesta es así!

Capitanes, Abanderadas, Embajadores y Rodelas

CORRESPONDIENTES AL AÑO 1972 CAPITAN CRISTIANO: D. ANTONIO PAYA TOLEDANO, de la Comparsa VIZCAINOS CAPITAN MORO: D. JUAN RICO AMAT, de la Comparsa ARABES DAMASQUINOS

BANDO CRISTIANO

VIZCAINOS:

Capitán: Antonio Payá Toledano Abanderada: Carmen Payá Vera Rodela: Margarita Payá Toledano

Músicas: Unión Musical de Anna (Valencia).

MARINOS:

Capitán: José Navarro Antón Abanderada: Isabel Amat Molina Rodela: María José Soler Leal

Músicas: Unión Musical de Antella (Valencia) y

Unión Musical de Agost (Alicante)

TERCIO DE FLANDES:

Capitán: Francisco Amat Martínez Abanderada: Dolores Amat Laliga Rodela: María L. Beneit García

Músicas: Unión Musical S. Francisco de Paula de

Bolbaite (Valencia)

Unión Musical Campo de Mirra

ESTUDIANTES:

Capitán: Jaime Poveda Verdú Abanderada: Remedios Amat Reig Rodela: María A. Cano Poveda

Músicas: Los Claveles, de Alicante. Unión Musical

de Algueña

LABRADORES:

Capitán: Ventura Sellés Sarrió

Abanderada: Josefa Montesinos Román

Rodela: Carmina Payá Benito

Músicas: Unión Musical de Petrel y La Lira, de

Monforte del Cid

Embajador Cristiano: D. SILVESTRE NAVARRO GARCIA

BANDO MORO

ARABES DAMASQUINOS:

Capitán: Juan Rico Amat Abanderada: Rosa Alcaraz Romero Rodela: Carmen Mendiola Morales

Músicas: Puebla del Duc (Valencia). Instructiva Mu-

sical Onil (Alicante).

MOROS MARROQUIES:

Capitán: Julio García Pellín Abanderada: Marigel Amat Sarrió Rodela: Isabel-Dolores García Jea

Músicas: Unión Musical de Agres (Alicante). Unión Musical Contestana, de Cocentaina (Alicante)

BEDUINOS:

Capitán: Andrés Ferriz Leal Abanderada: Josefina Rico Riquelme

Rodela: Rosa Riquelme Rico

Músicas: Unión Musical de Beniarrés (Alicante)

Embajador Moro: D. ANTONIO GARCIA PALAZON

Día 12

VIERNES

A las 7,30 de la tarde, desde la plaza del Generalísimo, la Unión Musical de esta Villa, seguida de la Junta Directiva de la Unión de Festejos y autoridades, se trasladarán al final de la calle Gabriel Payá, para recibir a las bandas de música de Unión Musical, de Anna (Valencia); Unión Musical de Antella (Valencia); Unión Musical de Agost; Unión Musical San Francisco de Paula, de Bolbaite (Valencia); Unión Musical de Campo de Mirra; Los Claveles (de Alicante); Unión Musical de Algueña; La Lira, de Monforte del Cid; Puebla del Duc (Valencia); Instructiva Musical de Onil; Unión Musical de Beniarrés; Unión Musical de Agres y Unión Musical Contestana, de Cocentaina.

Acto seguido los componentes de las distintas comparsas y según el orden establecido para los festejos, iniciarán su

ENTRADA SALUDO

recorriendo el itinerario de costumbre.

1.

A la llegada a la plaza del Generalísimo, se interpretará, por todas las bandas el pasodoble PE-TREL dirigido por su autor don Miguel Villar.

A las 10,45 de la noche dará comienzo la

TIPICA RETRETA

pasando el obligado saludo a las autoridades civiles y eclesiásticas, partiendo de la sede social de la Unión de Festejos, recorriendo el itinerario previsto en las normas, hasta llegar al Santuario de San Bonifacio, donde se efectuará el

SALUDO-OFRENDA AL SANTO PATRON SAN BONIFACIO MARTIR

Seguidamente se iniciará el regreso hasta la plaza del Generalisimo.

Día 13

SABADO

A las 8 de la mañana, desde la plaza del Generalísimo

GRAN DIANA

por todas las bandas de música, recorriendo cada una, distintas calles de la localidad.

A las 10, partiendo de la plaza del Generalisimo

GRANDIOSO DESFILE DE COMPARSAS

hasta la Ermita del Santo, disparando al alardo, haciendo ostentación y gala, los capitanes de sus rodelas. A la lle ada al Santuario, se rezará una misa y se procederá a

BAJAR EL SANTO

procesionalmente hasta el Templo Parroquial.

A las 4.30 de la tarde

TRADICIONAL GUERRILLA

comenzando el fuegó de arcabucería en la calle 18 de Julio hasta el emplazamiento del castillo, donde tendrá lugar la

EMBAJADA MORA

terminando con el asalto del moro que rinde el cristiano.

A las 8.15 de la noche, dará comienzo la

BRILLANTE ENTRADA CRISTIANA

Un alarde de luz y color que Petrel brinda a sus vecinos y a cuantos nos visitan; que se efectuará por el siguiente orden: Vizcainos, Marinos, Tercios de Flandes, Estudiantes, Labradores, Arabes Damasquinos, Moros Marroquies y Beduinos

El itinerario de este acto será: plaza de San Crispín, Calvo Sotelo, Gabriel Payá, José Perseguer, Cánovas del Castillo y San Bartolomé.

Como colofón de los actos del día, se disparará un

SELECTO CASTILLO DE FUEGOS ARTIFICIALES



A continuación dará comienzo la

SOLEMNE PROCESION

por el itinerario siguiente: plaza Generalísimo, Miguel Amat, Cánovas del Castillo, J. Perseguer, Leopoldo Pardines, Calvo Sotelo, San Bartolomé, C. del Castillo, M. Amat, hasta terminar en el Templo Parroquial. Acto seguido se acompañará a los capitanes y abanderadas a sus domicilios respectivos dando por finalizados los actos del día.



LUNES

A las 10,15 de la mañana

PASACALLE GENERAL DE COMPARSAS

por el itinerario previsto en las normas.

A continuación y disparando al alardo con gala por los capitanes de sus rodelas, se procederá a la

SUBIDA DEL SANTO

a su ermita, donde se efectuará la

MISA DE GRACIAS

Terminada ésta, proclamación de Capitanes, Abanderadas y Rodelas para el año 1973, bajando disparando, solamente los nuevos capitanes, hasta el final de la calle Julio Román.

Por la tarde, despedida de las bandas de música que han tomado parte en los festejos, dando, con ello, por finalizados los mismos.

Petrel y mayo 1972.

El Cura Párroco

Rdo. don Antonio Penalva Gómez

El Alcalde

Don Pedro Herrero Herrero

El Presidente Unión de Festejos

Don Hipólito Navarro Villaplana

NOVENARIO

Durante los días 16 al 24, tendrá lugar, en su Santuario, un solemne novenario en honor de San Bonifacio Mártir, con arreglo al siguiente orden de cultos: Al toque de oración, Santo Rosario, Novena y Gozos.

NOTAS

- 1.ª Se hace saber a todas las Comparsas que, por la autoridad competente, ha sido designado Delegado de la misma, don JOSE IBORRA CHORRO, auxiliado por don HELIOS FERNANDEZ, para llevar a cabo el cumplimiento de lo insertado en el presente programa, esperando el debido acatamiento a su autoridad por todos los que forman parte de las comparsas.
- 2.º Se recuerda a los componentes de las Comparsas la prohibición existente de llevar pólvora que no esté debidamente encartuchada, así como no podrán ser portadores de la misma los menores de 18 años.
- 3.ª Igualmente se recuerda la prohibición de disparar contra la fachada de edificios, lámparas de alumbrado público, etcétera, debiendo disparar al aire. La infracción de esto llevará consigo la correspondiente sanción y reparar el infractor cuantos desperfectos ocasione.
- 4.º Se ruega a toda la población que durante los días 12 al 15 engalanen e iluminen las fachadas y balcones, dándose con ello mayor esplendor a las Fiestas.
- 5.ª A la entrada del Santo al Templo Parroquial, durante la bajada del Santo, se efectuará una suelta de palomas deportivas, a cargo de la Sociedad Colombófila Petrelense.

FICHA TÈCNICA

Edición: Unión de Festejos San Bonifacio, Mártir

Fotograbados: García. - Alicante

Portada: Foto, F. Muñoz Irles. - Selección, García. Impresión portada, Imprenta Tortosa, Petrel

Fotos: Reportaje 1971, Lázaro, Círculo Fotográfico

Ejemplares: 2100 Depósito Legal A - 91 - 1972

Impresor: José María Aguado, Almoina, 17. Novelda

Dirección y montaje: EVARISTO PLA MEDINA

ADEREZO DE ACEITUNAS

Andrés Guerrero Aguilera. Sax, 21.

ALFARERIAS

Miguel Román Aracil. Cuatro Vientos.

ALMACENES VENTA DE CALZADOS

José Chico de Guzmán Beneit. C. Sotelo, 6. T. 414. Karina, S. L. La Huerta, 83. Tel. 170. Santiago Payá Villaplana. San Bartolomé, 9. T. 354. Manuela Poveda Maestre. 18 de Julio, s-n. Julio Sanz Albert. Colón, 2. Angel Simarro Sotos. Avda. de Madrid, 69. María Vicedo Pérez. Castilla, 5.

ALQUILERES DE COCHES

José Lorenzo Cano, Avda. de Elda, 7. Fernando Guillén Gómez. Av. J. Antonio, 25. T. 28 Miguel Lucas Gómez. 18 de Julio, 47

ALQUILER MAQUINAS DE ESCRIBIR

Cristina Gandía Carrión. Gabriel Payá, 35

APARCAMIENTOS Y LAVADOS DE COCHES

Joaquín García Brotóns. Misionero Maestre, 6. T. 64. Joaquín Martínez Gandía. Barrio S. Rafael, calle F. Faustino Rico Rico. Valencia, 1. Joaquín Ruiz Galapero. Luis Chorro, 4. T. 357

ARMERIAS

Juan Chorro Antón. Avda. Joaquín Poveda, 4

ARTICULOS DE LOZA Y CRISTAL

Pedro Albujer Noguerón. Virgen, 1.

ARTICULOS PARA EL CALZADO

José Martí Soriano. Hernán Cortés, 2 Paulino Motilla Iniesta. Granada, 4 Herminio Pastor Albert. José Perseguer, 20. T. 312 José Rico Verdú. Luis Chorro, 4

BANCOS Y CAJAS DE AHORRO

Banco de Bilbao. Elda. Banco de Vizcaya. Alicante Caja de Ahorros de Novelda. S. Bartolomé, 1. T. 46 Caja de Ahorros Provincial. Elda Caja de Ahorros del Sureste de España. Elda

BARES

Manuel Alba Romero. León, 10
José Armero Toledo. Barrio San José
José María Juan Milla. Becerra Grego.
Vicente Bellot Boluda. Sebastián Elcano, 8
Isidro Cano Alcautin. Avda. de Elda, 5
Daniel Delegido López. Cánovas del Castillo, 8
Comparsa los Vizcaínos. Independencia, 86
Bar-Restaurante, Juan Pedro Giménez Egea. Guirney
Carretera Ocaña

Antonio González Espino. Galicia, 21 Bar Loyre, Pascual López Rubio. Av. Madrid, 67 Juan Mira Chocero. Part. de Salinetas (Loma Bada) Manuel Pérez Sáez. Convento, 5 José Sánchez Amat. San Francisco de Asís, 8 Tadeo Verdú Rodríguez. Avda. José Antonio, 1

BEBIDAS, VINOS Y REFRESCANTES

Bárbara Gracia Giménez. C. del Castillo, 12. T. 232 Encarnación Gutiérrez Carreño. Avda. Elda, 56 Pascuala Muñoz Pérez. Ronda, 4 Vda. de Vicente Ortuño Puche. Calvo Sotelo, 1 Dimas Poveda Poveda. León, 18 Pedro Requena Orgilés. Avda. Madrid, 10. T. 362 Manuel Romero Antón. Quevedo, 6 Cervezas NEBLI. José Ruiz Ruiz. Colón, 27

CARNICERIAS

Joaquín Benito Sánchez. Andalucía, 36 Carmen Guerrero Tenza. Hernán Cortés, 29 José María Laliga Ventura. J. Perseguer, 7. T. 101 Francisco López Pina. Avda. de Elda, 46. T. 360 Helios Peñalver Guijarro. Plaza puesto 1 Francisco Sanjuán Navarro. Prim, 23 Manuel Sanjuán Navarro. Gabriel Payá, 64 Tomás Tomás Morant. Galicia, 17 Higinio Verdú Román. Leopoldo Pardines, 6 Marcelo Verdú Román. Prim, 3

CERAMICAS

Cerámicas Millas, S. L. Camino Viejo de Elda, T. 11 Francisco Leal Pérez. Avda. de Elda, 83 Antonio Payá Díaz. Barrio la Magdalena. Tel. 343 Ignacio Ribelles Ayala. Camino Viejo de Elda. T. 13 José Ribeles Beltrán. Almafrá Baja. Tel. 382227

CINES

Capri, Dolores Cantó Maestre. León, 16 Goya, José Rocamora García. Sebastián Elcano, 4 Teléfono 381022

COMPAÑIAS SEGUROS Y FUNERARIAS

La Alianza. Numancia, 11

CONFITERIAS Y HELADERIAS

«Fama» José Francés Albert. José Perseguer, 3

CROMADOS PARA EL CALZADO

«Cromados Fersa» José Sanz Juan. Aragón, 25

CURTIDOS

Luis Amat Vera. Gral. Monasterio, 69. Elda Vicente Esteve Orgilés. 18 de Julio, 18. Elda Cesáreo Guinea Nágera. Ramón Gorjé, 21. Elda Pedro Hernández Lajara. Elda

COMESTIBLES

Francisco Abad García. Quevedo, 18
Plácido Albert Verdú. Av. de Elda, 1
Santiago Amat Gómez. Prim, 11
Julia Amat Payá. L. Pardines, 29
Aurora Avilés. Alcázar de Toledo, 12
Ramón Baides Morote. San Francisco de Asís
Francisco Bañón Ortuño. Convento, 14
Pedro Berna Cámaras. Av. de Madrid, esq. Alcázar
Remedios Bernabé Poveda. Cánovas del Castillo
María Blanes Luna. Andalucía, 24
José María Brotóns Planelles. Castelar, 4
Angeles Candela Martínez. Calvario, 30
Rafael Castelló Albert. Castalla, 24
Francisco Fernández Moreno. Camino Viejo de Elda, 4
José Gallur Alcover. Valencia, 32. T. 314

Miguel García Carrión. Pl. Mercado Carmen García Martínez. Ronda, 5 Leopoldo González Rodríguez. J. Sebastián Elcano 5 Antonio Giménez Falcó. Avda. de Elda, 42 Rosa Maestre Castelló. San Vicente. 7 Pedro Martínez Villalba, Bar, de San José, 12 Alonso Esteban Masa. C. del Castillo, s-n José Montero Gálvez. Extremadura, 1 Emma Navarro Macua. Leopoldo Pardines, 46 Francisco Palazón Garijo. Galicia, 17 Armando Payá Martínez. Menéndez y P., 21. T. 169 Consuelo Payá Montesinos. San Antonio, 9 María Payá Pastor. Almafrá Baja, 38 Ezequiel Payá Poveda. Gabriel Brotóns, 12 Manuela Pinar López. Convento, 14 José Pomares Segura, Castilla, 21 Vda. Andrés Poveda Poveda. Miguel Amat, 12 Ginés Ramírez Ruiz, Colón, 2-A Andrés Rico Más. Calvario, 6 Ramón Sánchez Prat. Avda. de Madrid, 43 Manuel Robles Toral. Cerámica, 6 Joaquín García Ruiz. Barrio San Rafael, C-14 Julio Sanz Albert, Pl. Mercado, Puesto 9 José Serrano Ortuño. Colón, 1 María Sotos Lorenzo. Monóvar, 33 José María Toral Cutillas. Castilla, 16. T. 143 Vda. de Ruperto Molina López. Avda. Guirney, 1, bajo Andrés Varela Soriano. Camino de Elda. 91 Enrique Vicedo Vicedo. Barrio la Magdalena, 19

CHAPISTAS Y SOLDADURAS

José Manuel Botella Avila. Aragón, 6 A Lorenzo Lorenzo Cano. Valencia, 7 Marcelino Verdú Pérez. Menéndez y Pelayo, 1

CHURRERIAS

Emilio Martínez Orea. Misionero Maestre, 5

DESPACHO DE CARBONES

José Tortosa Amat. Julio Román, 4

DESPACHO DE LECHE

Cristino Domingo Marcos. Hernán Cortés, 11

DROGUERIAS

Antonio Bañón Busquier. Andalucía, 18 Ramiro Beltrán Abad. Camino Viejo de Elda, 12 Mario Bueno Jiménez. Valencia, 12 Juan Cano Asensio, León, 24 José Carpio Leal. Extremadura, 21 Bartolomé Fernández Solís. San Antonio, 10 Antonio García Juan. Galicia, 21 José Iborra Boix. Quevedo, 2 Antonio Leal García. San Vicente, 18 Antonia Maestre Redondo. San Hermenegildo, 4 Remedios Maestre Redondo. Casas del Castillo, 18 Julia Moltó Payá. Urbanización Guinea Vicente Muñoz Francés, San Bartolomé, 1 Amalia Navarro Beltrán. Calvario, 7 Luis Díaz Pérez. Avda. de Elda, 62 Angela Poveda Poveda. Sebastián Elcano, 12 Ramón Poveda Vidal. San Rafael, 3 José María Requena García, San Bartolomé, 5 Francisco Salas. San Antonio, 5 Trinidad Tortosa Truevo. Vizcaya, 16

Andrés Varela Soriano. Cam. Viejo Elda, 91. T. 443

ELECTRODOMESTICOS T.V.

Antonio Amorós García. Gabriel Brotóns, 16 Pedro Calvo Martínez. Hernán Cortés, 10 Antonio Castellanos Arias. Avda. de Elda, 9 Vicente Olcina Vera. San Bartolomé, 6. Antonio Torres Pérez. Avda. de Elda, 53

ESTACION DE SERVICIO - GASOLINERAS

Francisco Ribera Matarredona - Car. Ocaña-Alicante

ESTANCOS

Salud Pérez Matamoros. J. Perseguer, 13 Exp., 2

FABRICAS BLOQUES DE GOMA

Manuel Mollá Navarro. Av. Joaquín Poveda, 3 Sócrates. General Jordana, 43. Elda

FABRICAS DE BOLSOS

Mercedes Blasco Navarro. La Huerta final. T. 396 Bolsos Petrel, S. L. Avda. Joaquín Poveda, 3. T. 111 Bolsos Inrema, S. L. Salinetas, 5. T. 33

FABRICAS CAJAS DE CARTON

Manuel González Vera. Monóvar, 19 Carlos Beneit Navarro. Cánovas del C. 1. T. 35 José Navarro Román. Avda. de Elda, 84. T. 193 Francisco Pérez García. Cervantes, 3 José M.º Tormos Alexandre. Gabriel Miró, 20. T. 68

FABRICAS DE CALZADOS

José Alberola Sirvent. Colón, 9 Rafael Amat Poveda. Avda. de Elda, 68 José Félix Balmar Martínez. Almafrá Baja. Elda Alfredo Beltrán García. Salinetas, 51 Perfecto Cabanes Sanz. Aragón, 28 Juan Corbí Rico. Hnos. Gozálvez Selva, 14. Elche Evaristo Flor Giménez. Avda. Joaquín Poveda, 3. T. 58 Francisco García Cremades. Alcázar de Toledo, 22 José María García Soria. Camino Viejo de Elda, 13 Gil y Blanco. Colón, 10. T. 235 Angel Hernández Martínez. Avda. de Elda. T. 65 Juan Hernández Sirvent. Castilla, 31. T. 345 Itelina S. L. Avda. J. Poveda, 3. T. 263 Primitivo Llobregat Brotóns. Sancho Tello, 10. T. 132 Joaquín Maestre Escolano. Luis Andreu, 20. T. 71 Marcial Maestre Escolano. Cervantes, 25. T. 171 Joaquín Maestre Maestre. Avda. J. Poveda, 3 Santiago Martínez Mira. Avda. J. Poveda, 3. T. 127 Eusebio Medina Montesinos. Proyecto Guinea. T. 49 Luciano Montesinos Beltrán. San Bartolomé, 2. T. 109 Montecir. Calle Montecir Enrique Navarro Quiles. Gabriel Miró, 18. T. 367 Francisco Navarro Sellés. Aragón, 8-A Luis Payá Amat. Pedro Requena, 7. T. 107 Pedro Pérez Juan. Colón, 19 José Luis Picó Navarro, Avda, de Novelda-final José Planelles Payá. Avda. J. Poveda, 1. T. 312 Hijos Juan Requena López. Almafrá Baja. Tel. 380639 Luis Rico Navarro. Salinetas, 17. T. 306 Julia Rico Verdú. Pl. Primo de Rivera Rogelio Rodríguez Poveda. Avda. J. Poveda, 14 Gabriel Román Payá. Mayor, 3. T. 221 Juan Román Román y Cía. Sax, 22. T. 5

Bartolomé Torreló Gual. Avda. J. Poveda. T. 318 José Valdés Amat. San Vicente, 12 Ramón Vera Moltó. San Bartolomé, 13. T. 195 Hernán Verdú Maestre. Horno Mayor, 4

FABRICAS DE HORMAS Y TACONES

Francisco Amigot Ortiz. Galicia, 7 Diego Bonal Iñiguez. Colón, 7 y Almafrá Baja. Elda Indaca, S. A. Bar. de S. Rafael. T. 380917. Petrel MiguelTorreblanca Gil. Avda. de Elda, 58

FARMACIAS

Hortensia Galán Pérez. Sebastián el Cano, s-n José Luis Perseguer de Castro. Avda. de Madrid, 71

FERRETERIAS

Vicente Poveda Reig. Urbanización Guinea

FONTANERIAS

José Luis Torreblanca Amorós. Galicia, 15 Victoriano Vallejo de Madrid. Gabriel Brotóns, 11

FOTOGRAFOS

Luis Brotóns Maestre. La Huerta, 18 Angel Grau Cremades. La Huerta, 9 Antonio Navarro Payá. L. Pardines, 4 Pedro Pérez Arnedo. Calvario, 37 Federico Rico Arenas. Hernán Cortés, 29 Roberto Rico Díaz. Avda. de Elda, s-n

GARAJES

José Alonso Cano. Alcázar de Toledo, 1 Juan José Amorós Aracil. Avda. de Elda, 87. T. 79 Francisco Aracil Mollá. 18 de Julio, 84. T. 182 Remedios Bernabé Sarrió. S. Bartolomé, 17. T. 411 Juan Martínez Rico. Avda. José Antonio, 13. T. 24 Manuel Muñoz Alzamora. Gabriel Payá, 26. T. 197

IMPRENTAS

José Navarro Montesinos. Calvario, 28

JUGUETERIA PARA NIÑOS

Andrés Navarro Maestre. Antonio Torres, 1

MAESTROS DE OBRAS DE LA CONSTRUCCION

Alberto Alcaina Aguilar. Petrel
Antonio Beneit Amat. San Bonifacio, 16
Antonio Castillo Cano. Galicia, 4
Benito González Abad. Final Calvo Sotelo
José Lozano Martínez. Barrio San José, G-10
José Moreno Fernández. Castilla, 14
Francisco Navarro Bernabeu. Calvario, 31. T. 325
Sebastián Tomás Piqueras. Avda. de Madrid, 37
Manuel Vasalo Agulló. San Bartolomé, 3
Andrés Vicedo Azorín. Calvario, 1
Ramón Villaplana Navarro. Gabriel Miró, 9

MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION

Rafael Bernabeu Reig. Avda. de Elda, 28 Rafael Brotóns Jordán. Avda. de Elda Ramón Collado García. Sebastián el Cano, 2. T. 381316 Antonio Leal Juan. Av. de Elda, 26. T. 393 Antonio Pujalte Botella. Barrio San Rafael, 17 Juan Sala Orts «Escayolista», S. Francisco de A., 16 Pedro Villena Ayuste. La Hoya, 38

MUEBLES Y CARPINTERIAS

Pascual-Hermanos Bañón Pérez. Av. Madrid, 67 Antonio Bonastre Asensi. Av. de Madrid, 91 Joaquín García López. Av. de Madrid, 27 Miguel Ibáñez Bañón. Sebastián el Cano, 8 Juan Muñoz López. Colón, 20 Homero Navarro Marín. Avd. de Elda Pedro Pérez Arnedo. Calvario, 35 Andrés Pérez Ortuño. Asturias, 12 Antonio Pomares Verdú. La Mancha, 1 Rafael Reig Bailén. Prolongación Calvo Sotelo Andrés Rico Más. José Perseguer, 21. T. 245 Tapicería Irnal. San Vicente, 1 Sucesor de Francisco Verdú Verdú. Sancho Tello, 9

PANADERIAS

Vda. de Francisco Amorós García. Av. J. Poveda, 21 Pablo Igual Cutillas. Galicia, 19 Alfonso López Costa. Prim, 4. T. 391 Francisco Ponce Gracia. Av. de Elda, 56

PAPELERIAS Y LIBRERIAS

Ascensión Bernabé Sansano. Hernán Cortés, 23 Luisa Monzó Vidal. Andalucía, 35 María Pérez Pérez. Avda. de Elda

PELUQUERIAS DE CABALLEROS

Eduardo Fernández Rico. Castilla, 10 Manuel Fuentes Montiel. Avda. de Elda, 5 Eduardo Pérez Molina. Camino Viejo de Elda, 85 Pablo Rubio Miralles. La Hoya, 5

PELUQUERIA DE SEÑORAS

Trinidad Calatayud Benito. San Rafael, 22 Mercedes Calvo Salazar. Trav. Maestro Albéniz, 2 María Rosa Castelló Molina. Cid Campeador, Blo. B Francisca Chico de Guzmán Alcaraz. Cervantes, 27 María Falcó Crespo, Granada, 15 Avelina Lacueva Cano. Cánovas del Castillo, 12 Demetria López Juan. Fernando Bernabé, 24 María Morcilla Santiago. Gabriel Brotóns, 5 M.ª del Carmen Martínez F. Av. Elda, 54. T. 417 M.* Dolores Martínez Leonés, Prolong, Victoria, 3 Angelita Matea Gómez. Afrodisio Barbero, 3 Encarnación Muñoz Pérez. Antonio Torres. 15 Teresa Ñíguez Alonso. Monóvar, 28. T. 240 Alegría Pastor Maestre. Vizcaya, 4 Ramona Pastor Tortosa, Aragón, 3 Josefa Payá Berenguer. Afrodisio Barbero, 5 Prisca Pérez Guerero. Calvario, 36 Salud Romero Carpio. Andalucía, 47 Francisa Romero González. Avda. de Elda, 43 Maravillas Rubio Hernández. Castilla, 13 Encarnación Vidal Pérez. Colón, 3 Benjamina Vidal Pérez, Valencia, 7 Vda. de José Martínez. Hernán Cortés, 2

PESCADERIAS

Francisco Albert Pérez. Pl. Mercado, Puesto 18 José Mira Molina. Mercado, Puesto 20 Antonio Rico López. Mercado, Puesto 26-28 Antonio Vélez Ferrer. Avda. de Madrid, 81. T. 358

PLANTILLAS PARA EL CALZADO

Francisco Amigot Ortiz. Galicia, 7

PRODUCTOS QUIMICOS Y PEGAMENTOS

Aleco. Alcázar de Toledo, 6. T. 380770. Elda Joaquín García Brotóns. Prolongación Calvo Sotelo, 64

PREPARACION DEL CALZADO

Filomena Marhuenda Díez. Castalla, 43 Miguel Morant Brotóns. Gabriel Brotóns, 15. T. 138 Juan Navarro Andreu. L. Pardines, 19 Victoria Planelles Reig. Gral. Yagüe, 2. T. 141 Marcelino Soler Beneit. Avda. de J. Poveda, 6 Rogelio Tordera Vidal. Vicente Poveda, 2 Gaspar Candela Torres. Villena, 11. T. 160

RECOVERIAS, AVES Y HUEVOS

Juan Giménez Giménez. Virrey Poveda, 23. T. 87

RELOJERIAS Y ARTICULOS DE REGALO

Enrique Estévez Sepulcre. Gabriel Payá. T. 262 Salvador Rubio Carrilo. León, 5. T. 150

REPUESTOS Y HERRAMIENTAS COCHES

Autos Repuestos Tetuán. Avda. de Elda, 9. T. 271

ROTULISTAS Y DECORACION

Alberto Ibáñez Juanes. Calvario, 33

SALONES DE BILLARES

Tomás Román Payá, 12

SASTRERIAS, TEJIDOS Y CONFECCIONES

Concepción López Payá. Prim, 8. T. 26 Carmelo Maestre Villaescusa. Agost, 21 Rosa Planelles Navarro. Antonio Torres, 1 Francisco Ruiz Torres. Castalla, 1. T. 356 Artura Solá López. Avda. de Elda, 27 Luis Vera Brotóns. Gabriel Brotóns, 14. T. 191 Vda. de Carlos Vidal. Gabriel Payá, 9

TALLERES DE FINISAJE Y TERMINADO

José Poveda Poveda. Av. de Novelda, 3. T. 327 José Sarrió Llobregat. General Yagüe, 14

TALLERES MECANICOS

Antonio Ferrándiz Climent. La Huerta, final Antonio Jover Colomina. T. 100 Juan Maciá Vázquez. Elche, 2 Carlos Portell Camacho. Colón, 4 Juan Richarte Herrero. Galicia, 27 Ramón Sáez Pastor. Almafrá Baja, Car. Ocaña. Elda Germán Sala Berenguer. Misionero Maestre, 9 Francisco Sanz Juan. Avda. de Elda, 58 Juan Segura Granero. Prolongación Victoria, 4 Juan Soriano Biosca. Sax, final Juan Verdú Alcaraz. Numancia, 12

TALLERES DE PATRONES

Ismael Poveda Poveda. L. Pardines, 12. T. 202 Serafín Rodríguez Payá. San Bartolomé, 11. T. 91

TALLERES DE TROQUELADO

Luis Chico Moltó. Avda. de Novelda, s-n Leandro Jover Guijarro. Calvo Sotelo, 1. T. 425 Luis Ripoll Montesinos. San Bartolomé, 6. T. 433 Justo Verdú Serrano. Aragón, 18. T. 266 Aurora Villaplana Navarro. Los Pinos, 1

TINTORERIAS

Jaime Galdes Ordóñez. Leopoldo Pardines, 7

VERDULERIAS

Miguel García Rubio. Pl. Mercado, puesto 11 Bonifacio López. Pl. Mercado Puesto, 8 Juan Micó Díez (de Villena). Pl. puesto 9 José María Payá Sabuco. Pl. Mercado, Puesto 1 Juan Poveda Berenguer. Pl. Mercado puesto 8 Valeriano Rodríguez Sánchez. Pl. Mercado Puesto 18 Pedro Silvestre Berenguer. Pl. Mercado Pto. 14-15 y 16

ALQUILER AUTOMOVILES SIN CHOFER

Fernando Guillén Gómez. Av. J. Antonio, 25. Petrel Karina, S. L.

Emilio Sansano. Hernán Cortés, 25. Petrel Garaje Vizcaíno. Sax, 21
Antonio Castillo Cano. Galicia, 4
Tomás Tomás Morán, Galicia, 17
Antonio García Juan. Galicia, 21
Juan Richart Ferrero. Galicia, 27
José Gallur Alcover. Valencia, 42
José Moreno Fernández. Castilla, 14
Maravillas Rubio Hernández. Castilla, 13
Eduardo Fernández Rico. Castilla, 10
Salvador Rubio Carrillo, León, 5

Ramón Poveda Vidal. San Rafael, 3 Manuel Romero Antón. Quevedo, 6 Remedios Maestre Redondo. Casas del Castillo, 18 José M.º Brotóns Planelles. Castelar, 4 Gabriel Román Payá. Mayor, 3 Emilio Martínez Orea. Misionero Maestre, 5 Pedro Villena Ayuste. La Hoya, 18 Joaquín García Brotóns. Antonio Torres, 27 José Sánchez Amat. S. Francisco de Asís, 8 Ramón Baides Morote. S. Francisco de Asís, 24 Francisco Abad García. Quevedo, 18 Julia Moltó Payá. Comercial Planelles. Azorín Leandro Jover Guijarro. Calvo Sotelo, 3 Germán Sala Berenguer. Misionero Maestre, 9 María Sotos Lorenzo. Castillo, 52 Primitivo Llobregat Miguel Lucas Gómez José Serrano Ortuño. Colón, 5 Manuel Robles Toral. Cerámica, 6 Diego Bonal Iñiguez. Colón, 21 Enrique Albert. Cerámica, 14 Enrique Albert. Ceràmica, 14
Blas Oliva Martínez. Castilla, 1
Andrés Varela Soriano. Camino Viejo, 93
José M.º García Soriano. Camino Viejo, 15
Ramiro Beltrán Abad. Camino Viejo, 12
Eduardo Pérez Molina. Camino Viejo, 85
Vicente Bellot Boluda. Sebastián Elcano, 8
August Avilóa. Alaésar da Talada. Aurora Avilés. Alcázar de Toledo José Alonso. Alcázar de Toledo Confecciones María Luisa. Alcázar de Toledo Antonio Cruz. León, 2 Joaquín Beneyto Sánchez. Andalucía, 36 María Blas Luna. Andalucía, 24 Maria Bias Luna. Anualucia, 27 Luisa Monzó Vidal. Andalucía, 35 Hermanos Sáez. León, 13 y 15 Dimas Poveda Poveda. León, 18 Benjamina Vidal Pérez. Valencia, 3 Faustino Rico Rico. Valencia, 1 Antonio Bañón Busquier. Andalucía, 18 Bar Galicia Juan Román Román. Sax, 22 Andrés Guerrero Aguilera. Sax, 21 Vda. Carlos Vidal. Gabriel Payá, 9 Vda. Carlos Vidal. Gabriel Paya, 9
Antonia Maestre Redondo. San Hermenegildo, 4
Heladería La Fama. José Perseguer
Segismundo Falcó. Guirney
Joaquín Ruiz Galapero, Luis Chorro, 4
José Rico Verdú. Luis Chorro, 4
José Martí Serrano. Hernán Cortés, 2
Carmon Guerros Tonas Hernán Cortés, 2 Carmen Guerrero Tenza. Hernán Cortés, 29 Federico Rico Arenas. Hernán Cortés, 29 Ascensión Bernabé Sansano. Hernán Cortés, 23 Vda. José Martínez. Hernán Cortés, 2 Alberto Ibáñez Juanes. Calvario, 33 Prisca Pérez Guerrero. Calvario, 36 Andrés Vicedo Azorín. Calvario, 1 Angeles Candela Martínez. Calvario, 30 Andrés Rico Mas. Calvario, 6 Amalia Navarro Beltrán. Calvario, 7 Pedro Pérez Arnedo. Calvario, 37 José Navarro Montesinos. Calvario, 28 Francisco Navarro Bernabeu. Calvario, 31 Bolsos Inrema. Camino Salinetas Alfredo Beltrá García. Camino Salinetas, 51 Luis Rico Navarro. Camino Salinetas, 17 Vicente Rico Navarro. Camino Salinetas Bar Juan Mira Chocero. Camino Salinetas Armando Payá Martínez. Menéndez Pelayo, 21 Marcelino Verdú Pérez. Menéndez Pelayo, 1 Rafael Reig Bailén. Unamuno, 2 Rafael Reig Bailén. Unamuno, 2
Antonio Beneit Amat. San Bonifacio, 16
Victoria Planelles Reig. General Yagüe, 2
José Sarrió Llobregat. General Yagüe, 14
Pedro Martínez Villalba. Barrio San José, 12
José Lozano Martínez. Barrio San José- G-10
Pascual Serrano Sáez (Los Manchegos). B.° S. Rafael
Bartolomé Fernández Solís. San Antonio, 10
Francisco Martínez Sala. San Antonio, 5
Gonzalo Román Beltrán. San Antonio, 8
Julia Moltó Payá. Comestibles. San Antonio Julia Moltó Payá. Comestibles. San Antonio, 13

Fábrica

de cazados

Pascual Román Torregrosa

Avda. de Novelda, s-n. Teléfono 386

Hormas

Maestre, S. L.

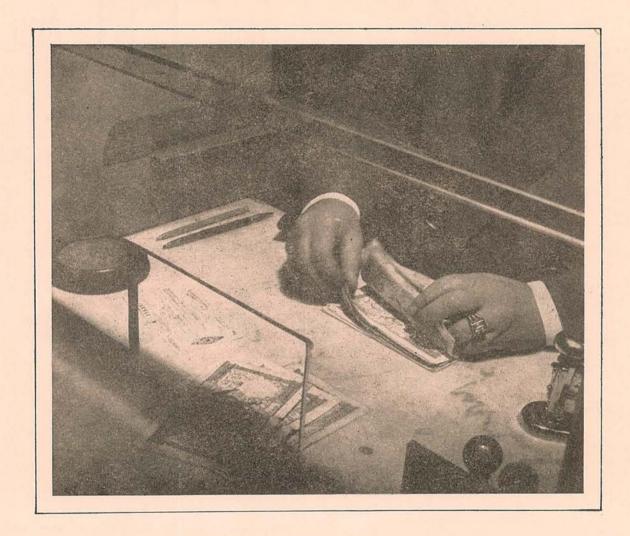
ELDA

TACOPA, S. L.

TACONES Y PISOS DE PLASTICO

ELDA-PETREL

QUEREMOS SERLE UTILES



BANCO POPULAR ESPAÑOL



J. Perseguer, 9 - Teléfonos: Dirección 370357 Oficina 370285

PETREL

AUTORIZADO POR EL BANCO DE ESPAÑA CON EL N.º 7237

Perfumería - Alta cosmética

Tratamientos de belleza

Objetos de regalo - Maquillajes



LA PEQUEÑA VENECIA

J. Persequer, 4

Teléfono 370640

PETREL



Especialidad en calamares a la Romana

POLLOS



ASADOS

Café Exprés sin competencia

Dirección: ANDRES CASANOVA

Ramón y Cajal, 4

PETREL



Le ofrece sus Seguros de:

VIDA - TRANSPORTES
INCENDIOS - ROBO
CRISTALES - AUTOMOVILES
ACCIDENTES INDIVIDUAL
Ocupantes de vehículos
RESPONSABILIDAD CIVIL

Serrano, 12

MADRID (1)

Agente Local:

Eusebio Rico León

La Huerta, s/n. (final)

PETREL

Subdirector Provincial:

Antonio Lloret Climent

Alfonso el Sabio, 1-1.º C Tel. 217259 ALICANTE

María Calatayud

Peluquería de Señora

Cid Campeador, bloque D-1.º pt.º 2.º izq.

PETREL

«Atención» muy pronto nuev**o** salón en **calle**

Unamuno, frente a la plaza San Crispín

MONTES

TENERIA INDUSTRIAL Forros Apilina

J. MARTI JUBERT

Ante, Box-Calf, Anilina, Flexicalf Suela, Crupones, Cuellos, Faldas

JUAN SALVADO Faldas de Boxcalf - Boxcalf rectificado

Charoles arrugados - Vaquetillas y Engrasados

Representante en esta Zona:

Santiago Bellod Poveda

Generalísimo, 18 - Teléfono 380081

ELDA

LAVADO - ENGRASE SERVICIO GRUA

¿Dónde reparará su coche?

Yo en

Talleres VELAZQUEZ

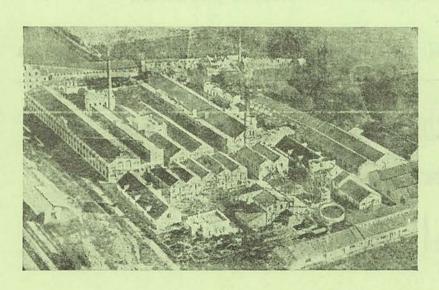
Teléfono 381088

ELDA

Tenería Moderna Franco Española, S. A.

TELEFONO 2930250

MOLLET DEL VALLÉS (Barcelona)



Fábrica de Curtidos

Curtición Mineral y Vegetal

Lanas y Pelo

Despacho en ELDA: V. Montserrat, 4

Teléfono 380693

Calzados PICÓ

Francisco Picó Navarro

PETREL

Casa PFPF

Tiene el honor de comunicar a su distinguida clientela, la próxima ampliación de su establecimiento en la calle General Aranda, 1 Visítenos, les quedaremos agradecidos.

Central: General Aranda, 1 Sucursal: General Mola, 26 Teléfono 380292 Teléfono 382335 ELDA

Tapicería PINTADO

Especialidad en puertas acolchadas y paredes tapizadas Rinconeras a medida - Tresillos gran confort

General Queipo de Llano, 67 - Teléfono 382182

ELDA

ACEITES Y COLONIALES - Exclusivas Productos RIO

VENTAS AL POR MAYOR

Rafael Amat Pomares

Avda. José Martínez González, 35 - Teléfono 380283 Delegación local: FOSFORERA ESPAÑOLA

PETREL V ELDA

José Bernabé Beltrán

Carpintería - Muebles - Decoración

Fábrica: Los Pinos. 3 - Teléfono 50

Petrel

SESICA

JOAOUIN VILLAPLANA BROTONS

FABRICA DE CALZADOS

Maestro Albéniz, s. n.° - Teléfono 445

JUAN PIÑOL AMAT

Construcciones de Albañilería

VENTA DE PISOS

Avda. J. Antonio, 6 - Teléfono 388

Si visita usted el

Bar Chico de la Blusa

Podrá disfrutar de: Los mejores aperitivos, las mejores tapas y el mejor servicio.

Avda. José Antonio, 7



La Comparsa de Moros, de Sax

desea al pueblo de Petrel, unas

Felices Fiestas

de Moros y Cristianos



UNITRANSA

UNION DE TRANSPORTES, S.A.

SERVICIO DE TRANSPORTE Y DISTRIBUCION

Sucursales y Delegaciones en:

ALICANTE ALMERIA BADAJOZ BARCELONA BILBAO BURGOS CACERES CADIZ
CARTAGENA
CASTELLON
ELCHE
ELDA
EL FERROL
GUON

GRANADA
HUELVA
LA CORUÑA
LERIDA
LOGROÑO
LUGO
MADRID

MALAGA
MURCIA
ORENSE
OVIEDO
P. MALLORCA
PAMPLONA
S. SEBASTIAN

SEVILLA TARRAGONA VALENCIA VALLADOLID VIGO VITORIA ZARAGOZA

Alcoy, Albatera, Aspe, Avilés, Benejama, Callosa del Segura, Crevillente, Denia, Eibar, Estella, Hernani, Ibiza, Irún, Jerez de la Frontera, León, Lorca, Marín, Mahón, Mérida, Onil, Orihuela, Pontevedra, Ponferrada, Puente Genil, Santiago de Compostela, San Fernando, Tafalla, Tolosa, Torrevieja, Tudela, Vergara, Villalba, Villena, Yecla.

Transportes INTERNACIONALES con FRANCIA - ITALIA

Cargas Completas - Transportes Especiales T. I. R.

Delegación en ELDA General Varela, 14

Teléfono 380124

VELAZQUEZ S. A.

Compañía Española de Seguros y Reaseguros con grua remolque

Juan Sellés Alemáñ, Julio Román, 5 PETREL

JOAQUIN RICO BARCELO

TALLER MECANICO - Agujas perforar piel y troqueles cortar piel

Regino Soler, 37 - Teléfonos 82 y particular 117

ELISA

ZAPATERIA DE LUJO

Gabriel Payá, 30 - Teléfono 91

PETREL

Comercial Terrestre Marítima

ELDA

Vázquez de Mella, 115 Teléfonos 380365 - 380686

Agencias para toda la península, Marruecos, Baleares y Canarias

Abundio Martinez Muñoz

COMESTIBLES

Avda. de Elda, 57

PETREL

Nicolás Muñoz Vergara

Taller mecánico

Gabriel Payá, 41

PETREL

Josefa Galiano García

COMESTIBLES

San Vicente, 3

PETREL

Juan José Amorós Aracil

Reparación y venta de motocicletas

Avenida de Elda, 117

Teléfono 79

PETREL

Asunción Román Román

CONFECCIONES

San Bartolomé, 4

PETREL

SECUNDINA ANTON ROMERO

COMESTIBLES

Maestro Guerrero, 2



Circulo Recreativo

Angel Sánchez Rodríguez

Les desea unas felices Fiestas

Selección en mariscos - Aperitivos variados

Meriendas - Servicio de restaurante

TELEFONO 288

Cecilia Martinez Rico

Paquetería y Ropería

Castalla, 1

PETREL

FERRETERIA

Joaquin Román Bernabéu

Leopoldo Pardines, 10 Teléf. 251

PETREL

FARMACIA

J. L. Marco Bazán

Leopoldo Pardines, 16

PETREL

Tintorería AZORIN

Talleres montados con los más modernos procedimientos de limpieza en seco

Avda. de Elda, 86 Teléfono 179

PETREL

Calzados MONTESINOS

Ramón Montesinos Navarro

FABRICA DE CALZADOS

General Monasterio, 144 Teléf 381453

ELDA

Instalaciones

y reparaciones eléctricas

José Beneit Andréu

Fernando Bernabé, 19

Teléfono 86



Juan Montesinos García

FABRICA DE CALZADOS

Pétrola, 7 - Teléfono 62

PETREL

ALICANTE

JUAN J. PEREZ **RAMIREZ**

Especialidad en pollos asados, aperitivos y meriendas

BODAS y COMUNIONES

María Vicedo Pérez

Fábrica de Calzado

Castilla, 11

PETREL

Bar EL ANDALUZ

Especialidad: CALAMARES

LEON, 10

PETREL

BILLARES

Castilla, 9

PETREL

Justo Verdú Vidal Juan Soriano Biosca

Taller de Troqueles

Calle Sax - Teléfono 229

PETREL

Muebles SERRANO

ROQUE SERRANO

Castilla, 29

PETREL

Luis Payá Silvestre

Fábrica de Calzado

Avda. Madrid, 85

José Vicedo Vicedo

Maestro de Obras

Vicente Amat, 24

PETREL

EMILIO POVEDA BELTRAN

Librería - Papelería

Gabriel Payá y Vicente Amat, 1

PETREL

Juan Martinez Rico

Taxis 5 y 7 plazas

Gabriel Payá, 1 y Avd. José Antonio, 13

PETREL

Joaquín Juan Amat

Fábrica de Calzados

Avda. José Antonio, 2

PETREL

Industrias Complementarias del Calzado

CORBI

Pinter Sert, 3 y Goya, 15 Teléfono 370207

PETREL

VIUDA DE

MANUEL ROMERO BERNABE

Curtidos - Representaciones

Legionarios, 9 Apartado 45 Teléf. 380034

ELDA

Café Gran Peña

Aperitivos variados

Exquisitos bocadillos

J. PERSEGUER, 2

PETREL

Fábrica de Cajas de Cartón

Hija de CLARA MAESTRE

Plaza Generalísimo, 7 - Tel. 370103

PETREL

Antonio Rico Verdú

Peluquería de Caballeros

LUIS CHORRO, 3

PETREL

GONZALO ROMAN BELTRAM

PANADERIA

San Antonio, 8

PETREL

Pablo Carrillos

TRANSPORTES

Plaza Generalisimo, 4

PETREL

Eustaquio Cantó Amat

Construcción de Maquinaria
y Accesorios para la fabricación
de Calzado y Tacones, Fresas de Widia
y en general para el desvirado

Teléfono 380879

ELDA

UNION MUSICAL

Repostería: VICENTE

APERITIVOS SELECTOS

Servicio de bodas y banquetes

Teléfono 447

PETREL

ARTICULOS DE REGALO T. V. VANGUARD Y ZENIH Lavadoras y Frigorificos KELVINATOR

ANTONIO POVEDA BROTONS

Comestibles LA MANCA Julia Tortosa Poveda

Pedro Requena, 25

PETREL

Luis Vicedo Azorín

MAESTRO DE OBRAS

Sancho Tello, 13

PETREL



AURI JUAN BTA. PAYA AZORIN

Elche, 5

PETREL

Santiago Amat Poveda CALZADOS

Calvo Sotelo, 17

CURTIDOS

PALOMARES, S. L.

Lamberto Amat, 20 y 22

Apartado de Correos 109

Teléfonos 380205 - 380471

Dirección telegráfica: PACOSOLI

ELDA

Mari Catalán Egido

Peluquería Señoras

La Hoya, 3 - Teléfono 423

PETREL

Juan Sala Orts

Taller de Escayola

S. Francisco de Asis, 16

PETREL

Casa ROSA

Prensa, revistas y frutos secos

Maestro Guerrero, 5 (Barrio La Paz)

PETREL

José Mataix López

Vinos y Licores

Ventura Navarro, 19

PETREL

José Iborra Boix

Artículos de Limpieza

QUEVEDO, 2

PETREL

JOSE PLA BRIGHT

Comestibles y Heladería

Pintor Vicente Poveda, 2

Relojería ESTEVE

Joyería - Relojería - Artículos de regalo

Gabriel Payá, 48

PETREL

Bar TRINQUETE

S. LILLO AMAT

PETREL

Pablo Beneit Cabedo

Fábrica de hormas y pernitos para el calzado

Avd. de Elda, 93 y 95 Teléfono 133

PETREL

BARBERO HERMANOS, S. L.

ALMACEN DE CURTIDOS

Gral. Aranda, 51 - Teléfonos 380094 y 380061 E L D A

PAULINO MOTILLA CERRO

Fábrica de hormas y tacones

Barrio San Rafael, E-11

PETREL

José Antonio González López

Cuñas de corcho y madera

LEON, 29

PETREL

Luis Sanjuan Beltrán

CARNECERIA

San Vicente, 15 y Mercado Abastos, 15

PETREL

Cecilio Catalán Pastor

CARPINTERIA

Independencia, 70 Teléfono 423

PETREL

TOMAS ROMAN PAYA

CONFECCIONES

Gabriel Payá, 12

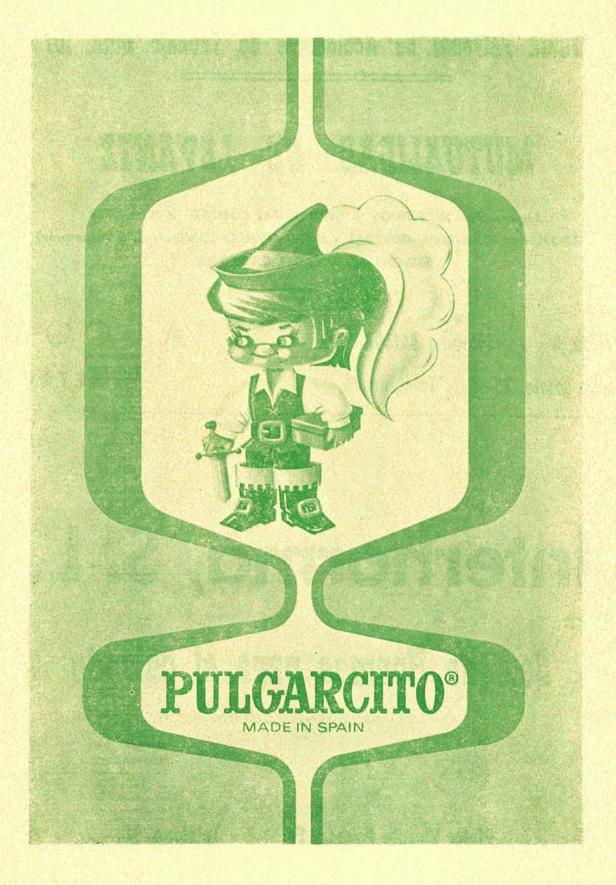
TREL

José Francés Tortosa

Troquelado y finisaje

Goya, 1 y 3 Teléfono 205

CALZADOS



Pedro Herrero Herrero

LEVANTE

Mutua Patronal de Accidentes de Trabajo núm. 107

MUTUALIDAD DE LEVANTE

Seguros de: INCENDIOS - INDIVIDUAL CONTRA ACCIDENTES RESPONSABILIDAD CIVIL GENERAL - AUTOMOVILES (Obligatorio y Voluntario) SEGURO DE R. C. DEL CAZADOR

Lauria, 6 - Teléfono 341390

Calvo Sotelo. 25 - Teléfono 76

ALCOY

Interhorma, S. L.

Sea. de Hormas para el calzado

Pintor Vicente Poveda, 19 Teléfono 98

BANCO CENTRAL

SU BANCO AMIGO

Capital y reservas: más de doce mil millones de pesetas

579 Sucursales y Agencias en España - Corresponsales en todos los paises del mundo

Aprobado por el Banco de España con el núm. 8248

Bodega EL'S NAVARROS

Variados y surtidos selectos

Antonio Torres, 20

Petrel

TRANSPORTES

GOMEZ

A. T. núm. 13

Cura Abad, 21 Teléfono 381200

ELDA

EN MADRID:

TRANSPORTES

PALACIOS

A. T. núm. 27

Oficinas: Tudescos, 3 - Tels. 2224238 y 2315522

Almacén: Avda. Menéndez Pelayo, 117 - Tels. 2511825 y 2517267



CAYLU, S. L.

Fábrica de calzado

Brigadier Algarra, 1 - Teléfono 54 Apartado 23 - Telegramas CAYLU

PETREL



Octavio Durá Poveda Fábrica de calzados

Avenida de Novelda, 10 - Teléfono 92

PETREL

PATRONES



Gabriel Sanchiz

Calvo Sotelo, 4

Petrel

Calzados PLANELLES

Juan Planelles Payá

Avda. José Antonio, 23 - Teléfono 166

Petrel

ABUNDIO GUINEA NAJERA

PISOS DE GOMA

ALICANTE

Saluda a sus clientes en las Fiestas

COLAS Y PRODUCTOS QUIMICOS PARA EL CALZADO

Norberto Navarro, S. A.

Oficinas: Gral. Jordana, 7

- Fábrica: Camino Estación

Tel. 380900

Apartado de Correos 7

ELDA

ALMACEN DE CURTIDOS

Viuda de José Tordera Sempere

REPRESENTACIONES

Queipo de Llano, 44 Teléfono 380006

ELDA

Pablo Igual Cutillas

Carnicería y Recovería - Especialidad Madalenas caseras

Juan de Dios García Amat

Almacén de Curtidos

Maura, 30 Tel. 380185 Apd. correos 6

ELDA

Juan Carratalá Pastor

Droguería - Perfumería

J. Perseguer, 5 Teléfono 348

PETREL

PANADERIA

Angel Soriano Soriano

Calvo Sotelo, 44

PETREL

Antonio Planelles Beltrán

Tejidos y Mercería

CASA PAQUITA

Julio Román, 1 Teléfono 117

PETREL

Antonia González López

COMESTIBLES

Virgen, 32

PETREL

Vda. de Joaquín Maestre Juan

Panadería BOIX

Especialidad en tortas para gazpachos

18 de Julio, 11 Teléfono 366

Carmen Poveda Tortosa

Ultramarinos

Mayor, 21

PETREL

Joaquín Herrero Herrero

Panadería y Bollería

Mayor, 17 Teléfono 211

PETREL

Manola Molina Cremades

7 A P A T E R I A

Mayor, 20

PETREL

Rosa Planelles Navarro

Tienda de bordados

Antonio Torres, 1

PETREL

ENOÉ

Aves - Huevos - Carnecería

PLAYA-LISA

FRANCISCO BERNAL BELTRAN

Carniceria,

y en el Mercado caseta 7

La Hoya, 13

Luis Amat Brotóns

Artículos para el Calzado y Bolsos

Ventura Navarro, 13

PETREL

Luis Amat Navarro

COMESTIBLES

San Rafael, 9 Mercado, caseta n.º 5

PETREL

Paulino Amat Azorín Pedro Amat Beltrán

Fábrica de Calzados para Niños

TELEFONO 351

PETREL

PANADERIA

Calvo Sotelo, 19

PETREL

Antonio Diez Sierra

Taller Mecánico

Leopoldo Pardines, 3

Teléfono 373

PETREL

MONTESINOS

Modelos, ajustes y patrones

Avda. de Novelda, 14 Teléfono 110

Rogelio Payá Villaplana

Recovería y aves

Plaza Mercado, puesto n.º 7

PETREL

Muebles FIGUE

Tresillos y librerías

Junto al Cine Goya

PETREL

José Mira Molina

PESCADERIA

Plaza mercado, puesto núm. 20

PETREL

Almacén de Curtidos

Hijo de Remigio Gosálbez

Liberación, 6 Teléf. 380050 y 381673

ELDA

José Jiménez Sánchez

Recovería y aves

Plaza mercado, puesto núm. 12

PETREL

GINES RAMIREZ RUIZ

CARNICERIA

COLON, 4



SERAFIN MAESTRE JOVER

Luis Chorro, 17 - Tel. 374

Carmen Bernabéu Fernández

Aderezo de aceitunas

Plaza de Abastos, puesto núm. 4

PETREL

José Sánchez Oliva

Maestro Albañil

Tejera del Rio, 2

PETREL

Sastrería LLORENTE

José Perseguer, 10

PETREL

ESTEBAN MASA ALONSO

BOLLERIA

Cánovas del Castillo

PETREL

CONFITERIA

MATAMOROS

José Perseguer, 17



IMPRENTA - OFFSET FABRICA DE CAJAS

MILLAN ASTRAY, 8 TELEFONOS: 379 - 557

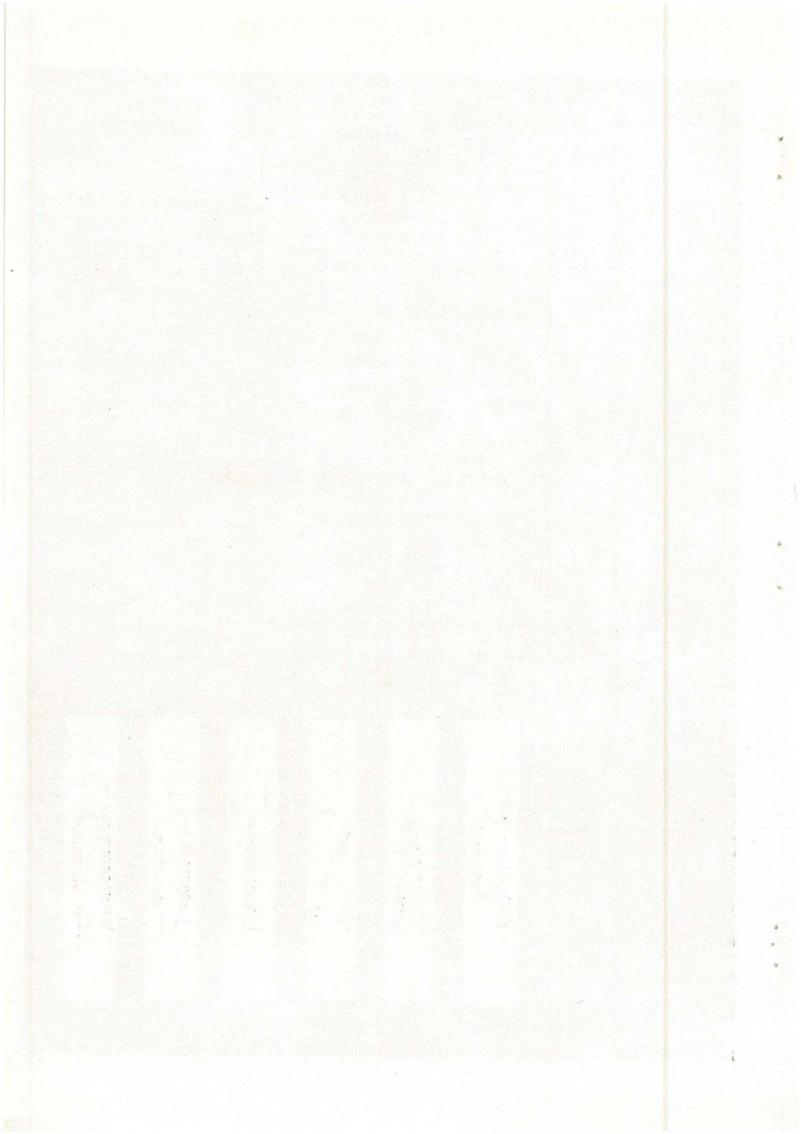
CREVILLENTE

Sucursal en PETREL:

CERVANTES, 3 - TELEFONO 140

tipografiq





Calzados YALCA

Eduardo Alventosa Casanova

CALZADO ESPECIAL SEÑORA

Pío XII, 1 Teléfono 400 Apartodo 43

Particular: Cánovas del Castillo Tel. 97

PETREL

Casa Regina

Regina Poveda Román

ARTICULOS PARA REGALO
LOZA Y CRISTAL

Gabriel Payá, 9

Teléfono 273

PETREL

MoltyBo

Bonifacio Montesinos Poveda

FABRICA DE CALZADO

Brigadier Algarra, s/n.

Teléfono 278

PETREL

ELECTRICIDAD

BOREAL

Electrodomésticos

Instalaciones eléctricas

Gabriel Payá, 38

PETREL

Bar CAZADORES

Especialidad en "tapas"

San Bartolomé, 3

PETREL

Calidad a mejor precio

Calzados ANGELITA

Productos UNIROYAL

Gabriel Payá, 13

PANADERIA y BOLLERIA

Nuestra Señora del Carmen

Carmelo Poveda Brotóns

Antonio Torres, 13 - Teléfono 142

PETREL

José M. Ramón Maestre

COMESTIBLES

Prim, 19

PETREL

Juan Bernabéu Vicedo

Fontanería EL SUSANO

Miguel Amat, 10

PETREL

Antonio Payá

MEDICO

PETREL

Eliseo Poveda Brotóns

Peluquería de caballeros

Vicente Amat, 4 Teléf. 118

PETBEL

DISCOTECA

CHIQUI JAY

Antonio Torres, 10

Manoli "El Bebé"

Confecciones en general Grandes novedades

Plaza Generalísimo, 8

Teléfono 153

PETREL

A. Guillén Fernández

Antigua Papeleria ORTIN

Objetos de escritorio - Postales Material de oficina y escolar

Gral. Aranda, 19

Teléfono 380679

ELDA

CHURRERIA "SAN JOSE"

Chocolatería, cafetería, desayunos

Aperitivos variados

Cánovas del Castillo, 8

PETREL

Peluquería y servicio de taxi

MANITAS

JOSE M.º RICO

Gabriel Payá, 15

Teléfono 334

PETREL

MUEBLES

CARBONELL

Tomás Carbonell Romero

Muebles de todos los estilos

Exposición y venta: José Perseguer, 21

Almacén: Santo Domingo, 8

PETREL

Francisco Aracil Mollá

Alquiler y venta de bicicletas Reparaciones y accesorios

18 de Julio, 82

Teléfono 182

MAGDALENA BERTOMEU

ESTANCO

Avda. Joaquín Poveda

PETREL

José Castaño García

Representaciones - Curtidos

Gral. Moscardó, 4 y 6 Teléf. 380596

ELDA

TINTORERIA

SERCO

Su problema resuelto en lipieza y planchado

Misionero Maestre, 1 Teléfono 298

PETREL

Casa LEONOR

JOSE M. MAESTRE

Tejidos y Confecciones

José Perseguer, 8

Teléfono 370102

PETREL

Calzados CORCEL S. L.

Sax, 13

Teléfono 200

PETREL

JOSE GUARDIOLA VALERA

TAXI

Cid Campeador, primer bloque, pt.ª A-3.° iz.

Hijo de JUAN HERNANDEZ

FABRICA DE PLANTILLAS

Avenida de Alfonso XIII, 1 al 5

Apartado de Correos 126 - Teléfono 38 00 39

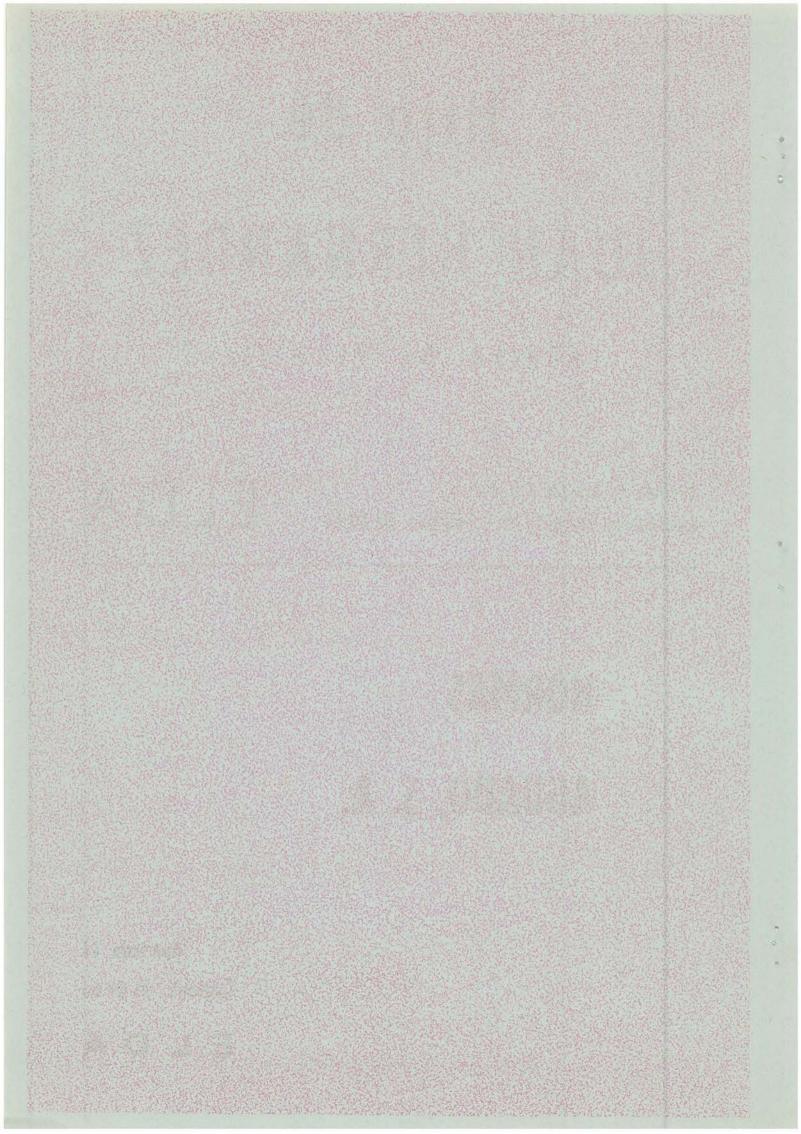
ELDA

HORMAS AGUADO, S. A.

Apartado 44

Teléfono 38 09 66

ELDA



JOSE RICO BERNABE

CALZADO SPORT DE LUJO

Pétrola, 5 Apartado 31 - Teléfono 34

PETREL

JESUS OCHOARICO

Fábrica de Calzados para niños

Marina Española, sin núm.

Tel. 380163



Calzados YRENE, S. L.

CALZADO FINO DE SEÑORA

Pintor Sorolla - Apartado 16 - Teléfono 134

PETREL

ALMACEN DE CURTIDOS

IMPORTACIONES EXPORTACIONES

Pedro Hernández Lajara

Casa Fundada en 1940

Hilarión Eslava, 8 y 10

Teléfonos: Dirección 382031 - Ventas 380467 y 382202

ELDA

Angel Expósito Cubero

Mecánico - Electricista

Reparación y venta de maquinaria industrial

TALLER: Travesía del Santo Cristo, 8

PETREL

EL COLMO en Camisas
EL COLMO en Cortinas
EL COLMO en Pantalones
El COLMO en garantía
El COLMO en Ahorro

'EL COLMO'...
en ELDA

Conrado Poveda Verdú

Contratista de obras Maestro albañil

Cid Campeador, 6 Teléfono 329

PETREL

Bar GIMENEZ

Feliciano Giménez

ESPECIALIDAD EN PATA Y CALLOS

Plaza Primo de Rivera, 1

PETREL

B A R Atlético Petrelense

Rafael Reig Rico

Travesia Pedro Requena, 3

PETREL

Auto-Escuela MARIN

Antonio Marín López

Plaza San Crispín, 7 Teléfono 403

PETREL

Sucursal en MONOVAR Teléfono 428

José Ganga Jover

CARPINTERIA

La Fuente, 12

Teléfono 370444

PETREL

TRANSPORTES

EL SUSANO

FRANCISCO BERNABEU VICEDO

Calle Sax

PETREL

BAR

San Bonifacio

Calle Agost, 10

PETREL

FARMACIA

Licenciado Vda. J. Perseguer

J. Perseguer, 4 Teléf. 370640

PETREL

José Amat Juan

REPRESENTACIONES Agente Comercial Colegiado CURTIDOS Artículos para el Calzado

General Jordana, 54

Teléfono 380363

ELDA

Pedro Silvestre Berenguer

Frutería y Verdulería

Plaza de Abastos, puestos núm. 14, 15 y 16

Juana Vizcaino Martínez

ULTRAMARINOS

Castillo, 44 y Mercado caseta 3

PETREL

Ramón Tortosa Jover

Fabrica de Calzados

Vicente Amet, 9

PETREL

Alfonso García Soriano

ELECTRICISTA

J. Perseguer, 1

PETREL

Ernesto Maeso Latorre

Ferreteria LA LLAVE

Gabriel Payá, 9

PETREL

Planelles y Maestre, S. L.

FABRICA DE CALZADO

Leopoldo Pardines, 34

PETREL

Ramón Hernández Gandia

CONFECCIONES

Cánovas del Castillo

Manufacturas de botas de piel para señora



JUAN CORBIRICO

Hnos. González Selva, 8 y 10 Apartado de Correos 215

Teléfonos: Oficina 457924; Fábrica 453321

ELCHE

Alberto Ibáñez Castillo

Librería y Papelería

Antonio Torres, 1

PETREL

Manuel Villaplana Brotóns

Fábrica de Calzados

Leopoldo Pardines, 44 Teléfono 376

PETREL

Nicolás Andréu Maestre

TROQUELADOS

Antonio Torres, 12 Teléfono 48

PETREL

Luis Escolano Escandell

COMESTIBLES

Pedro Requena, 37

PETREL

Vicente Ferrández López

Fábrica de Tacones y pisos de corcho

Calvo Sotelo, 43 Teléfono 183

PETREL

EMILIO CERDÁ POVEDA

Taller de Finisaje

Avd. Novelda, 4 Teléfono 74

Viajes AZOR, S. A.

Grupo A - Titulo n.º 127

Siempre a su servicio en billetes de Avión Ferrocarril y Barco - Alquiler de autocares

Reserva de hoteles - Excursiones

Para informes:

Gral. Aranda, 52 Tels. 380695 - 381962

ELDA

BAR

ANDRESITO

Cervecería - Aperitivos variados

Pollos asados

Comidas y meriendas económicas

Avda. Guirney, s/n. - Tel. 370001

PETREL

CALZADOS



JUAN BTA. SANCHIZ RICO

PETREL

HISPANIA

Cía. General de Seguros

AGENTE:

Luis Amat Maestre

TINTORERIA

LA ELDENSE

Siempre al servicio del público

Gral. Aranda, 8

Teléfono 380360

SUCURSALES:

Martínez Anido, 98

Teléfono 382252

Avd. Chapí, 13

Teléfono 380360

BLDA

Almacén de Curtidos

LA CURTIDORA ALICANTINA

J. VAZQUEZ

Casa Central:

Teléfono 380409

ZARAGOZA

ELDA

Sucursales:

Alicante, Elche, Villena, Brea de Aragón
Illueca y Palma de Mallorca

JUAN GONZALEZ MARTINEZ

Fábrica de Cajas de Cartón

General Monasterio, 178

Teléfono 381907

ELDA

Tacones BELTRAN, S. L.

Avenida Guirney, 2

Telétono 370615

PETREL

Francisco Navarro Pastor

Fábrica de Pisos Vulcanizados

Calle AGUILA. 3

TELEFCNO 221030

ALICANTE

Construcciones VICEDO - BOIX

Venta de Pisos: Presupuestos sin compromiso

Cervantes, 11 - 4.º

CURTIDOS

RODRIGUEZ GANCEDO y RUBIO

Rey D. Jaime, 13

Teléfono 380066

ELDA

Nicolás M.ª Rivero, 8 Teléf. 211489

MADRID

Sobradiel, 8 Teléfono 218003

BARCELONA

Joaquín Amorós Cazorla

Carnicería ROSITA

Casa Central: Avda. Elda, 45
Sucursales: S. Rafael, 5 y en el Mercado
caseta 27

PETREL

ENVASES

TENDERO

Cajas de Cartón

Teléfono 380044

ELDA

MERENDERO

BUENOS AIRES

Especialid<mark>ad en Chuletas a la brasa,</mark> Gazpachos, Paellas, Cabezas de cordero al h<mark>orno y Embutidos a la brasa</mark>

Carretera Petrel-Catí, km. 1

PETREL

ROGELIO GARCIA SORIANO

Gestor Administrativo Colegiado

LOURDES GARCIA SORIANO

Graduado Social

Capitán Aguilar, 4 entlo. Teléfono 381672

ELDA

Fabricación de Ribetes y Trenzados de Piel y Plástico Almacén de Curtidos

Trenzados HERNALON

ANTONIO HERNANDEZ PLANELLES

Almacén: Gral. Martínez Anido, 41 Teléf. 38 04 86
Fábrica: Pizarro, 19 Teléfono 382398

ELDA

FRUTOS

Payá Beltrán

ACEITUNAS Y ENCURTIDOS

Ventura Navarro, 21

PETREL

Joaquín Martinez Gandia

Barrio San Rafael, 7

PETREL

Enrique Vicedo Vicedo

Barrio La Magdalena, 19

PETREL

CALZADOS

FRONTERA

Camino Viejo, 23

PETREL

Antonio Pujalte Botella

Barrio San Rafael, 17

PETREL

AUTO - SERVICIO

AVENIDA

Avenida de Madrid, 43

Luis Berenguer Bellot

Fábrica de tacones y plantoformes de corcho

Altico, 24

Teléfono 227

PETREL

José Luis Ortiz Lozano

Plantas ORTIZ

Maestro Albéniz, s/n.

PETREL

Cristino Domingo Marcos

Madalenas EL CHIQUI

Hernán Cortés, 11

PETREL

Pascual Lacueva Cano

Instalaciones

de fontanería en general

Mayor, 14

PETREL

Antonio Ferrándiz Climent

Herreria - Troqueles

Huerto, 94

PETREI

Establecimientos AMOROS

Especialidad en conservas

Cid Campeador, 10

Luis Rodríguez Galiano

Fábrica de Calzados

Castelar, 17

Teléfono 347

PETREL

Vda. Daniel Torregrosa Samper

Fuegos Artificiales

Altico, 32

Teléfono 438

PETREL

Juan y Victoriano Pérez Amat

Taller de Finisaje

Hispanoamérica, 16

PETREL

Gaspar Barceló Herrero

CALZADOS

Ventura Navarro, 25

PETREL

José Romero Montesinos

Fábrica de Calzados

Hispanoamérica, s/n.

PETREL

Manuel Martinez Peinado

Droguería, perfumería y artículos para limpieza

Maestro Serrano, 7 (Barrio La Paz)



MUEBLES

Fábrica: Antonio Torres, 5 y 7

Teléfono 370663

Exposición: Pintor Vicento Poveda, 11 y 13

Teléfono 370398

Cooperativa Agricola
y Caja Rural
de Ahorros y Prèstamos

Cooperativa de Consumo

Caja de Crédito

Oficina Principal: Gabriel Payà, 20 - 22 Teléfono 22

Agencia n.º 1: Avenida de Elda, 18 Teléfono 59

Entidades autorizadas por el Ministerio de Trahajo

Genaro Juan Estarli

TALLER DE TROQUELADO

Gral. Moscardó, 5 - Teléfono 380590

ELDA

Casa ISABEL

CONFECCIONES Y PERFUMERIA

Calle AGOST, 21

PETREL

Transportes MAESTRE

Cervezas EL TURIA

TELEFONO 19

PETREL

Bolsos MAÑEZ, S. L.

EXPORTADOR N.º 38.156

FABRICA DE BOLSOS PLASTICOS Y LONAS

Calvo Sotelo, 29 Tel. 47 Direc. telegráfica: MAÑVER

PFTRFI

Calzados VERA

Félix Juan Madrid

FONTANERO

San Bartolomé, 5

PETREL

Avda. de Elda, 148

PETREL

Julia Moltó Payá

COMESTIBLES

San Antonio, 13

PETREL

Tapicería IRNAL

San Vicente, 1

PETREL

Tomás Jover Andréu María Gran Ponce

BARBERIA

Calle San Vicente

PETREL

Peluquería de Señoras

La Huerta, 9

Enrique Obrador Ibáñez

Colas de Caucho para todas las aplicaciones del calzado

Especialidades: Cola OBRADOR

N.º 128 THERMICA (horno)

N.º 152 Suelas y Cuerolites

N.º 1460 Suelas de Goma (aditivo)

N.° 126 Montado y forrado de Tacones

Carretera Alicante, km. 377

Teléfonos 380216 y 380155

PETREL

UN BANCO...



...CON LA
HORA
DEL MUNDO

Banco Exterior de España

Sucursal en ELDA

Francisco García López

Tacones de Suela

Avda. de Madrid, 7

PETREL

Antonio Gracia Milán

Panadería v Bollería

Avenida de Madrid, 20

PETREL

Concepción Bañón Sánchez

COMESTIBLES

Villena, 9

Salvador Martínez Jiménez

Taller reparación de motocicletas

Avenida de Madrid, 43

PETREL

EUSEBIO RICO ALCARAZ

Calzados de todas clases

La Huerta, 23

Teléfono 237

José Antonio Toral Cutillas

COMESTIBLES

Castilla, 19 Galicia, 16

Teléfono 143

Fábrica de hormas, pernitos y tacones

de madera para el calzado

JULIO BENEIT NAVARRO

Aragón, 10

Tels: Oficinas 380310 Particular 380320 Apartado 69

ELDA

Calzados LITO, S. A. CALZADOS PARA SEÑORA

Avd. Elda, 130 Teléfonos 82 v 213

PETREL

Recauchutados MANAS

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE:

Neumáticos General, Dunlop, Continental y Good-Year Michelín

PETREL

Avda. de Madrid, 11

PINTORET

Taller - Desguace - Servicio grúa Se hacen portes de puerta a puerta

Gabriel Payá, 26 - Tels. 32 y 197

PETREL

LAZARO

Fotografía industrial Material fotográfico

Gabriel Payá, 40

Tel. 407

PETREL

Bar TIO PEPE

BALDOMERO MARQUEZ DIAZ

Aperitivos y bocadillos

Independencia, 68

PETREL

Juan García Gil

CALZADOS PARA NIÑO

MADORREMA

San Hermenegildo, 17 Tel. 236

PETREL

TORTOSA

Artes Gráficas

Gabriel Payá, 37 Tel. 84

PETREL

José Ponce García

Panaderia La Espiga de Oro Especialidad en pan de Viena

Avda. Elda, 56 Tel. 232

Peluquería y Perfumería

TERE y POLI

Avenida de Novelda, 2

PETREL

Tertuliano Amat Verdú

Almacén de Artículos para el Calzado y Bolsos

Central y Oficinas: Fomento, 6 - Teléfono 350 PETREL

Depósitos: Avd. de Elda, s-n. - Gral. Moscardó, 13 - T. 380115 ELDA

Cosidos EL ALICANTI

Enrique Maestre Moltó

Servicio al público de centrado, montado, punteado, terminados y puesta de cercos

Calvo Sotelo, 34 Teléiono 55

cristalería
marquetería
petrelense

ANTONIO ALMENDROS GONZALEZ

Avenida de Novelda, 2 Telét. 244 PETREL

Leoncio Simón Vázquez

MANUFACTURAS DE VIVOS Y TRENZADOS

Hernán Cortés, 26

Eduardo Beltrá Mira

TALLER DE CANTERIA Y MARMOLISTERIA

CONSTRUCCIONES - DECORACIONES

TRABAJOS PARA CEMENTERIO

INSTALADO PARA SU SERVICIO EN

Los Pinos, 7

Primitiva Bertomeu Payá

PELUQUERIA SEÑORAS

CERVANTES, 12

PETREL

Blas Oliver Martinez

CARNECERIA

Castilla, 1 Mercado de Abastos, psto. 10

PETREL

Manuel Escámez Gallego

CARNECERIA

Cervantes, 24 Mercado Abastos, ptos. 2-4

PETREL

HIJO DE

Gabriel Poveda Navarro

Fábrica de Tejidos

Rafael Duyos, 10

PETREL

Flora Santos Reig

DROGUERIA

ELCHE, 7

PETREL

JUAN MACIA VAZQUEZ

Herrería - Puertas Metálicas

ELCHE, 2

Estaciones de Servicio 3415 y 5959

IDELLA y GUIRNEY

Teléfono 381011 ELDA

Teléfono 375 PETREL

AGENTE DISTRIBUIDOR NUMERO 1446, DE

BUTANO, S. A.

Agencia PETREL: Gabriel Payá - Teléfono 399

Sub-Agencia ELDA: Francisco Alonso, letra E - Teléfono 382326

Sub-Agencia SAX: Generalísimo, 7 - Teléfono 10



José Navarro Brotóns

Enriqueta Verdú

ESTANCO núm. 1

Plaza Primo de Rivera, 10

PETREL

Angel Ferris Navarro

BARBERIA

Calle San Vicente

PETREL

El Ocaso, S. A.

Compañía de Seguros

La Huerta, 9

PETREL

ALFREDO MILLA

Estanco núm. 3

Gabriel Payá, 8

PETREL

José Laliga Reig

CARNICERIA

G. Brotóns, 17 - Mercado 17

PETREL

Bar ANDRESITO

Pollos asados y comidas económicas

Carretera Guirney, 1

Librería - Papelería

INCO

Material de oficina

Luis Sanchiz Rico

Gabriel Payá, 32 Apartado 33

PETREL



Calzados Arturín

PETREL

José Sierras Gómez

D. Quijote, 15

Teléfono 380033

Agente en esta Zona de:

JOAQUIN PEREZ GOMEZ
COMERPLAS, S. A.
SOTEXA

ACG

Arturo Collados Gil

Fresas para la fabricación del Calzado

Plaza de America, 1

PETREL

D. Quijote, final

Teléfono 380743

ELDA

SASTRERIA HIPOLITO CONFECCIONES

Hipólito García Llorente

Gral. Queipo de Llano, 28 Edificio Ernes

ELDA

Antonio Torres, 14

PETREL

CLESA

PRODUCTOS LACTEOS

Distribuidor oficial

para Petrel, Elda y Monóvar:

José Brotóns Pla

Pintor Vicente Poveda, 2 Teléf. 370642

adelet

Fábrica de Calzados para niños

ELIAS GUILLEN BROTONS

Azoria, 5 y 7

Telétono 98

PETREL

El Banco al servicio de Vd... Vd... Vd. y Vd.

BANESTO

Banco Español de Crédito

670 OFICINAS

LA ORGANIZACION BANCARIA MAS EXTENSA DE ESPAÑA

Aprobado por el Banco de España con el núm. 6693

Galerías MAYCA

JUAN RICO FILLOL

Electrodomésticos A E G

Leopoldo Pardines, 17 - Tel. 14 PETREL

INSTALACIONES ELECTRICAS - ELECTRODOMESTICOS

Electrónica MASIA Rafael Masiá Villaplana

Leopoldo Pardines, 27 - Teléfono 106

PETREL

Tresillos a precio de fábrica en TAPIZADOS Muñoz Hermanos

Fábrica en ELDA: Barberán y Collar, 26

Almacen de desperdicios y Transportes LUIS SANCHIZ SANCHIZ

Domicilio Particular: Hernán Cortés, 6 - 2.º izqda. Domicilio Almacén: Sax, 18

Santiago Amat Maestre

Materiales de Construcción

Leopoldo Pardines, 32

PETREL

Joaquín Villaplana Reig

CALZADOS

Calvo Sotelo, 29

PETREL

Vicente Rico Navarro

CALZADOS

Calvo Sotelo, 15

PETREL

María Navarro Navarro

DROGUERIA

Fernando Bernabé, 3

Teléfono 424

PETREL

Francisco López Muñoz

BARBERIA

Calvo Sotelo, 2

PETREL

JAINE MAESTRE PAYA

CALZADOS

Avd. José Antonio, 3 Teléfono 280



Elda - Madrid - Aeropuerto de Barajas

Avda. de Chapi, 3 y 5

Teléfonos: 380929 - 380928 - 382215

ELDA





DEHISA

Colas y Contrafuertes



Hipólito Navarro Villaplana

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

Leopoldo Pardines, 19 Tel. 113

Joaquin Coronel, 27 Tel. 381272

PETREL

ELDA

HELIODORO CORBI ALBERT

Calzados EL OGRO

Subida Altico, 10

Teléfono 126

PETREL

BAR

Carmen Durá Sogorb

Barrio La Magdalena

PETREL

Residencia SANTA ANA

Habitaciones a todo confort y mínimo precio

Calefacción y agua caliente

Iglesia, 4 (frente al Ayunfamiento)

Tel. 380231

ELDA

Helados y Cafetería

LA JIJONENCA

Gran surtido de turrones EL ALMENDRO

Gabriel Payó, 11 J. Perseguer, 15 Tel. 337

PETRELA GARDIN

V 1000

el minallà selatro

Bar VALENCIA

Juan Valiente Vallo

Especialidad en aperitivos y bebidas

Mayor, 1

PETREL

Bodegas Martinez

Saluda a su distinguida clientela en estas fiestas de Moros y Cristianos

18 de Julio, 15

Respond to Star Marcon De Rose Alex

FRANCISCO GIL RIERA

CREACIONES MECANICAS PARA EL CALZADO

Carretera Madrid, km. 374 (Barrio San Rafael)

Teléfono en ELDA: 380650

Terraza GRAN CINEMA

Días 13 y 14

Grandes Verbenas

SELECTAS ATRACCIONES

CERVANTES - AVENIDA

COLOSALES PROGRAMAS

GIGANTE
El cerebro de Frankestein
Tengo que abandonarte

IFELICES FIESTAS!





Alfredo Cañizares Martinez

Navarra, 6

Teléfono 381435

Fábrica de Telas para topes y contraluertes Especialidad en «Contrafuertes de Termoflex» para la fabricación de calzados de caballero, señora y niño

Agente de ventas para Petrel: LUIS ANDREU PARDINES

ZAHONERO, S. L.

MANUFACTURA DE ESPUMA DE LATEX FOAMIZADOS Y DOBLADO DE TEJIDOS

Almacén; Donoso Cortés, 40 Teléfono 380240

Fàbrica: La Perla, 3 y 5 Apartado Correos 26

Oficinas: Avd. Monóvar, 39 Teléfono 381700

Droguería ELI

José María Amat Alcaraz

Ramón y Cajal, 3

PETREL

Relojería y Joyería

PACO

TV ANGLO , EMERSON

Electrodomésticos - Artículos de regalo

José Perseguer, 23

PETREL

FRA-GA

Francisco Galiano Poveda

FABRICA DE CALZADO

Avda. José Antonio, 23

Teléfono 230

PETREL



CALZADOS PARA NIÑOS

Fernando Bernabé, 28

Teléfono 369

PETREL



José Jiménez Bernabéu FABRICA DE CALZADOS

Pintor Vicente Poveda, 21 Teléf. 370137



Diviértase

pero

seriamente



en un

ambiente agradable

Fábrica de Teja curva encarnada Ladrillo hueco y piezas de forjado

CERÁMICA MILLÁ, S. L.

Fábrica en PETREL

Carretera de Elda, 40 - Teléfono 11

Fábrica en E L D A
PETER-RIVES

Carretera Monóvar - Teléfono 38 06 11

Cine REGIO

Leopoldo Pardines, 11 - Teléfono 224 - Empresa A. MILLÁ

PETREL

Les desea Felices Fiestas



CALZADOS LUVI, S. A.

PETREL (Alicante)

Villaplana

CALZADOS VILLAPLANA, S. A.

PETREL (Alicante)